



ENCHIRIDION

Það er

Handboókar

örn/ Í hvern ad þrín
settar verda Mugganer þær sem
Men skulu setia í mote Dandatum/
og þeim Freistingum sem Mannem
kunna ad skryda a Danda. Deis
enum/ þegar Und og Lysame
abskilast.

Saman skrifad af þeim
goda z Nattvopplýsta Doctor
D. Johanne Berhardi.

En a Norrænu wtlagt/
af þeim virduglega Nerra.

H. Thorlake Skwla. S.
(Koplegrar Mningar)

Formale til Peitra sem
hæð hefur Bolema dedicerat.

Sædu glegum og
Nafnþægum Mofum
Gudþræddum mig Lær
dum og Tpparlegum/ M. Joha
na Schrodero/ Hætt vpplyskum i
N. Ritningu/ hætt ed nu er fa
Tpparste Prestur i Borgeñe No
rberg. Item N. Martino Onu
gum sem er Mooppredikant til Co
burg Hertugans ap Særen. N.
Johann Aldenborg sem er Cape
lant i Coburg. Dæum þessum þre
mum/innfærliga elskendum i Gude ofk
ast xlad og Blessun af Gude Jødur
pyer Jesum Christum.

A Nedne Plato Bæsin
da Madur plagade ad seig
ia/ad riectur Bæsbom: væ
re ad hura riect vni Danda
sifi/husr Gæin ad riectelega ma Ne
im færast til vor christeña Maña/pui
ad bæde Vpphaf og Ending christe
legrar Gudskue er ad stunda vppa
goda vtpor og Endalyft/ Eua þar
eg nepne Danda edur Daudans vt
por/þa meina eg þar med bæde Dau
dan Christi og so lyfa vorn Danda/
Christi Dande er pull Blyt eg Full
kominan Christendomsins. Þui þottest
Postulest eckert ariad vita þa haf skri
pade þeim i Corintho til.

Nedur en Jesum þast hñt Proff
festa og deyddu. i Cor. 2.

I Christi Danda giorderst Gnidpægd
þ Synder vorar/þar med var og nid
ur broked Valsd Diepulsins/þar med

stadfestist & eirnen þa nyr Sættinnale
millum Guds og Mañana/ þar med
i sama Maata gierdest Nægd og
Bægd a Kynja þeim øllum sem
plagar ad koma ad Mœmmum/ a
Dauda Stundunne/ þui ætte alldrei
ad þyrnast nie gleymast þyrer off su
Blessada Mœning Eyrsti Dauda+ So
skulum vær og eirnen i sama Maata
alldrei nockurn Eyrna/so leinge vær
lifum/lata off wt Mœne þalla/ad vær
eigum einu Sine fyrer Nondum ad
dena/og so sem Daudeñ bydur epter
off Dags daglega/so skulum vær og
so i sama Maata vœnta epter þonum
sipelldlega og a huerium Deige+ Niñ
N+ Hieronymus seiger/ Nær sem
þrælega þeinkar og minnest þar a/
ad þann eige eitt Sinn ad denia/ sa
þiñ same altar og virðer einfis Elis
og Tegurb þessarar Veralldar/þessdur
fil

tilbyr han sig þyrer rietta og sannu
Jordan til eins Sæls og gledelegs ap
gangs og stundar ad eins rietta og
sanna Gudhrædslu/han umlydur þolen
modlega allskins motlættingar/ & læt
ur sig ap Niarta længa epter þui ei
lupa Lufe+

Aten þu off (setger sa gode Guds
Madur Moses i Dæn sinne) ad
huga þad vier hliotuin ad deya so
ad vier þorsialer verðū. Psal. 90.
Þess vegna þa er þad hin mesti og
sterste Þartur Bitisku þeirrar sem ei
num Christnum Mæne ber og hæper
med riettu ad hapa/ad þeimfia opt &
sippelldega um sýna Burtþar og Ap
gang. Leinge ættum vær þ ad læra
og vel ad vanda/sem vær villdum
sem best þære þyrer off/og vorū Sam
lufialpar Gnum mest vid vylur.
Ad deya et ad soðu ollum þyrerbued

).(in

enn

einu Gæðlega og Eyrifæðlega: að dæna/
og eirni sælan Ágöngu að þá og að/
laft veiteft eðfe öllum. Þessi vegna ött
tinn vor að þú vorar Gæðer vel til
eins sæls og Eyrifæðlegs Ágöngu/
og að brynja öff með Skilðe Drosti
us 7 Benareñar. Þuiad ep að þá þui
fund Þiela Smidur 7 vor Sælard
vinur Dispullen stundar nöcturn Lj
ma a öllum vorum Ljððögnum epter
vorre Sælurhjálp/og ber sig að epter
þrennta Megne að na þenar Eign
þra öff/þá gíðer þá þad þo eðfe sj
7 a vorum síðasta Ljfs Ljma. Þe
lr gömlu plaga að seigia að þá Nels
víske Nög gömmur fle hellst vanur að
vilja byta i Nælen/þui hann veit vel
að þá mæne allt þyrer öff gott i/ Egn
um vera/ ep vor gícturn Mænsfæga
Aðest og þferðst hans síðasta A
þaup. Einn þar þnert a mote veit
hann

hæ/ad þ. munu verða vor eilífs. Sm
ma og Þordiorþun/ad þo vær þopū.
vel fariad þad skandast a ellum vorū
vmsidrum Ljþðegum ep vær stondu
e.æ. þæduger og eþiparileget a þeim
syðasta Ljma vors Ljps+. Nier ap
foma þær ymislegu Freistingar/ med
huerium hann plagar so sem med ød
rum Skentum ad opslæia off bæde
i Siufdomenum ⁊ a Dandastūdinle+.
Niedann foma þaug ellðlegu Skente
sem þaß skýtur til vor med allre síne
Magt+. Nier ap þietur ⁊ so sa Ski
alste og Ruþde til hugrs vier þiñum
þa vier erum so langt leiddet ad vier
erum kommer allt ad Dandans Port
um+. þess vegna eru þeir sæler sem þ
eruñed gieta þetta Strýðed+.

Ja sæler eru þeir sem truader eru
allt til Danda/ þut þeir munu Ni
ustakar verða alls þess Góða sem

).(hið

Christ

Christur flakpur heifer og lopar/
sǫnum þruggvum Stríðs Monn-
um. Openn. Bók. 2. 3. Cap.

Guð er hin litla Látta/Lúps i Germe
hier? Daude og Swetna syna / sem þú
sörtarar/ Gel og Láp i húsnæmi Stad/
famsaba (þad sǫnum vler) fyrta og þyl-
giast ad.

En Hertoge Lúpsins byr/er Herran Je-
sus þo/og Þyra Jǫngvureð Dæd/
Daude voru þuð flo/mað sǫnu Daude/
e deyðe þan/ þra eilífu þa dytstur þro/
Deyo/ sem vona a þan.

En þu Dæd vasa/verdur sturlud niðg-
þa Þana Dæd vasa/ Dæd i misleg/ad-
flgra þa er þyngsta Þraut/so lantum ei-
ge Lúpsins Veg/þa Lúps þer a Þraut.

Oz med þu eg þepe fyrer neccrum
Látta síðann latad wtganga wtlegg-
ing yper Nistoriuna Þynniar og Da-
udans Drottens vors Jesu Christi/
þuð med eg vilde vppvefja þyrer go-
dum og Gæðbræddum Nertum /
Misking og sússleðlega Winþeinskung
Christi Daude/þa þotte niðer ecke D

naudsynlegt & ogagnlegt að eg skyldi
eirnað í sama Mátta/þyrir þá einu se-
mu þránsætia Umþeifing vors Af-
gangs og vorrar Birtþatar. Quers
vegna eg þeþe samantsett & skripað þ
þialþann mig þessa litlu Handboð/huor
að þine hefur að hallda Nugganet
þær sem Mennt skulu setia í mote
Daðanum og þeim Freistungum þni
Maðnem Eunnia að afriðða a Daðda
Stunduræ/ þui eg by yper einu Lysa
ma sem er pullur af Gottu & Kran-
ldæme/huor að er eitt breyskt & brot
hatt Rier/þar að auð hefur Daðdeñ
eðfe alls þ laungu geinged þier vni
mijnu Nvse/og það Midurlag giort/
þem mier hefur mig þungt leiged/ &
þora Sorg af þeinged. Þar að auð
eru þar nogar adrar Orðsaker til/
þuar fyrer eg vænte mier eðfe langra
Lysðaga/og þess vegna villða eg þua
þ+ C v mig

ming sem þyrft til þessa síðasta Dau-
da Stríðs. Enn þær eg hefe so-
máfrýngdur þiafadar og þiaður ve-
red af þinnislegu Nros Krossi/þa heyr
eg miter þýrer Nendur tesed ad skripa
þennann Bæfling/og so(ef skie mæ-
tte)ad þetta mitt Ervide fiine odrum
wfi fra ad þiena/ og til Gagns ad
foma/þa hefe eg ecke mostædelegur
vered/ad þ skýlde a Þrygk wínganga.
enn það ernasta vil eg strax i Þpp
þáse þessa Bæflings angþýsa/ad eg
hefe ecke samann sett og skripad þet-
ta vegna þeirra vgglausu/ Þdrumar
lausu og hardþnœtudu/helldur þýrer
sundur tuosadar/ þiadar og veyfar
Samvígður. En Ántinnigar til sa-
mrar og alvarlegrar Þdrumar eiga an-
nadar Nenna/helldur þondlar þesse
Bæflingur og talar alleinasta vni
Nugganet þær sem a mote Daudan

un

um & Daudans Greiðingum eiga að
setiast. Þar þ/þuor sa sem vill mi
taka þetta Nugguræumar Bidsnið
hann þlytur að hapa eitt ængrad og
sindur knesad hiarta/ Þt þuad þur
ka þeir Nuggumar við sem allðrei ha
pa heinu angre eður þurlunū mætti?
Ei þss vegna hepe eg vilhad dedicera
og tilskrifa þdur þier Birðugleger
og Næmþreger Herrar/mjær elsk
uleger Bætur og Brædur i Christo
einfannalega elskader þessa mjæna Man
dbot/so að ellum mætti fustug vera
su stadþasta Elskufeme sem ver þop
um þingad til þuor við amann jfðbyrd
es haft/mæd þui og so eg hepe nu i
næsti þiri ar sm-eg mi þdr umgein
est hefe/noglega reyr þdar Gudþreed
lu/flecklaust gott Gied & fruskap mi
morgum odru Dygðu & Manföstu.
Þier bæd og so eirneñ sem eg þper
) (vi ein

einum Eglama sem er hladeñ med
Sottum, og marghattudñ Siufdom
um/huors vegna ad Bñbeinling
Daudans minn opt og ofkialldan yd
ur ihugz Niarta koma/nu þo ad yd
ar Eru þurpe ecke i neirn Mata þe
ssara Nuggana vid/ huornar eg hepe
i þessum Bælling bæde minna veg
na og annara samarmfæd og skrifad
þa vona eg þo samt sem adur/ad
ydur minne ecke oþectt vera/hann ad
lesa/lierdeiles þyrst eg hepe þtla giort
ap Binsamlegum og Nreinum Nu
ga og Niarta. Þor DRotten Jesus
Egulus virde i mid Nad og Anda
sinum ad bleffa bæde oss og so lifa
Ervide vort AMEN.

Skripad i Coburg i Majo

Año 1611.

Johannes Gerh. D.

Gudum og Gudhræddum Lesora
oska og Næðar af Gude Föðr &
Drottnevoru Jesu Christo,

SA Komunglege Spaniadur
David gæpur einum & sterþugri
Suni Christnum Máste gott so
em & fyrermýndan til að þýða i Emma
vín síð Þaða og Drottne af þessum
Seime i þeim 39. Psalm. þar hann bið
ur so & seiger/ En þu Drottinn læt
mig skynja/ að það hljóte Enda að
taka vinn mig/ og hvern Skamt að
þaða kynnet Ljós dagar/ og það eg vi
te hvorsu stutt stund að er minn Dæfe.
Goddann daglega Umþeinsing Gudleg
rar Drottallanot/þaða mæger aðeitt &
Guds Mienn hapt/so sem off syner Da
me Forþeðursins Jacobs. Þar hann sa
gde a síne syðustu Sottar Söng. Eg
bynd eptir þínu Nialpræde Drottinn
Gen. 49. Þetta þýgade og so Simeon
þegar hann tók Bæned Jesum síer a
Arma og sagde/ Nu lat þu Drottinn
en þion þín i Fride þara eptir Orde
þínu. Luc. 2. I salma Máta seiger og

Þessara góðu Guðs Mánna Byskupsdóms
þessa þylgt marger góðer & Guðþræddar
Menn/lyka vel á þessum sýðustu Tíma
á medal hugstra að var þá góð og þess
opplýste Doctar. Jóhannes Gerhards-
hugr á medal annara góðra Dóka sem
þessi þenur gígrt og eptir sig lated/ þess
ur samann sett og skripað þessum Bók-
ling (fler skilþum og so Górum wri þra-
til Gudlegar Umþeiflingar) lygrt að
þessum um afskilianlegar Sreiflingar
í skilþum Daudanum/ og um Sugganar
þess sem Menn skulu á mott þess setja.
Þu Guð er nauðsynlegur en þu að var-
ta eða varðnes við síne Þurfsallan þu
þnar sem þu fast að Góðu að fonnar
So sem og so þá vafse Syrach seigera
Guð þu gígrer þu þess Endanú-
C. 7 Og þess Ketinsku þessa að seigia

Omnia tunc bona sunt, clausula
quando bona est. pad

Það/er so mited/ Þegar Endalykten er
god/ þa er allt Gott. þetta þis sama yp
ervegade miz stæðt og ofskialldan Mlin
Stjartans Wiskulege Herru Jader.

N. Thorlafur Skula Son.

(Sugro Mlining Blessud er i eldru Lds
þe þuor ed spældiega giorde Raed þyter
finne Christelegre Surpge ap þssum St
ime. Og þess vegna tof þann stæðt miz þ
Send ur a þssum samum siðustu Dögum
ad weleggja a Jstendsku þetta Ruchri
dion. So ad ep þeir vore noðrer sem
margskonar Freistungum og Krynsfum
vunder ofader vore i Stjartanu/mættu hl
er. Suggun og Sugsoflun ap tæta. Þar
það þans pullkomenn Vilte og Afrenin
gur ep ÞRortenn þepde hönnum leingre
Lagstunda vnt/ad lata þennan litla
Dæfling a Prent wtganga/ so þeir sem
þar Lyst til þepde mættu hann lesa/og
i hönnum stæðt Suggunar lesta, Þar med
a so elskade hñ mizgþss goda D. Gerha
rdi Þætur/ þuad augloft er ap þus ad
þann þepur tuor ap þessm ædur til Sor
na med mærgum þdrum Godum og Gæg

). (vnt

nleg

nlegum Betum / Íslendsku utganga la-
ted / sem er / Sugvefurnar / og hars Barna
Dot. Og nio þui að hann þormetite
að mörðum Gudbræddum Gíttum hie
í Lande / munde þetta stit Ervide þapa
vel / Gied palled / þa vonade hann og
so til Guds að þetta stit sðasta Ervide
munde og so í sama Mæta Christenne
til xrysene og Gagns koma meiga. Og
þui þepte eg í Jesu klagne epter godra
Mæta Karoleggingu / lated þetta Ruer
nu utganga a þren / epter hans sálu
Durtþe. Þeir lardu skripa um Guan-
enn / að hann syngi allðret þegur og List
elegar enn þegar að komed er að hans
Endadægre / og so mun Gud og so gi-
e þa / að þesse hans sðasta Idia mun
verda ein Gíartnem og Garla lyste-
leg Saungvæsa / Þyrum allra teulind-
ra Guds Barna / Míðande þaug a / að
þayna þui þallvælla og Giegomlega /
Geimenum sem Enda tekur / sem og ein
slgea allskoner Sorgum og Motlæti
sem Sælena kafi að astraða / en þvæsa þe
vglega um þad Gínneska og Lilpa
sem epter kienur. Guad og so postulen
þær

þall i þiſtlenum til Rom 8. Aglat
lega þyrer Sioner ſetur.

Eg heillo þad ſo/ad Moſtætting þe
ſkara Lixna/ſie ecke verð þerrar Þyr
dar ſem vid off mñ opæðer verða.

Eg er ap Glatra okande ⁊ biðlænde/ ad
Gud vilie framþreiges i Xapne ſyno So
nar Ieſu Chreſti/vid Makt halda þie
off/og vorum Þperſkømendum/ allt til
Helmska Lenda/ſynn G. Gudsdomlega
Orðe/ ſo ad huſet og elæc Guds Varn
mætte ap þui Lærdom taka i Sapræde
mi/ Amisning i Athugaleysenu/og Lugu
gun i hugſkino Gælling og Reynſtu/
Eg þriki ſama Linnu og Þreſka Geda
Gude/ afame Orde þans Xæðar þe
þala eg alla þa ſem þaß ap Glat
ra og þans Xapn elſka/þæn
um ſama ſie Kop og Þy
rd ad Wilſpn.

Epſte I þor. 8.

Errata.

B 1. stendur go/ les og.

D 1. stendur þui/ les þu.

E 6. stendur Mplunseme/ les
Mplunseme.

N 4. Etn. 9. stendur þ Ávassan
Guds Orða/les þyrer vtañ Ávassan
Guds Orða.

O 6. stendur reyna/les reikna.

P 7. þun mun señ falla/les þa
mun señ þalla.


Og það steyra sem yfer þepur
matt slast i Þrycklinguñe/ bið eg
godan Lesara að leiddrietta og lesa
i mealeð.

Handboogar

tern/ Hapande inne ad
hallda Mugganer þær sem setiast
eiga a mote Daudanum/ og þeim
Freistingum sem plaga mest Wren
ad asælia mitt i þui
syðasta Dauda
Stryde.

Ga hin preist ade
setget so.

Daudans Vndanpare.

 oft og Krænkleike hef
ur mig under lagt i sem
er Vndanfare Dauda
ns og so a hans Sen
debode. Og ma eg seigia so sem
A Post

Postulenn Þóall sagde um sig.
2. Cor. 1. v 8 9. Eg er ourlega
þyngdur z þper Megn þessi/ so
ad eg þrænte mter. Læpe ad hall-
da/. Þræurdande þad med sialsþu
mter/ ad eg eigne nu ad deya. So
a eg nu ad skilia vid þetta Læp/
sem mter hepur verid hid allra sat-
asta / vid þennann. Neim sem er
hinn allra glæselegaste/ og gtrne-
legaste. Slutur/vid Herberge mæ-
ns Læfama sem mter hepur verid
hinn færafste Slutur ap okum.

Andsvar þess sem hugar þá siuka.

Sert ecke skapadur ap Gu-
de til þess auma og skamvin-
na Læfs/þelldur til þess se-
la og Filappa Læpsins. Þut so ste-
ndur

ndur í Bók Spék. 2. Gud skapa
de Mannenn til eilífs Lífs/ og
giorde hann eptir síne eigen Líf
ingu. Þu ert og endurleiftur ecke
til þessa eynda þulla og faðvalta
Lífs í Jesu Christo/ heildur til
þess sala í eilífa Lífs/ huðs vi
er þopum oss að vænta afíars Ne
ims. Þutad það er viss og obrígd
anleg Ræða sem þar stendur 1. Ti
mo. 1. Ad Jesus Christus síe þar
til í Neimenkomen/ að hafi giore
þa syndugu Gæluholpna. Þu
ert og ecke heildur að Neilögum
Anda faliður til Christi Ræðio
vegna þess stundlega í skámuísta
Lífs/ heildur til þess að þu skuler
fittast í burtu wt Ræke Ræðar
ennar inn í Ræke Dyrðarennar.
Í burtu frá Kristelegum Gopn

ude sem hjer stræder/ z til þess Sa-
pnadar/ sem a Minnum Sigre hr-
osar/ i burt vör þessum Sorgardal
og vpp i þess sala Sagnadarsal.
Þuiad ep vier vonum alleinasta i
þessu Læpe a Christum/ þa erum
vier vesælaster allra Manna. 1.
Cor. 15. Þar pyrer/ með þu ad
þu sier/ ad þu milt ad ganga i gie-
gnum Daudans Dyr/ til þess an-
ars Læfs/ til huors Þaderenn þer-
ur þig skapad/ Wegna huors ad
Sonuren þefur þig Endurleifi/
Til huors z eirnesi ad Heilagur
Ande þerur þig helgad/ Þa sia
þu til ad þu ovirder ekleþetta goo-
ða Guds Ræd/ i Stræd vid þig si-
alfann. Luc. 7+. Hældur fylg þu
föðlega Gude þannum sem þig k-
lar.

Ca

Sa Greistade.

Prekest Davdans Spiot.

Mig hræder það að hura til
 Davdans/mig kuelur sú. Og
 varlega og Grimlega ásynð
 þess Dvinnar/Nán sýner mér sú Br
 odd/sem að er Synden. I+Cor+ 15+
 Nám ognar mér með þui hrædelega
 þritenta Spiote/Nán olar að Aug
 um míns Niarta & Hugskots/Guds
 ognarlegre Reide/ Logmálsins Aflog
 un/og mínum óheprelegum Syndu+
 Verðlaup Syndareñar er Danden/
 og þórer. Syndena er Danden jósmo
 gen/so vel til mín sem allra annara
 Manna i Neimenum+ Rom+5

Suar þess sem huggar.

Es minne þig/ad þar þu eluar
 lego lætur þig af Niarta angra
 A ið þinnar

pñuar giørdar Spnder / þa læter
þu og so i þui sama þñnu Nugar
angre til hans / sem fyrer þig des
a Krossens Altare / so þu yrder ec
ke plyttrugur vnder eilǽpafi Da
uda. Efttu Augum þñnum burt
þra Daudans æsynd / og til Chri
stum / husr ed þyrer sñ Dauda / af
mæde þafi sñ Daudans vaild ha
fde / þad er Dispulen / og þrelf
ade oss / sem vt af Daudans Buñ
da vorum Þralsdömenum vndergi
efner / vñ alla vora Eñpdaga / Neb
2. Cap. Nafi er Dauda z Bana
madur vors Dauda / Nafi er Nel
uaste ein Þestllintia. Mos. 13. Nā
er Þyprisan og Eðfer / husr a hñ
truer / skal life / þo hñ nu være Da
udur / z husr hñ lifer og truer a
hñ / sa skal ei deya ad eilǽpu / Joh.
11. Þar

Þar þyrir / so sem vter deyum aller
i Adam / þ er / so sem vter etum all
er Daudanum vndergiesner / z um
sæder hlöfum vter aller ad deþia /
bæde fyrir þa Synd sem var hóp
um feinged af Adam / z iðka þyr
er þær gigranlegar Synðer sem
vter hofum þar ofan á lagt / so en
durisfnum vter apstur fyrir Truna
a Christum / sm er sa Læpsins Hert
toge / z Daudans Sigrare / huo d
ed hað same vor Læpsins Hertoge
stadpæster / med obrygdulsi z alvar
legu Synd sepgiande. Sannlega / sa
lega seige eg þu / Nuor hñ þyrir
mæn ord / z truer a hñ þ mig sende
sa þesureilsipt Læp / z sa þiur eðe
fyrir Dom / heildur er hñ þrofi sa
ren þra Daudanum til Læpsins.
Joh. 5. Og enn apstur stendur sus
A iij hia

hia Joh. 8. Sannlega sannlega sei-
ge eg yður / & þá nokkur varðveiter
mæn Drd / hafi þal ecke Daudan
sia ad elsku. Erwdu nu þar fyr
er Christo / hvar ad er Sannleik
uren. / Erwduhans Loforde / og
tru þu hans Eyde. Nimm og Þo
rd munu þorganga / enn Christi
Drd munu alldrei þorganga (edur
nókrum bregdast) Luc. 21.

3 Sa Frei stade.

Grelling Syndareñar.

W G minnest i. Hugskote minni
Synda minna / þuiad eg er ec
ke alleinasta gieten & þæddur i
Syndunum / heildur hepe eg vpan a
þa Saurgum Þporuna syndareñar
auked mærgum Skuldum / adskiljan-
legta gietalegra Synda / vin alla mi-
na

na Sjødaga/Mänen ma-eg þa vænta
mier þess/ad Gud sje mi r Næðingur
eda i'nsam hæn eg hepe so eft siggt?
Ea hæn ma eg vænta mier nöckrar
Nuggunar i Daudanum/med þui ad
Dauden er mallegt Verðfauþ þyrer
münar Synðer / huor Dauda ad er
Naphas þess amars Daudans/þeim
sem ecke verda til. Sætta tefner vid
Gud.

Guar þess sem huggar.

Lattu vppa Christum sem þar ha
nger a Krossens Altare/z er Wit
a lingur þinnar Endurlausnar/sia
þu huersu hæn vst eller þar sinu
dormæta Blode þyrer þinnar Syn
ðer. Bloded Jesu Christi Genar
Guds hreinsar þig af allum Sy
ndum. i. Joh. i. Næn er Fullnægju
Witalingur þin' þinnar z alls þe

A v

enms

insins Synder. 2. Joh. 2. Put ee
ke kom hann til þess ; Neimen ad
hann liete þiona sier/ heldur ad
hafi þionade eðrum/ z ad hñ gie
pe sjna Sam til Joornar z Bifa
lingo þyrer Synder margra. Mat
20. Og so ad þu seplider ei fústa
híer um med nöðru mote ad epa/
þar fyrer þa liet hafi af Nimmum
opan/ þad er ap Narsate Samleik
ans/ þoreð verða af Einglenum/
sem ad er Eingell Samleikans/ þ
allra fætasta z Nuggunarsamasta
Jesu Naps/ huort Napn ad gief
ed var þessum vorum Medalgang
ra/ eður en hñ var gieten i Mo
sur Enþe. Luc. 2. En huad er Jes
us anad en Jrelsaret. Þuiad þar
þyrer var þessa Napn Christo gie
þed / ad hafi munde holpen giora
sinn

sið Lyd þra þeirra Syndum. Ma-
tth. 1. Þesse er það Lambed Gu-
ds sem burt ber Heimstins Spæder
Joh. 1. Þesse er sa Jesus Christ-
us/sem þess vegna og þess Frend-
is kom i Neimen/ ad hañ þa Sy-
ndugu Sæluholpna gjorde/1. Ti-
mot. 1. Þesse er sa æðste Riehem-
dur hins nýa Testamentis/sem
gaf sig skalfan vt til eirntar Gorn-
ar Gude/i Sælleiks jlm. Eph. 5
Christur er sa hia same/ er vt heil-
te sialps sjns eigenlegu Blode/ til
Syrergieþningar Syndaña. Mat-
th. 26. Mann er sa sem bat vorar
Synder/a sknum Eñlana a Tr-
ienu. 1. Þef. 2. Mann er sa sem
þyrer Illgiorder vorar er særður/
2 fyrer Synder vorar leimstradur
Esai. 53. Drottin lagde vppa
Aof hann

hann/ og liet þær hann dínaso
sem í þrum Noop alt vart Kæng
læte. Nañ sem ecke visse af neirnre
Synd/ gjorde Gud þær off ad
Synd. Þad er/ Gud tilreiknade
honom vorar Synder/ z lagde vð
þa hñ vor Søndagisuld/ z gjorde
hñ ad eirne Þorn þær vorar Sy
nder/ huorin sñs Minneska Þod
urs Ræde Christus veitte engua
Þotstodu/ Þelldur þær þuende
hans Billa sem þærlegast z feig
ensamlegast/ z vðgap sialfan sig þ
vor" synd" / elþade off z vðgap sial
þañ sig þ off. Eg vil feig' hñ þær
rast eirne Stærn/ Þ hrad þærþ
gest eg þær til þad verður framþu
ent og þuþþomnad. Þesse Stær
n var hans Krossens Kuol/; hu
oria ad vor kastdulegaste Þendur
lausnare nidursøkte sialpum sier/

ei vnder adra Grein/ efi vegna sin
ar vinnræðanlegrar Elsku til vor.
Þesse Elskan þreyngde so ad hon
um/ z Enwde hñ so þrafi/ ad þuor
su mækel sem var su ytre Subienn
hans/ z Kvalaia tilsiining/ þa v
þo ætisd en stærre z en heitare ha
no järe Elska til vor/ Ap þust
tum Astarbruna han var allsjaþ
nt reidubwesi fleynra ad lada votta
vegna/ þepde þad Endurlausnar
kaup ecke þa allaraidu anægjanle
gt vered/ En þad var sakarlega i
allan mæta anægjanlegt. So sm
þar stendur/ Þær eigum miog mþ
fla Endurlausn i hñ / Þui þar
draup ecke ad eins ap hans allra
heilagasta Efkama Bloded i Dr
opatale/ heldur so sem afaplega
sta Bloodregn/ af hannis heilaga
Añ Efsa

læma/seig' hiñ N. Bernhardus
Endutlausnareñ hropade salþur
e sogde/ ad allt vøre a Krossenum
e i slæc Krossens Kuol þulíkomn
ad/ e þu hefur þoñ fulíkomlega
og ænægjanlega Nreinsun glort
vorra Synda/ fyrer salþann sig.
Neb. 1. Fullkomnande med eirnte
Offran alla þa sem helgader úða
ad Gilsfu. Neb. 10. Og þu de ess
ap vorum Syndum i sjánu Blode.
þu staltu trua so stærum e stiliá
legum Ordum N. Ando/ e stæþa
stega hálða/ ad þar er i Christi
Þánu þramíkomneñ ænægjanlegur
Gitalingur fyrer allar þánar Sy
nder.

4 Sa hiñ Freistade.

Mening og Dæmþuking
sigranlegar Synda.

lann

Rámskie að Christur hope alleina
 stauppa sig tefed Þyppuna sy
 ndernar að betala þýrter þær/
 ein hope mætt epst læted þær gíðvan
 legu Sýndernar/ annaðhuert þýrter
 þær sialfum að betala þullkomlega eða
 þýrter þær fualemm að verða í Gylfsta
 Eldi. Þar þýrter þó eg stöðuglega tr-
 ue/ að Christur hope að mætt þu'ged
 Sangun og Rann Þyppuna Sýnd
 atennar/ þa þreingia þó samt þær gi
 otanlegu Sýndernar so að mætt/ þuor-
 iar eg hope a allum nýmum Lippsalfore
 dregt og þræmed/ og eru ofelianslegar
 obveralegar & þordemanlegar þuor ein
 þ sig. Adas Brot og Christi Bot/ seft
 þuert a mætt odru. Rom. 5. Þar þýr
 er/ mætt ecke kammiskie Christ Belgi
 orningur viddara eða lengra vtt eini
 Adams Múlgjörningur/ þuorn vtt
 þopum erþt. Mann kammiskie/ mætt
 suo þeinfia/ að annarleg Sef mætt

bætast med ariarlegre Fullnægin/ em
sialps síns. Ek ecke utann med sja-
lps síns Fullnægin.

Gvar þess sem Huggar.

Hitt er þó sánara að Blóðed
Jesu Christi Guds Sonar/
það þreinsar þig allumgíð
af öllum Syndum. i. Joh. i. E-
ke allenafta af þeim sem þu hef-
ur erpt og þeinged epter Adam/
hekkur og so eirnen af þeim sem
þu hefur. Þar sialpur öpann á au-
ðed. Gud sette Christum til eins
Mæðarstols/þyrtir Trúna í háls
Blóde. Rom. 3. Til þess sáma
(Mæðarstolsins) meigum vér þr-
aunganga í sánre Trú/og fa Sam-
st og Forlyfun við Gud á gjörd-
um Syndum.

Gud opt sem
vör

vier þuðgunst og þiaunst vnder
Þunga Syndanne/ so ad vier þa
um Mýskun og sinnum Næd a
hentugum Téma Hjalpatennar.
Og huoda Endurlausn eda hua-
da Górláfun vøre þáð/ eþ ad Chri-
stur hefde alletnasta Fullnægtu gi-
ort þýrer eina Tegund Syndateñ-
ar/ eñ vør vørð skalf^r skuldbædnei
og plectuger ad glora Fullnægtu
þýrer allat. adrat vorat Synder/
huorior bæde eru fleire og stærre?
Saknarlega mattu vita ad su En-
durlausn sem Christus þærde þier
med sier/ hun er ongvanneigen so
opullfomen & þat er enguanneigen
þuilgætur Brestur edr þuilgætt Hælf
verk a henne. Þutad med eirre
Offran hepur hæn ad eilæpu full-
komma giort þa sem helgader vør
B da da

da og hefur víðvegad þvilgfa þyr-
ergteþning Syndaska að þar gior
est ecke Þorp a aflare Gorn þyrer
Syndernar. Quar fyrer ep að no-
ctur syndgar þa hópum vier Med
algaungu Moñen hia Gubernum
Jesum Christum þañ riectleata /
þañ er Þorlgfunen þyrer vorar
Synder/ecke alleinasta þyrer vor
ar hekkur og eirneñ fyrer alls Ne
imfins Synder. 1 Joh. 2. Þat þ
ef að vier giorum saka Ydran ep
ter þad að vier erum af Nollfins
Þeykleika i Syndernar þallner/
þa hópum vier Adhuarp vort þad
þest i Christi Medalgaungu. En
Grundvöllur þeirrar Medalgaun-
gu er Christi Þorþtenusta go
Fullnægja. Þuad þess Þegne
er Christi Medalganga þyrer
off

er oss kœptug/puiad þar er fullkœ
enn og anœgianlegur Betalingur
Kiedur þyrtur vorr Synder/pui Kie
mur þ so til ad Straangleike Gud
domlegs Kieftlœttis/ og hans stry
da Doms sem Synder vorar hœf
du þorffuldad Kiemut ekk þper
oss. Puiad Christur hilur og skyl
er vnder Kœpu sinnar Mœstunar
z vnder Fullnœgiu Betaling sknu
vorr þorffuldad Gynda Straff.
So stænde þad þa skodugt og D
hræranlegt seiger Augustinus/ad
Christur hefur med Dauda sent
afraad z wilsœkt/so s mæ oðru sœt
arlegasta Helgeoffre vorra vegna
þamlogdu/alla þa Skuld/Gœt
og Gætt/sem Næpdingi adomurefi
z Mættar Bœldenn kunna oss þ

ad asaka/ og ad draga off þyrer
vnder Straff zKessing. Þar þyr
er þaum vier i honu og þyrer hñ
Þyrer giepning Eynda vorra ecke
allinosta Þopruna Eyndarenn
ar heidur og so allra añara Eyn
da sem vier sialper þar ofan a la
gt og arked hopum/ þuiad hann
(huad þu mætt aldrei þalla læta
vñ Minne nie Sinne) vsgaþ sialp
ann sig þyrer off/ so hann endur
leiste off fra allre Þondsku. Tit
2. Persona su er vendanleg sem
þyrer off Gullnæggiu giorde/ þuor
nen kann þa annars/ enn ad Gull
næggiat Þānunnat Christit ste z
so vendanleg? Quor Eynd er so
þanvænleg/ ad Þane Guds Son
ar kunne hana ecke ad bæta þar
Sonurenn er sialpt Læpet? Quad
er so

er so blodugt og i alt afstandar ad þ
dymata Blooded Sonar Guds
kunne það eða ad hreinsa edur
þus.

Sa Freistade.

Epaseme þar um hugnast vort þaum
þart oss i ryt Christi
Velgjerninga.

Wæn þuornenn kann eg ad ve
da bluttakande so dymats Fi
siodar, Christur er vort daenn
þyrer alla/enn þo samt þapa eða all
er Not af þannu Dauda. Nuad kann
þa ad giora mig vissan þar vpp ad
Christi Velgjerningar þeyre mier til
hellsdur enn þm sem þara a mis vid
þa? Nuad skal eg taka til Marks
þar um/ ad eg sie nu alla reidu i
Raun og Sannleika eigande ordenn
ad allu þui sem Christur oss þorþie
nade med sinno Þönu og Danda.

Þ iij

Suar

Suar þess sem huggar.

Þu þræmm þyður þier Orð
Evangelij/ og þu alla Vel
gjörninga sjns Sonar.

Nann útbreider sjnar Nendur all
ann Dagenn til allra/ þan kallat
til sjn alla / og þyður öllum til
sjn. Esa. 65. Þissulega ertu þa
einn sem þodenn ert/sem kalladur
loðadur og ladadur ert/þaðmadu
þu að þier með Truar þende þin
ne þad sama sem Gud rietter so
að þier með Mýskunar Nende si
nne. Allt þad sem þu fester Þot
þjns Trunadar Trausts a/þall
þu eignast af Þotse þjns goda
Guds/seiger Bernhardus.

Gud geimer eðle Oleum Mýskun
semdar sjnar utan þ Klere Truna
Dar

ar Traustsins/ seiger aptur same
Larepader. So miked fiemstu
til ad eignast/ af Gofse Drotte-
ns/ sem þu fær i heluft i Hier Tr
unadartraustsins. Þuiad Truenn
vixpadmar Christum og sialpann
Gud i Christo Syndanna Sýrer
giefning og eilápt Láp. Neyrdu
huad þa eilápe z obipanlege Sa
kleifur talar hier um. So eista
de Gud Neimn ad hann vlgap
sinn etageienn Son vppa þad/ ad
aller þeir sem a hann frua þýrer
þareft ei/ heildur þape eilápt Láp
Joh. 3. Quor hann fruer a han
verdur ecke doandur/ heildur hepur
hann eilápt Láp. Þuiad so marg
er sem hann medfoku/ þa gap ha
ellu þeim Makt ad verda Guds
Börn/ þeim sem frua a hans Ro

pn. Joh. 1. Þesse Erfsdar Riettr
hepur i sler i sler ad halloa / alla
þa Nlute sem off eru naudsynleg
er til eilíftrar Salubialpar. Þur
ad ef vier erum Guds born / þa er
um vier viffulega þædd af Giffe /
þuiad ecke giorei holleleg Fæd-
ing / heildur andleg Endurþæding
off ad Guds Bornum. Psal 103.
Ef vier erum Guds Born / þa
munum vier viffulega hope Nille
Guds. Þui mun nokkud Gaderen
fuma afars enn ad nisseuna sig
yper Bornum? fleum vier Gu-
ds Born / þa hepur Gud viffule-
ga gieped ofs Anda sinn / þui se
seiger Postulenn. Rom. 8. Þeir
sem fiornader verda af Anda Gu-
ds / þeir eru og Guds Born / þui
ad ecke hope þier medtefed Anda
þræl

Þrældom síns vppa nött / til Skiel
singar hekkur hape þier medtek-
ed Anda Arpleðsluñar / i hvori
um vier kolum Abba elskulege
Fader. Gal 4. Og enn þramar/
af þui þier erud Børn / þa sende
Gud Anda síns Sonar i yðar Ni-
ortu sem þrepar. Abba elskulege
Fader. Enn nu framveigis ep-
vier erum Guds Børn / þa erum
vier vissulega Erþingtar / ja Erþ-
ingtar Guds og Samarþar Jesu
Christi. Rom. 8. Þutad / húr þeñ
sa riettelega að seigast Børn / æt-
ðe er arþgeingur? Alit er þetta so
þyrmtatur / so margskonar Belgt-
rningur sem oss stledur þier i
Christo og fyrer Christum / hvor
ed býr i vorum Niortum / og þæðest
med andlegum Nætte i oss þyrer

Truna/ ad Ritningenn hrosar þ^r
öt af storlega pyrer off/váðar en
i etnum Stad. Sannlega sann
lega seige eg yður seiger Christu/
hvor hann hepror mitt Ord/ og
truer þonü sem mig sende/ sa hefr
ellápt Eyp/og hann Liemur ecke þ
Dom heildur þam þer hann þra
Daudanum til Elpsins. Joh. 5.
Núor hann truer a mig skal lipa
þo hann deye/ og sier hvor ein
sem liper og truer a mig/ skal ecke
deya ad ellápu. Joh. 11. Núor han
truer a mig/ af hans Ruid skulu
þamliota Straumar lipande
Bains. Þa seiger Þressarenn om
Anda þan er þer þa/ er a han tr
ua. Joh. 7. Núor hann truer a
mig sa bláfur ecke i Myrkranum
Ja han er ecke i Myrkre Þaist
unnar

unnar/ & ekki i Myrkre syndarefna-
nte eilífs Dæda/ heldr framlet
best hann fyrir Truatennar Li-
os/ til Lioss heilsumlegrar Þeck-
ingar/ til Lioss sannarlegs Ríett-
lættis/ til Lioss eilífs Lífs. Ja
hvað viljum vier margt hier um
tala? Postulenn vottar með þyr-
um Didum/ að allt það smi i Ev-
angelio er vppíeiknad um Christu
um hans Ord og Giorder/ Þessi
og Þessi/ það sie allt þat til vpp-
teiknad að vier hefði Truna/ & þá
Truna Læped i hans Nafne. Jo-
hann. 20. Gud gaf oss eilíft Líf/
& þetta Líf er i hans Gyne/ hvar
hann hefur Sonen so hefur Líf-
ed. Þaðann vitum vier að vier
höpum eilíft Líf/ þat vier truum
a Nafni Guds Sonar. Ja ekki
því allir

allernasta Postularner og Gudspit
alla Mennerne/helldur og so all
er Spamefærner bera Christo þa
nn Vitnisburd að þyrir hans Mæ
ln fæ þeir aller Jytergtefning
Spndanna sem a hann trua. Act.
10. Og vil eg þu seigia þier nu
þið sama sem Paul og Silas sög
du Bactara Myrkua Stofun
ar i Philippi Borg. Trædu a
Jesum Christum og muntu verða
Saluhölpenn. Act. 16.

Sa hinn Freistade.

Laung Meinung að sa þare Træna
sem ecke þenur

W þe þe eg fyrer laungu reit
og þornumed/ad marger dra
ga sig a Tælar i þui/ad þe
ir meina sig þafa Træna a Christum
og þapa þana þo ecke. Ep eg nu ka
nnskie

nn skie/væere eirni í þræa Tolu/hvar
vot af mætte eg þa verða viss og o
eyadur þar um að minn Tru sie sönn
og sáluski alþæg/enn eige dauðt edur
fraptarlauft Bilæte edur Þppkast Tr
uarennar?

Svar þess sem Hugaar

Þroosa og ransaka sialfann
þig/huort þu ert í Trwæte
edur ecke/ransaka sialfann
þig/eda fantu ecke að þeckta sialf
ann þig/huort að Christur býr í
þier edur ecke? Morg eru þaug
obrigdanleg og nogu sterk Teikn
og Merke/ wt af huorium að þe
ecklast adgteinast ma/riett Sálu
hialpar Tru þra fanytre Truar
ennar Mrosan edur Meiningu. Þr
ist er það Mætiwra sannrar Tru
ar að hun þreinsar Martad. Act.

15. Og girnest að gíora þí klart
og hreint í þra Saur Syndanna.
þulad það þyrst að Truenn leitar
med mestu Aðuga eftir Syndan
na Þyrergieþningu/ Þa finnur
sannlega þa Kíestruade Maduren
til sáttarlegs angurs þí sínar dry
gðar Synder. Fatæki verda Gud
spíollen bodud. Matt. 11. Þa þín
Fatækiun sem andlega eru fatæk
er/ z hýgrar z þyrster eftir Kíest
læfenu. Matt. 5. þeim sem þram
bera og biöda Gude sundur knofad
Narta og lístelaufann Anda.
Psaln. 51. Skodadu þig þar þyr
er í Speigle Sögmaalsins/ og mún
tu sí þar Lyte Synda og Lasta
þinna. Skodadu skísnande And
lit Mofsis/ z muntu sí z merkta
að vegna þeirra Þyrkranna Be
rta

1
rka sem þu hefur drögt/ þa kantu
eðle ad standast þa þi Lioma. Eðo
dadu z alíttu etrneñ siolfan þig/
höfu mig þu þiaest i þessare þi
ñe Gott/ hvar ad er rietsperdugt
Syndanna Straff og Myrtingar
Nrogs Guds sem Syndanna vegna
Negner/ og rietsfelegt Verðkaup
þans Eðpernis sem þu hefur i
Syndunum hingao til þramseitt/
Nvor hañ syndgar a mote Skap
ara sñnum/ hañ þellur i Nendur
Eðknarans. Spr: 38. Þui seiger
hiñ heilage Augustinus so, Vær
höfum þui Neilbrygdna mist ad
vier höfum stígt Skapara vorn/
Og hiñ Neilage Bernhardus.
Þeir sem hláða Nollidenu og epter
þylgia þui/ þeir vða refster a Noll
denu/ i þui sama Nollde sem þeir
B viñ hapa

hapa syngdad hliota þr ad anduar
pa og Eieña til Kuolaña/ þu sa
ma Nollde þ vat Orðsof til Syn
barestar liggur Negning Bandlæt
ingareñar. med huad mörgu Nug
reñingū edur Nugskots þaunfūm/
med huad mörgum Orðum og
Verkum minnar þu/ þu haper st
gt þin Gud? Quad dofeñ og þram
Eucmdatlaus hefur þu vered i þur
ad elsta þin Gud þram pper alla
Nlute? huad tomkastur hefur þu
vered ad bidda Gud/ e i añare þu
ldfre Þofun Gudreñeñar/ Quad
avartarlaus hefur þu vered i god
um Verkum? Quad opt hefur þu
adhyast Ræd Diopulsins/ Tæsi
ng Nollðsins og Gufræde Heimst
ns? þeir somu þdner Limer sem þu
hefur lied Rannglafenu til Merkla
da/

þa lqða nu Eualer og Neþð epter
Guds riittilæntum Dome. Kafi
astit nu hjer vid/og læt þier þetta
mæð þiðla/þu si þar ein Riitt
Þecking Syndareñar i þānu Ni
arta/ þa hlýtur þar mæ ad fylgia
Nrelling Samviskunar z Andstý
gd Syndareñar. Gud reideft alva
rlega Syndekie/þar þyrt berðu al
værlægt ængur þyrt Spndernar/
þp tilfælingu Guds Keide. Alvæ
lega straffar Gud Syndekia/ þu
stroffadu þad med alværlægre Ni
tgd i þier/sem þu siður þig ad ha
þa broted i mote Gude. Kafiastu
þar vid ad Domur Guds er riitt
ur. Psal. 119. Og litlelættadu
þig vnd' Þollugre Guds Nende/
og giættu eðle einungis ad þānum
jtre og utuortis Spndum/ þeðdur

og eirneð ad þeim i skuortis Vpp-
spressu Brúne allrar Jústu. Su
Vppspretta er ad sönu etrn huleð
Hlutur/ enn Gud setur hañ samt
þam pyter Lios söne Auglitis.
Af þeirre Vppruna Saurgū eru
so veikter og veyklader aller Krop
tar bæde Smalar z Liffama/ ad ap-
þier til eda i slaspñ þier kantsu eef-
ert gott ad vppþyria/ aukheldur
þamkuema og pullenda/ vegna
þeirrar Vppruna Saurgunar er
þu ordeñ Daudanum vndergiepest
og allum þeim Nop og Ner Gpm
dasta/ sem eru so sem Vndastpar-
ar og Sýrrenarar Daudans.

Sa hiñ Freistade.

Eð kannað vel vid og skynia/ad
eg er eefe alleinafa i Syndum
þæddur og gieten/ heldur og
lijfa

ljafa þad/eg hape stigt og modgad mi
um Gud med afskilianlegum morgum
og storum Misgjörningum. Til þessa
finn eg/ og þad fær mjer størrar Sor
gar / en kanstkie su Sorg minn edur
angur sie ecke anægjanlegt/med þui
ad Auirding minn er meire en ang
ursemenn/og kan i enguan Mæta pull
ustu ad giora þ Auirdingar minnar.

Sa sem Huggar.

Sagt er þad og vel satt/ ad
Nrigd og angur/þad er/ Sa
vissu Nrelling sem Kiemur
up þecking Syndaña/giefur all
lei vered so stor nie mikel/ad hun
fuskonilega suare Syndaña þu
nga edur Andstiggelegleika/ med
þui ad Gud er eilappur Gode. Þe
þui verdur su Stigt sem a mote
þonum er gferð Eilapp og onni
Et ante

anleg i liska. Og þegar a mote stæ-
re. Siæ þu er broted/ þa forstund-
ar þad Afbrøt/øendanlegar Kua-
ler. Nuornen skadtu þa magna
med Hrellingu þisse Fullnægiu ad
giora Guds øendanlegu Riettlate/
z ad blifdka þafts øendanlega Rei-
de? Þetta pramfæmde Christur
þ þig/huad þu fæter allorei ap
þænum Kroptum ad pramfæma
eda til Leidar ad foma. Nañ liet i
Sre og betalade øendanlegon De-
talqng sem meir en þullgillte fpre-
þænar Spnder. hepder þu slasp-
gietad giort Fullnægiu fpre þig/
hepder þu slaspur gietad med Hr-
ellingarængre þænu apmoad Spr-
ðernar/ Nuor Þorp hepde þa þa
sil vered ad Christur skulde hafa
af Nimmum nidur styged/og so lei-
ngi

nge vnder Krossens Þwanga þia
ðst? honum hefur þu Grefidesmu
ne giort med þánum Syndum/og
honum hefur þu giort Armædu
ing þánu Misgiordn. Es. 43. Na
hefur Þanþwuna troded einso
mall/og þat er eingefi op Folkenu
med honum. Esai. 63. Barastu
þ? þyrir ad læta þad koma i Rug
edur Þwanta þín/ad þu eiger eda
giefet boret so mikeli Þdrunarefi
or Narm/sem þu lægia kúke Þy
ngd og Andstiggelegleik Syndu
þína. Nældur wiheimfer Gud san
na Þecking Syndanna/ og Þiari
ans Nugar ængur/vonder þa Gre
in/z þess vegna/ ad næðarsamleg
Þytersteþning Syndanna/huorfa
þu þat þyrir Christum/ sem þu
medsefur med Træfne a Christu/
Eid þae

fae Stad hia þær. Christus ber
þrátt Evangelium edur Næðar
Gudsþætt/eñ þo þeim Gættu/
það er/þeim sem andlega eru Bo
lader. Esai. 61. Næð lætnar eñ
þo þa sem eru sundurkæfader i
sánu Nírtta. Luc. 4. Þuiad ecke
hafa þeir Lætnarans Þorp/sem
ofstær eru. Luc. 5. Það er þeir
sem ecke þíttast Ketta neins Mei
ns. Næð prediðar Lætnarans edur
Þrætt/eñ þo þeim sem eru herte
tner/það er/þeim sem Þættast við
þa andlegu Nertekning Syndareñ
ar/ þuiad ecke gírnast þeir wr Þr
ældomenum lauser að verða/sem
meina sig i alla Stæde frýa og frí
alsa að vera. Næð prediðar(edur
fyrerhætt) Sion/þo þeim blíndu
það er/þeim sem ængrast þær sánu
um

um Andlegum Blindleika. Þui
ad þr sem seigiast sía/þeirra Gy-
nd bláfur. Joh. 9. Þeir sem sei-
gia sig að vera ríka/ & einkis við-
þurfa/þeir vita ekki það að þeir
eru aum* / aumfjárléger/ Satæfer
blinder og náttur. Christur predik-
ar aflausn/en þó þín /sem að eru
sundurknosader i Niarta. Gud
Deyder og lápgar / hañ leider til
Helvættis og i burtu þaðan aftur/
i Sam. 2. Nañ deyder með Þyr-
anar angre og Trega/so hañ lá-
pge með Huggun Spærheitaña/
Nañ leider til Helvættis með Lög-
malenu/so hañ leide i burtu þaðan
með Huggun Evangelí.

Sa hiñ Freistade.

Sarmáa Þunge.

Eið

Emp

Eynder hafa að miet þrepngt/
mitt Niarta er hrellt og sundur
smæd/miet eru sýpellega þyrer
Sionum mýnar Synder/sem þungle
ga kuelia Samvísku mýna og vilia
þrepia miet allt vidur í Helvpte.
Það er eingöf Dugr í Mýnum Bein
um/vegna þess Ruyda sem eg hef þ
mýnum Drottne. Psalm. 32. Sýla
mýn vill ei þuggast leita. Psalm. 77
Eg er skielþdur og mýn Ande þiaer
mig eg sý þuorge þuar eg mæge mý
er Nælis leita/ og þína Læfning a
mote Syndum mýnum.

Öa sem Þuggar.

Sþier þu nocturstadar sýa/
þa sýðu til Christum/ þñ
þyður alvðlega til sñn þñ
um þm sem erþida vnder Þunga
Spndareñar/og þeim sem þiafast
vnder

under Dte Kængslætesins. Matth
11. Cap. Sel þig i hans Særum
og þa mun þad Stormvidred Gud
leggar Keide þrafi þia þier þara/
Christur er sa Nædarstolæfi til
huors þu kânt ad fipa med riættre
Tru/og ad huglast vnder Skug-
sa hans Vængla. So sem Ni-
ortæfi længar epler Vatns þruæ-
num/so lattu þina Sæl/huor ed
epmædd er vnder Nita Syndæfi/
og Guds Keide þysta og lysta til
Christu. Ps. 42. Sæfi ad er Þruæ-
ur þess lipanda Vatnsins/huort ed
þrafi þrett og fytur til eilífs Læ-
ps/ Komur þu til hñs/ þa hreki
hafi þig eæte þra fier/þui so hlíod
at hans Spretþett. Huor hñ þyr-
sker sa kome/ Og huor ed vill so
medtake Vatned Læpsins giefens

E v

Apoca

Apocal. 22. Eg vil gjeþa þeim
þyrstu af Brúðe Lípsins Vatns
gepens. Komed til mín aller þi
er sem erþided og Þunga erud þi
adner eg vil endurnæra þdur. Ma
tth. 11. I miter og þyrer mig/ mu
nu þier síða Nuðld Sælum þdru.
Nuorn þafi sem til mín Eiemur/
þafi mun eg eðle wtreka. Joh. 6
Wimpadmadu nu med frundu Nja
rta þesse Christi Ord/ huer ad eru
Ord ebrigdanlegs og tilþps Saki
leika/ lættu þitt hjarta setia fram
þi skal þafi Gud/ þesse þafis Sprer
heit. Psalm. 27. Settu Christum
mitt a millum þæn sem ert syndug
ur og millum Guds sem er reidur /
appellera so mál þitt þra Domsfi
ole Guds strænga Riettsætes/ og
til Mýskúlarstolsins sem er i Chri
sto og fyr' Christum. Ep sa hel

þess Gripfugl ellder esur opskæter
Sæl þāno/ þa læt hana so sem
aðra hræva Dvpu fyna z porda
flet/ þā j Steinholumū z Biargstæ
runū. Loffez. þ er j Bndū z Sær
um Christi. ætllage þig Mose
þa andvaðpadu til Christum ad
hā forþyde þyrer þig. Nreke þig
þān Samviska/ þa læt hana sa
mt ecke foma þier til ad ervinlast
helldur minstu Særaffa Christi.
Lættu Bissu allrar þissar Bonar
og Trunadartraufks vera j Sær
um Christi/ wt ap huorū ad ren
na Straumar og æt Mýstunsemd
afla. Þesser Straumar hapa sið
Þeg hvar sem þeir þa Traingau
ngu. Dyna þāno Endurlasnara
Jesu Christi sic þitt setnasta At
hvar þ og hif einlanlegaste Lætn
ingsdomur þyrer þānū Syndum.

Wante þig Speke/ sic þier apætt
om Kiefflate/ nage þier ecke Got
Pudan þāns Neilagleifa/ þa gie
fur Dynast Christi hialpad þier
om all þetta. Þetta er su oðut
Eigenlegleifans Tegund riettræ
Truar sem er/ ad horka med Au
ga Martans oppa Christum a
Krossenum hængande/ og ad væn
ta slier v oppausa þadan Læfning
v Neilsuðot a mæte sijnā Sæm/
og leggja sig oppa hant med soðu
Martans Trunadar Træstic/ v
so sem ad vepja sig iðlā i hans all
ra Neilogustu Gortlenustu. Þu
ad þetta eru eigenleg Ord Truar
enar. Alst mig þu sem hieft a
Krossens Tric og þel þu Spender
mānar i þisse Sædu/ Til þān þu
sler mīna aumu Sæl/ fyrreglef
mict

mier að þad Jlt sem eg
hepe forfæddad/ Læsgadumig
a Blode þannu/sem Daudvona
er ordeñ ap Jltu minne. Þar
þyrrer ep þig sara Cynder þannar/
eg þig i þeim sama Sattleika þu
ngrað z þyrrer epter Riettslætenu/
þa tru þu a þann sem riettslæter þa
nn ogublega/og miltu so riettslæta
i Trwne þopa Frid hia Gude.
Tatadu z vidurkiendu að þu siert
ecku verbugur Ninnatæke/og að
dreif kuffir þu þui að na/med þann
um eigeñ Berfum/ek þad skal ve
ra þitt Trwnadar Traust/ad Ch
ristur þinn Netra hñ a Ninnatæke
med tæpældum Riette/ Gade að
Grfd sans Ninnestka Sodurs/ og
so laka epter wövegü sñia Kwala.
Wörum Riettenum behöldur þñ
E vð fial

siðlfur/ en ætíð hefur hætt þíð
gleped. Eftir þessare Sið þa
eignadu þíð Minnarúðe/ og mun
su Eign þíð eðle bregðast.

Sa þíð Freistade.

Freisting Orðningargættar.

Þessullon stundar til að foma mætt
til Orðningargættar.

Sa sem Huggar þátt

Freistada/ Guðar so.

Þú mætt vást orðanta vppa
þína Gædu/ þú þu ert ein
söndug Mættia/ en so mætt
ed sem Guð viddvætt/ mættu eðle
orðanta/ þúad hans Mætt yper
gnæper Synðena. Rom. 5. Þú
ad so lyttu sem einn Vatns Drope
er að reitna a mætt heilu Mættu
so

so ljúfel er Maðna Zústa að rei-
fna á móti Guds Myrkunfeme/
þu þó Gíafarhæð síe stórt/ þá
verdur þó Mæling á það komed/
en Mískun Drottens er ómálan-
leg. Barastu að brúenta þier goo-
ds af Christo/ þuor þítt vegna kom-
i Neimefi vppa það hafi giorde þá
syndugu Saluholpna. 1. Timo. 1
Þuors Blod að meir fraptar/ til
að forlyfa þig við Gud/ heildur en
alls Neimsins synd' til að stýggja
Gud. Og þó þýnar Synder síu
marghættadar/ miklar og mörgr
ásum drygðar/ þá eru þær þó sá-
aúdréi so þungar nie so stórar að
þu tuiet ecke að þá þær kúistat
af Gude. Þriad længtum stærre
er Guds Gíastka heildur en allra
Maða Dondska. Syndernar eru
E vðj so

so ad reitna so sm i Solar Vnder
gange / en Myssun DRÖT
ENS sus sem i Soolar Vppri
na. Spndernar eru Berf Drostul
sins og Mannsins/en Ræd og My
ssun er þess eilæpa Drottens. Nu
so sem ad Drotteti er ollum Drost
um og ollum Mannum ædre/so er
og so hans Myssun meite og pper
gnæpanlegre heildur en vor Ven
dsla fast nokkurn Tjama ad vera/
Lifnarpullut og Myssunfaktur er
Drottin / Poleimodur og hatla
godglarn/hast er ecke alla Tjama
bystur/æ hñ breittet ei vid off epter
vorum Spndum / æ endurgjessidur
off ei epter vorum Risgjorelli/ þu
ad so hætt sem þad Nimmest er þf
et Jorduste/so lætur hñ sjana My
ssunseme vera pper þeim sem hast
vitaft



eftast/ so þætte sem Auðred er
Bestrenu / so lætur þaß oss vorat
Misgiorder þarlagar vera. Psal
103. So sñ þaß að Nimenen er o
samjafnanlega stærre en Zorðen/
huor að er so sem sa minste Þunc
tur i þm stærsta Nyrng að reikna/
so er Wpstkunfeme þess Nivnesta
Fodursins osamjafnanlega stærre
en alls Heimins Synder/varastu
þar þ/þyr? Guds Skuld/varastu
að seigia/ad meire sie Zlsta þæn/
en Glæsta þess mþkunsamasta Gu
ða/ærgð skaltu sñna Gud glæstusa
mare heildur en. þu fænt noðurn
Tjma sulturdelegur edur Wgo
verdur að vera. Þu að so mikel er
Wægd og Wpstkunfeme Guds/ad
þott þu heþder þlet a Nerðum að
ar Heimins Synder/ og þig æng

D

ra de

rade ad þu hepder stígt þítt goda
Gud/ og afsetter þíer stadpastlegu
af ad láta og víð ad slá. Sýndun
um þráttveiges/ þá munde Gud
þig aldrei þorðæma. Et líður
þu kúfa so ad gleima. Jullnadar
Bo t þeirre sem Christur hefur þ
þig gíort/ ad þu taker Sýnder þá
nar franskipper Christi forskuldun/
það er so sem þu villder taka þig
þrátt yfer sláþott Gud. Gottíke
gíetur þu nærre/ en Konst Læknar
ans getur þu ekki nærre/ seig' hín
N. Augstinus. Miklar eru vðst
Sýnder þánar/ en miklu meire er
Nerrast Christus sem þ þar bætte
og betalade. Margs slags eru
Sýnder þánar/ en Christur leidd
so margs slags Qualer þyrer þær.
Gud er ómálanlega godur/ hvorn
þu

þu hefur stígt með Syndum þínum
um / enn Christur er þig sættir við
Gud aftur er þu lík Persóna / sem
eingeni Mæling á fremst. And-
varpaðu þú til þíns Minnestka
Fæðurs og bið þu hann í Námi
Sonar síns. Þó að þu eilípa
Gud meiger málega þóttast
mig vegna mínna Bætur
Afbóta / þá láttu þó til mín veg-
na Málegleika þíns Sonar Je-
su Christi. Láttu á það hia Syn-
enum sem gípa þér Dröf til
að vægja Þæla. Láttu þá
mínla Leindardom Christi þíns
Sonar Hóldgunar / og þóttast
þu mínar mínna Hólds Seftir
ugleika. Hvarpaðu um það sem þú
enn góð Son leidd / og þóttast
það sem þú ills Þæla hefur brot-
ið.

D i

Ca

Sa þiñ Freistade.

Gudløstunur æstygda.

Eg hlýst að jarfa og vídurkenna/
að eg verð eðle alleins onáðad
ur af orðcentingar þaukum
hellur og so af Gudløstunur æstygdu
þar þeir þaukar koma mjer í Niar-
ta/sem giora mínum Gude berleg
Kænginde/ eg fiore mjer hellur þu
sundsiñum að deya/so eg mætte vera
þri þra þeim þaukum.

Sa sem Huggar su

arar

Sáker þaukar eru eðle Be-
rk þans Niarra/hellur ein
sær Kvæning/med þui þu
hepur engua Brun a þm þau-
kum/hellur Kvæla þeir þig med
Dauða Særum. Þetta eru Þon-
dur

dur og Guipa Diopulsins med þu
ortum hafi pintar þig z plægar/
þui munu þaug hafið Þáslarsfare
aðdrei reiknaft þier til Syndar.
Og Hundradsinnun þo ad þar
fome stundum i Bland Hiartans
Opoleimæde af No ldsins Ostirk
leika/ þa kallaft þo samt Drotten
vid Andvarpaner þinar. Bæde
Job og Jeremie hrutu hord Ord
af Munne pyrer safer þss Þianing
ar Þunga er þeir vnder lau/ huser
Ord sa Møstunsame Drotte þm
mildelega pytergar. Og mattu
hier af þessum Nugar Þaunkum
reina og skilia/ ad þu af sialsum
þier til þepur ongua Krapta til
þins goda/ so þu lærer þar af od
halda þier med hiartans Trunad
ar Traufte vid Gud þiss alleina.

E tð

Og

Og er þetta það mesta Norðutal
í þui Stráðe sem þu hefur að hall
ða a mote Diofenum/ sta þu þui
til þu biler eðe nie orkuisest/ sa
stendur hia þier & þier giefur um
sáðer Sigurviðingar Lóuēñ/ hus
ro Aðstod þig mun eðe bresta.
Nuradu apprafi med Polefinade
og Eátelæte/ pangad til þu verður
um sáðer þrið og þrials þra þeim
eðdelegu Þplum Andstotans/ enn
þið a milli mun þier nægja Næd
Drottens. Það er Nollðsins Ari
að stráða a mote Andanum/ og að
lata andvelldega a sig viðna Sten
te Diopulðsins/ su Synd sem i Noll
denu býr mun þier eðe tilreiknast/
ef þu fýter Andann deþder Bert
Nollðsins. 2 Cor. 12. Og
verður eige samþicður þeim Gud
loftunar Þaunum. Bistlo ætu

þær eldlegu Þálar Dísfulsine í
Christi Blode/ þer þu a mose þm
Skíold Truarekar/ og so snøgt
sem þu þormerker ad þar þiemur
nocti Gudloftunar Þanke í þitt
Niarta/ þa tað þu til ad bidia/ og
stæddu so a þafi/ so þa þat eðle
ad þroftast nie þullvora.

Sa þiñ Freistade.

Ad Guds Syrerheit þyre eðle gllum til.

E þikest þiña til noctror N.
Anda Nuggunar í mǫnnu Ni.
arta/ eg þornem í mǫnnu Nugg.
skote nocturt Trunadar Traust/ sem
þaþar mier ad grvænta/ þegar eg alit
ad Mǫssum Drottens þun þpergnæp
er þper Syndunum/ og þad ad Þer.
þiemustan Christi þpergeingur alla
Mæling med synnum Þerdugleika.
En þitt vgger mig / þuort ad Syrer
D iñi heit

þeit. Evangelij vt ap. Christu heyrar
og eirnen miet til/edur ecke+. Þuiad
Gud er ecke ad eins Miskunfarnur/
jelldur og so stränge Regnare Syn
danna/og þui er midur og verr/ sem
Gud naðe/ad dagleg. Reinsla kener
ad eige verða aller Men. Næðarenar
Nuttakendur+.

Svar þess sem Huggar

SJa þu þig vel om/ ad þu
hlýðer eige Binsælingar þa
Dunkum/sem þier vilja syna
ad þatt kome við Evangelij. Syr
erheit/ þui þess hafftar Þank. Kun
na þig hæffelega apvega ad leida
Gud kallat alla Men til skn/ og
girnest ad aller kome/ hafi þam
bydur allum Orð Evangelij/og
þui sama Orde alla Christi Bel
giorniga/ og það giorer hafi ap
ong

önguum Yperdrepskap / heidur
ap alvoru / með öngre Nræsne / heidur
ap Alvöðat Giede. So sáfi
lega sem eg lípe (setger Drottenn)
vil eg ecke Dauda hins synduga /
heidur ad þá vinnendest og lípe.
Ezech. 33. Hier heyrer þu nu
alvarlegast Eyd Gudlegs Gann
leika / hier heyrer þu nu ad Gud
girnast og byðr epter Yperbot / þr
ra sem ap fláps sjno Böldum
fortynast. Hier heyrer þu nu þad
alvarlega Tilbod / þar Gud setg
er / komed til mön aller. Matth. 11
Hier heyrer þu nu / ad öllum þeim
er Vegur tilreiddur til Christum
sem þiander eru vnder Mke z Bir
de Syndana / z ad þeim er hepted
og loþad Endurnæringu og Hug
þroa. Gud vill ad aller Mest sku

te Sæluholpner verða seiger Þos-
tuleñ. i Timo. 2. Nuad sama hæñ
hafde vel lært og numed i þm þrid-
ia Nunne) og komast til Sæluh-
alpareñar Kíningar. Gud iðie
lufte alla vnder Banfruna so hæñ
mystunade sig yper þeim öllum.
Rom. 11. Nier hentar þu að Gud
girnest allra Mæñna Sæluhialp/
og að Mystunsemd Guds þrañm
þyður sig öllum/ og so sem klemur
a Þeg og mæter öllum. Nier er
eingen wíseluðtur utan sa sem sia
þrañ sig wíselur. Þar er einn
Gud allra Mæñna / Og þar þyrir
vill hæñ aller stule holpner verða/
hæñia hæñ þeyur skapad og giort
hæñ einn wígap sig til Endurlausn-
ar i Andvirdis þyrir alla/ þu vill
þann að aller hæfe Not af þu
And

Andoirde og verðe þessi Nluttaken
dur. S. Petur seiger að Guð villic
eðle að neirn skule þyrerparast/hu
að hñ lærde að stalps sjns Dæme/
t þu sem við hafi stalfast hafde
þræfomed. Nter að kantu að
hepra og skynia/hvörsu Længlu/
ndar Gied Drottens so sem ladar
leekar og byður ellum Moñum
ul Þdranar/t að Guð girnest alls
ongra Mafna Gortopum. Barstu
þu að motmala þessum so skrum
og skiltanlegum Samleikans Ord
um/og þessum N. Andá Ordum
hvör að skripud eru so þ med Sol
areñar Geisla. Lottu meira Stad
og meira Añ hla þiet hafa þuilef
ar N. Ritningar Hugganet/hell
dur en þána eigeñ Hugar Þænkfa
þulad Ritningeñ er Ord þess lif.

Dvi

anda

anda Guds/ sem alldret dregst nie
bilar/ en Narta Wort er lygegiar
nt/ og dregur off a Tæla.

Sa hiñ Freistade.

Sorordslaus alýttan Sordamngaren

Ad er vel sagt ad Fryrheited
verdur øllupramboded/ vtuortis
ad seigia/ enn samt hepur Gud
giort fra Eilýpð Aliftunar wtskurd/
om wtskwpun nœtra Maña/ þra ei
lýpre Salubialpar Velferd / þyoria
þañ epter sínu Sorordslausu Natte
vid þa hepur ætlad til eilýfra Knala/
þui þess hættar Monum þrambndur
þañ hid ytra Ord siff og Fryrheit/
en ecke i þeirre Meiningu ad þañ vil
ie vña þeim neiña Mota þar af.
Nær veit nema eg meige vera i þeir
ra Maña Tolu/ sem so eru wtskropa
der þra Gude?

Suar

Suar Þess sem huggar.

Had forordslausá Guðs ásett
Ræð/vm Mánaða wstfwp
an þra eilífpre Sælu z Sæl
uhfalp/er eðle vtañ Diktur og Ey
ge þeirra Mána sem bæde þara
fialper villt og adra viltla þra Gu
ðs Sæleika. Þuiad þar sem
Netlog Ritning vottar med Ord
unum/Endurlausnareñ Hertann
Christur med Tærum sánum/
fialpur Guð med sýornum Eyde/
ad hañ villie ad etge skule noctur
Madur þyrerparast/ og hañ villie
eðle ad sa Gynduge skule topast/
hellður þar þuert a mote/ad hann
alvarlega villie ad aller snuest apiz
til Þdranar /Eaflest við Sæleik
añ og verde Sæluholpner. Med
D vñ huor

húrtu Gakleikans Alite ma þa
alíftast/ad Gud hope nokkra meñ
að forordslausu Natre wíftwþað
þra Scaluhialpeftic/edúr ecke unt
þeim þeirra Medala sem þrena
tíl eilífrar Belferdar? Epter
þui sem Gud hefur vottad um flý
í sínu Orde híd ytra/epfer þui er
hosi híd ítra í sínu Martta(þs so
ma ad Orde fueda)a sama Natí/
sem hñ gaf off sig í sínum Gyne/
a sama Natí er eñ nu vored hñs
Stedsmunum vid off/putad End
urlausnareñ Chrístz er Fodursins
Tínd. Neb. 1. Eñe alleinafta
so mífed sem hñs Veru vldvætur/
hellbur og eirneñ so mífed þ begg
ia þeirra sameigenlegast Bítta a
hrærer. Og það er oísepelegt ad
lata fler í Hug koma/ad þa Gud/
sem

sem auðsynir oss sig blyðast wíðort
is/ hafi hafi þið jára Naturlegt
Stríð edur Standskap við oss.

Langt síð þad þíarlegt Gude sem
er sialpur Sannleikurefi/ husr ed
eckert so hafar so sem Mæne og
Yperdrepskap/ og omögulegt er að
til leggja honum að hafi sialpur
glöre þafl Mút/ sem hafi þyrerbyð
ur i Bodorde sjánu/ og með hordu
Straffe a oðrum hegner. Þad
er vást alleina Gude að þacka að
noctier verða saluholpner/ eff þ
að marger torígnast /er þíra sialf
ra eigan Skuld sem tapad^r verða
þut so seiger i Orde DRÖttens/
þínn Blótun skendur ap sialfú þier
Israel/ eff ap míne Nende Eiemur
effe vtafl Saluhialp. Psal 13.

Ritningenn tilleggur allstador

D vñj

Mafi

Mañenum Drdsof siñar þrærdæ
mingar/ en hærge vðsar hun off
til foddan Guds Afsetnings/ s hu
orke kan þad bepgast nie hneygjast
og portafslaus sie. En vegna þss
ad Gud sa i siñe Alvitrur þ Synd
er Mañana/og einfaklega Ban
truna edur Truarleysed/ Nuor
Bantruar Synd medan hun stíl
ur eige vid/ þa verda Wenn eige
vidstila vid adrat siñar Synder/
þar þyrer alíktade han z wíssurd
ade huorier þordamast stíldu/og
med huorium Lífíndum ma þad
seigtast/ad Gud frambiode i Þyrer
heitis Orde siñu Velgíorninga
Sonar siñs/ en meine þo ecke la
ta alla þar Not ap þasa/med þui
Christur er daen ecke af Meinin
gu Mañana/edur so sem þad ecke
være

vare heildur sáttarlega fyrir alla/
og hefur þulla Þorlákun gíort þ
allra Mána Synder? Ad hafi
sie þyrer allra Mána Synder da-
eñ/Dg hafe Þorlákun þyrer alla
Mest gíort/ þad bevissa Streiner
þær Ritningareñlar sem tala um
alla og önguoff wíselíka. Gud lag-
de yper Christum Kænglate allra
vor. Esa. 53. Þad a so ad
skilast / allra þeirra sem so sem
Wíllter Sauder heðu Wíllt-
er gínged þra ríettum Weige/
Líka so sem allar Synder Isra-
elis voru lagdar vppa Napureñ /
sem wí var reken sýðast a Gydes-
morku. Lev. 16. Ad hafi eirn
hæpe fyrirer alla daed/ þad vottar
Þostuleñ súsvar t eirnre Klausu/
þad var þægd og vísle Guds/
G þull

pulltomeñ vpp ad byggia og vnd
er eitt Hopud ad koma i Christo/
bæde þad sem er a Himne ⁊ jordu
Ephe. 1 Þad þocfnadest Guds-
num ad þridþægja allt þyrer Chr-
istum/ og ad stilla til Frids fyrer
þaðs Krossens Blod huort heilðr
þad er a Jordu edur a Himnum.
Eol. 1 Herroñ. Christur gap sig
stalpann til Endurlausnar þyrer
alla/bæde a Himne og Jordu.
1 Timo. 2. Þesse heilsusamlega
Guds Nåd/af þuorre þñ gaf oss
sitt Son / til ad þuo oss af voru
Kænglæte/hun er augltas orðefi
ollum Mennum. Tit. 2. Christ-
þesur af Guds Nåd vegna allra
Manna smættad Daðan. Ebr. 2.
Þetta Orðforn(Heimur)sem mer
ker alla Men i Helmenum/bevðs
ar

ar þad/ ad Christi Forþienusta
þe alment öllum giefest og þrafn
bodeñ. So elskade Gud Neimeñ
ad hñ wtgap sñ eingateñ Son/
Ecke sende hñ Son sñ til ad dö
ma Neimeñ/ þellour so ad Neimur
est þrde fyrer hñ Scaluholpeñ.
Joh. 3. Nuor fyrer hñ Ealast
og eitneñ riettelega Neimsins Si
elsare og þad Lambed Guds sem
burf tekur Neimsins Syndur. Joh
1. Nuor ad sitt Nollo gap þyrer
Eap Neimsins. Joh. 6. Þyrer
huorn Neimureñ er komest i Skatt
vid Gud aptur. 2 Cor. 5. Nuor
ad og so er Forlqkun þyrer vorar
Synder/est ecke ad eins þyrer vor
ar þellour og eitneñ þ alls Neim
sins Syndur. 1 Joh. 2. Ad Chr
isti Fulnægja þenre öllum til ap

E d

Nende

Nende Drottens/ verdur bevissad/
þegar sa firtre Adam verdur sam/
afl borell vid þafl seirna.

¶ Marger þasa þyrrer eins Manns
þyrrtroðflu og Aoirðing baed/ þa
gnæper þo miklu meyr Guds Ræd
og Gæfa yfer fleprum/ þyrrer eins
Mans Ræd Jesu Christi/ þutad
læka sem þyrrer eins Mans Dhlýd
ne eru marger Synduger ordner/
so verða og þyrrer eins Mans M
ýdne marger riestlæter/ þar þyrrer
hvar sem Synden gnæper/ þar þyrrer
ergnæper Ræðen miklu meyr.

Rom. 5. Þiærre fle þad þut/ og
langt þiærre /ad vier hölldum edr
seigium/ ad Spilling su take leing
ra wt/ sem vier seingum i Adam/
hælldur en sa Belatörningur sem
Christur þærde med fier/ a mose
þut

þui Galle. Það fle langt þíerre
ad vier vogum ad seigia/ad krypt
ugre fle Ohlpone Adams/enn Nl
pdne Endurlausnarons. Þar
næst bevisfa vtþricki:aleg Ord Rit
ningarefkar/ad sa Nryngur Chri
sti Forþienustu nae yper alla/ og
ljaka vel i fle like hafi þa sem For
damast. þm̃ s̃ Christur er þ daefi/
skalltu ei i Mat forspna. Rom. 14.
Þuiadeþ þu vanbrwlar þist Ch
ristelegt Gráheit/þa kantu þar m̃
ad forspna þq̃nuni Truar Veiskū
Brodur/þyrrer huorn Christur er
þo daefi/þar þyrrer huor sem bryt
ur a mose naefrū þesskonar/sa br
ytur a mose sialpum Christo. Þeir
Galskefiendur edur þeir Galsku La
refedur leida yfer sig hraparlega
Fordæming/ i þui þeir apnetta þm̃

E 14

Drot

Drottne sem þa hefur Leipt z end
urleift. z Þet. z Þetta eru Euan
geldð Ord/ þia eru Þostulañna Ord/
þetta eru Guddomleg Ord/ huor
um ep vær motmælu/ þa motmælu
vær þar med sialfum Christo/ og
þitrum oss Averte Christi Forþie
nustu. Eru þu þar foret þast z
efalaust/ ad eingetenn Sonz Guds
ap Nimmum ofan staggande / a sgd
ofa Neimins Aldre hape i Elædft
skurme Nolldelegs Liffama ap Jon
fru Maria/ og hase i burt skap
ed Bog og Þessa alls Manlegs
Kyns/ og ad hñ hape þreinsad all
ra Mæla Synder i þu. hafi tof
þæt vppa sig/ og þar þar a sier sja
lpum / þyrer huors Geniar og
Þrofa vier erum aller heilbrigðer
ordner.

Ca

Sa sem Freistast seiger.

Epasem: om Tilsiguan Christi.
R: ettelis.

At þu nu so sem Christi For
þienusta sic almeneleg Eign
Gallra Maña og heyre allum
til/samt þín eg fyrir mig ecke þaug
Not/sem eg þífest þafa þat ap/mar
gt verður það almenelega þrámboded/
sem eige heyrer til stethuorinn sierdei
lis.

Suar Þess sem Huggar

Itt er soñara/þat sem aller
þaru iñeluckter vnder einu þ
hepte/þar er eingén wcluck
ur/huar þyrer með þat Gub vill
aller Mæn verðe Gannþo: þner/
þa kannaþu þat ap rettelega að
alikta/ad þñ vill i so þñna Gann

G iñ

þro

hialp þu sein ert oirn ap þllum.
Og med þu Christ er þyrer alla
daen/ þa fylger þad epier ad hann
sie þyrer þig a Krossenum daenn/
og ad hann vilie þig/sein alla adra
hreinsa med sinu Blode/ap þann
um Syndum. Þuiad þad sein þll
um er almennelega þratt boded i
Orde Evangelij/ þad verdur þier/
fler i Læge so sin afhendt og i Ne
ndur þeinged. Þuiad þegar Chr
isti Þienare bodar og tilseiger þier
i aplausnesie Syndana Þyrergieþ
ning/ þa mattu vera viss þar vppa
ad þad er skatt og stodugt a Minn
um/og bregðst þier aldreit. Þui so
þliodar Christi skal þa Skjælan/
Quad þier leised a Jorðunie/ skal
a Minnum laust vera/ og þuorin
sein þier þyrergiefed Syndernar/
þeim

þeim stulu þar vera fyrirgefnað.
Matth. 28. Þetta er sú heilsu
samlaga þionustu Stjórn vortar
Samlar & Friðþæging" við Gud/
því Gud hefur í Nendur þessum
þienurnum Samnadarins. Þetta
er það heilsusamlaga Eikla Wold
sem hafi hefur þeim tiltruad/það
er það heilsusamlaga Sendeparar
Embætte sem þeir þrampylgia í
Christi Stad/ í huorru Gud am
iller oss og so sem grættbænar ad
vler latu oss satta við Gud. 2. Cor
5. Þar þyrir það sem þer so stier
dettislegaz stier í luge þrampylft/
það staltu stier í Luge og þyrir
staltan þig ad þer taka. Þegar
þu í þínu hiantans Stjórnar an
gre heyrer Ord Kefemaðsins/sem
þer bodar Fyrirgefning þinna
G v Gynd

Synda i Jesu Christi Nafne/
þa láttu þíer so þífa/ þ þu heyr'
stalt þá Christum/ þu ad hrad he
lft þ þíer verður i Christi Nafne
giort og adhafst/ þad gírer og
verkar stalfur Christur. Nerrann
Christur er sa same sem þíer bódur
at Syndaia Gyrgíefning / enn
Keremaduren hafi samar ad eins
Christo sjna Kaust þar til.

Wílie nu sítur iustunga nœtur
Efaseme þíer vni/ þuort þetta sít
so a sig komed adur ei/ þa gíedur
Gauin ad þeim Orðum sem Chri
stur talar til sinna Læresneina og
bettra Gyrtkomenda seigtande/
Núor hafi heyrer þuor sa heyrer
míer. Luc. 10. Þíer erud eíge
þeír sem tala heildur Unde mífns
Fodurs. Matth. 10.

Staf

Stættu að þuad Jóhannes Bapi-
sta seiger/ að þan sje Ródd þess þ
þropar i Eydemörku. Joh. 1.

Áttar er sa sem þropar og predi-
ar þyrer minn Mun/ minn er að so-
nu Þionustugjörden/ en Kraptur
heñar allt" til þeprer Gud sialpu
og er að þonum.

Stættu að Ordum Þostulans er
sa seiger/ Þier erum Sendebodar
Christi/ edur i hans Stad/ med
þuorun Þodskap/ Christur opp-
veður þu z amiker/ að vortu calpu
edur þ off/ að þier sættast við Gud.

Þar þyrer þuor sem off þorakt-
ar/ þan same þoraktar eige Þran
þellur Gud sialpan/ þuor að inn-
gaf sin Goda N. Anda i off. i Te-
ssa. 4. Tru þu þar þyrer að Chri-
stur seige en nu til þan i Dag/ þ
E vj sama

sama/sem hā sagde til þess Līma
salkssuika/ Og það sem hā sagde
aður þorðum til þeirrar Bersynd
ugu Rukksnar. Þær eru þānar
Synder þyrergiesnar. Þui þar er
eingest Greinarmunur a melle þeir
rar Aþlausnar sem salsfur Christ
ur gaf þeim i þā Līma/og þær
er sem Kielemadurest tilseiger af
Christi calsu.

Þar fyrer / þegar þu heyrer
Mæl Kielemastins / sem bodar
þær Aþlausn/ og Þyrergiepning
Syndastia/ þa lat þu þær þifia þ
þu heyrer þar vid þig mæla salsþ
an Christum en ecke Kielemastin

Þa hīn Freistade seiger.

Epaseme þm Gudō Syreþeit.

¶

W E medfene ad sonu/ ad i Ord
um Aplausharenar verdur miet
Smikel Huggum þraimboden/sæt
veiklast en nu Trua min/og umþad
mar ecke nie ad sier tekur so sterklega
Þyrerheit Evangelij/ so hun sie þræ
þra allre Freistne / Þe mitt eigned No
ld þad jagar og slagar /so seiganbe/
þad eru torn Ord sem þu heyrer med
Eyrnum/en eige þegar þu enn nu
sied þang Biæde sem þier eru þar
þne þyrerheiteþi

Guar þess sem Huggar

H Ad er væst og vel satt ad þe
tta eru Ord/en þo Ord þess
safforda Guds/þad eru væst
Ord/en þo Ord Edssins Anda/
Joh. 5. Þad eru ad sonu Ord/
en stodugre z stadfastare en. Min
eneþi/huorn þu sier vpp þper þier

og Jorden. Nimen og Jord mu
nu þorganga/ eñ mæn Ord munu
aldrei þorganga/ seiger Samleif
uren flápur. Luc. 21. Og i öðri
Stad stendur so Ord Drottens bl
ápur stodugt ad eilápu. Esa. 40.
Hvor han íselykur sig nu i þessu
Ordenu og vmpadmar það/ sa mñ
holpeni verða ad eilápu.

Gud sette ecke ad eins fram þyr
re þig Orded/ heñdur lagde hann
þar til og so jafnþramt Sacram
enteñ/ hvor ad eru so sem nockur
sñneleg Ord / og sñnelegt Teikn
osñnelegrar Guds Næðar/ og Íñ
sigle vppa Guds Fyrerheit/ íssett
þar til/ ad næra og stodfesta Tru
na. Þuiad sa sem ísñeñ er i Sat
smála Guddomlegrar Næðar /
og giordur ad Barne og Erpin

gio

gia sialfs Guds/ þar mð þueigefi
og hreinsadur; Blodenu Christi/
og endurgjefefi og endurnýadur þ
N. Anda; einu Orde að seigia/
sa er sönarlega Muttakæde ordefi
allra hinnestra Gæda z Audasa.
Þui so seiger Christur um Skærn
ena og þan Krapt leggur þan he
ne til að hun sie Midell endurfæd
ingarefær. Rema nætur En
durpædest af Vatne og N. Anda/
þa þan þan eige jfi að gona; Ni
mnaræfe. Joh. 3. Quar sýrer að
hvor sem hefst endur pædest af
Skærnar Vatnenu og N. Anda/
þan same gðrest Erpinge eilífs
Lífs.

Þui audsynest hier af/ að Skærn
nefi sie Midell Sæluhjalparefær
í þessum Ordum/ hvor þan truet
E vñ og

z verður skýrður skal holpen verða
Marc. 16.

Það skapt til eigna Þostular-
ner skýrnesse / að þun sið Batns
laug Endurþæðingarefkar og En-
durniungarefkar i N. Anda/ Tit.
3. Med þui vter verðum skýrder
oppa Spndanā Þytergleþainā.

Late huzr yðar sem einn skýra
sig i nafne Jesu Christi/ og mu-
nu þier þā Spndanā Þyterglefni-
ng/ seiger S. Petur/ og so munu
þier þā Sið N. Anda. Act. 2
Og i øðrum Stad seiger S. Petr
So/ skýrnesi gister oss sæluþolp-
na. 1. Pet. 3.

Eige að Nollensins Gæstleike
þar med aplegggest/ heildur trúlof-
an goðrat Samvissu hta Guðe
þyter Þpprisu Jesu Christi.

i Sið

Störninga Bók Postulafn. 22.
 Geiger Ananias / Lætt þig skáta /
 og op þuo þu þar mîð þánnar Eyn-
 der. So marger op þdur sem etud
 þærder / þaped þlæst þristo.
 Gála. 3. þristur þelgar sþna
 þristelega Kirku / og þreinsar þa
 na með Batnslaugene þprer Þrd
 ed. Eph. 5.

Ap þuorru öllu þu fiant obried
 anlega að alifka/ að Skjörneð þín
 er þíttar Þrældoms wileidflutaufr
 edur Andvirðe/ Þyrergieþning
 Syndaska/ Þaude Syndareðkar/
 Gendurgetning/ Þánnande Klade
 Sælareðkar/orastanlegt Tjáfigle/
 Þagn edur Þerta til Þumens/ Si
 ep Urpleidflustar. Og er leig
 er aðnar af Læreþeðrunum so vinn
 Skjörnena/ Skjörnenn er leipþron

de Lios Sælnaða/ Umbreiting
Læpurnisins/ hraustleg Adspurni-
ng Samuistunnar við Sud/ Styrk
ur 7 Nialp vors Beykleika / vor
Bpplysing/ Apturhald Nollu-
ns/ Adhlypsla Andans/ Samtein-
ging við það eilíða Ord/ Leidriett-
ing Skepnunnar/ Glood Syndar-
en / Liossins wthelling/ Lausn my-
rkraða/ Samband við Christum/
Dagn Bppfigningareðrar/ pyrrer
Gude Styrking Truareðrar/ Full-
komlegleika Hugstossins/ Nrosun
Nimnarðis/ Umbreiting Læpurn-
isins/ Lausn þrældomsins/ Bpplei-
sing Siðkraða.

Skárnefi er Bpphap þess rietta
Læpsins og Rietslætesins/ Sacra-
mentü eilíðprar Sæluhtalspar.

Yfer þessa Vatnolaugena nið-

ur

ursteigur N. Ande ap Nimmum
opaf / og samafbindur Vatned
vid Orðed med Nimmestum Krap
te / so þad ma selgiast ad Vatned
sae so sem Getnad ap N. Anda /
til eintrar npttar Masfins End
urpædingar. Þuiad allt þad sem
Skárnef mæ off verkar ofsynelega /
þad matte i Christi Skárn fia sy
nelega.

Skárnarvatned helgadesf ap
Biskomu z Snertingu þess allra
Nellagasta Herrans Christi Ljfk
ama / þuiad allt þad gott sem Chr
istur wægade off og þorðuðade
i sânti allra N. Enkama / þad heþ
ur han iðlagf i Skárn vora.

Nafn tof vppa sig Skárnena a
samt med off Syndugum Mönnum
til ad votta þar med / ad vlei verð
8 4 um

um hñs eigeñ Tímer í Skírneñe.

Víad so sem Faderen liet þesse
Ord ap síer hepra í Chrísti Skírn/
þesse er mín elskulegur Sonr/
so arpleider hñ en nu alla þa sem
skírdar verda/ til eilípra Sona og
Erfdaríettar.

Og so sem ad í Chrísti Skírn
vöplufust Hímnarnar/so opnast z
eirneñ en nu í Dag Nurd Para-
dísar í þessu N. Sacramente/ ok
um þeim sem skírdar verda.

Og so sem N. Ande nídur stíe í
Döfu Mýnd/ yper Herran Chr-
ístum/so er eirneñ N. Ande nálæg-
ur í vorre Skírn/og verkar í heñe
tröpsuglega vora Endurgesningu
z Endurfæðingu/so allt þítt þren-
nemur samant í Skírn vorre/Mæd
Gödurðins sem oss arpleider/ For-
þien

þienusta Sonarens sem off hreins
ar/ og Kraptur N. Anda sem off
endurpæder. Þar þyrir þar fiv
sem skidur erf ongvafneigen esa ed
ur orvanta þier Guds Nædar/
Syndanla Sytergieþningar og ei
læprar Samuhialpar.

Skjærnef er Endurgetningarla
ug/en þar sem Endurgetningenn
er/ þar er z so Syndanla Sytergef
ning/ Næd Guds/ þullkomlegt
Kiettlæte/ Endurnyng/ Stof N.
Anda/ þar er Dskabarna Kettur/
og Erpd þess eilæpa Læpsins.

Sa hiñ Freistade

Om Fall þra Skjærnefælar
Sæmala.

Hui frue eg vel/ad eg sig þyrir
Skjærnef lætelsen i Sættin
la Guds Nædar/ og ad eg
þi i hape

Sæpe þat þeinged Spīdāna Fyrergie
þing/og ad eg sie skripadur i Ljpps
Bokena. En þra þessum Sattima
la hepe eg aptur þalled mēd mīnum
Syndum/þat eg hepe aptz vppa nō
it Syndernar drōgt/þa þirre Fyret
geþning Syndaña mīer onijta giort/
opstūs hepe eg þad og forskuldad/
ad eg skulde wtskapeñ vera wv Bof
Ljffins.

Suar þess sein Suggar.

Sitt skaltu heldur þeinkia/
þad Sattmale Guds er einn
ettāpur z orastanlegur Satt
ttmale/til huors Sattmala þu
kannst Ettā aptur ad huerþa/ fyr
er aluarlega Þdran. Þuiad so
sein Gud vottar sialpur vñ Þmst
urnena/ ad hñ sie einn ettāþz Satt
male. Gen. 17. So

So skulum vier ecke efa um St
grnar Sacramentes/ þad sem kom
ed er i Stad Umskurnarenar/ ad
þad mune vîst vera einn eilîfur
Sættmæle.

Eg skal trulopa þig mîr ad ei
lîfu seiger Drotten/ sýrer Munn
Spamansins/ eg skal trulopa þig
mîr i Rietilæte og Dome/ i Wpse
unseme og Lîensemdum . Dse. 2.

Sisless munn hrærað og Hals
arner skalpa/ efi mîn Wpseunse
me skal ecke fra þier vîtia/ æ mîn
Fridar Sættmæle skal ecke nidur
þalla seiger sa Wpseunsame Drot
tenn. Gfat. 54.

Langt sie þad þui fiarre og
mægt langt fiarre/ ad vier dir þi
stum ad seigla/ ad Trigd og Tru
linde Guds/ meige sýrer Wantry
F iij Wæh

Mañana ad enguo verda/ þuorfu
sem vier epum Drd hans edur snu
ustum pra honum/ þa er han iā
st ad þasur z samur vid sig/ og brig
dar aaldrei sñ: Drd/ þut hñ getur
eðle stalpum fier afneitad/ sem ei
stalfur Saffleturen/ þut Palli
vita ad þu fellur eðle burt wr Drd
darpukū Sattmala þans Guds
þyrer þær Spnder sem þier eru iñ
fæddar/ þyrer þær Spnder sem str
nda a mote Samvissuke kantu
ad sñu ad falla pra Gude/ en þyr
er alvarlega Teran þa hefur þu
lidugast Gang og aptur Komu til
Guds/ i þan Sattmala aptur/ þ
þu pra hest.

Stipforn Starnareñar verrar/
soekur eðle nie glidnar/ þott vier
ap Bondsku vorre/ stockvum þaðā
w!

vefirdes/ þa kúsum vier aptur ad
komast med Ydranessie a þad Ski
þforned Ydranar vorrar/ þuer ad
ma heita so sem allar Glefe a þuo
rtum vier kúsum ad hialpa oss a/
so opt sem vier lādum þad andlega
Skipbrod/ so ad vier komustum a
þessu Glafenu jā i Nopn eistþrar
Sæluhtalpar.

Eta þu þar þyrer vel til ad
þu vinnadmer þast Ydranena/ og
þepper hefe ecke/ þun mun fleysta
þier jā i þa hættulausu Sæluhi
alparettar Nopn.

Þott S. Petur være buess ad
apneita sǫnum Meistara/ þarot
snereft þaſ/ og leitade þier Meillo
og Sæluhtalpar i Skǫrnarettar
Þpreiþeise.

Þunglega hófdu þeir i Galla

lia syndgæd & ei skjætur þr ; Corin
to/ samt leider Postuleñ Pæll þa
aptur til Jeranar/ vísfande þeim
til þess fjórerheitis sem þeir hóp
du ; Skærnenne af Gude þeiged/
seigiande/ ad so mænger af þm sk
færder væru þa hefde þeir aller i el
æðst Nerranum Christo/ Gal. 3.

Seigande med klærum Ordum
ad þeir være af þuegner af Synd
unum/ og þyrer eirn Anda ordner
ad einum andlegum Læfama Chr
isti. Quær wt af noglega ma
liost sia/ huad langt ad wt tekur
Skærnareñar Gættmæle/ & huor
fu hæn slitnar huorke nie slækast
af Guds Nende/ þott Mennern
syndge.

Þar þyrer a þad sem Pæll Post
ule seiger/ so ad skiltast og vnderst
and

andost/ þar hñ so ad Orde fuedr/
ad Gud hretne cristne sñna/ mð
Barnslaugeke i Ordenu/ ad i þeir
te somu Stjarnarlaus/ og Orde
Helgunareñar / þa lækneft og af
þuvest allt i allt þeim Endursæd
du fylger/ eke alleinasta ap þeim
vmsidnu Syndumum/ heldur z so
epterkomande/ sem þatmveiges fu
lla ad dryast af Mañlegu Dreist
leika/ þui erum vier eke so opt ad
npu stæder so sem vier syndgum
til/ heldur gefst þar feli i eirne
Stjarn/ þeim truudu allra Synða
Syrregepning/ so vel þeirra seirne
sem firre.

Kaflastu þui vid Synder þñnar
z læt þig þær ap Marka ængra/
en mun þu þad þu neiter eige þm
Mædar sattmarla sem ap Gude er

vid þig bundinn í Skjarnenne/ edur
gleimur honum/hellur snu þu ap-
fur/hvorsu opt sem þu hefur að:
salled/lífa vel þott það sé þu su-
ndstínum edur optar.

Snu þu aftur til mín þu frá
harpna Sál seiger Drottinn/ og
mú eg ecke snúa Afionu minne þra-
odur. Jerem. 3. Þutad eg er
mystun samur/og eg vil ecke eilíf-
lega reidast. Psalm. 103.

Þetta Ord skýlde þitt Niarta-
setia þessi þyrer Gud/ og þa min
hā mystuna sig þyrer þter/ minnug-
tāa þyrerhetta/þut hā er so sem
ecke kafi að neita salspum ster.

Ga hiñ Gristade

Þeþasame um Jætefning í Sættmála
Siggnarefñar.

Quar

Suar op skal eg þa vera vísar
þar vppa og epalans/ ad eg
þyrer ríctta Þoran jntakst-
aptur op Gude i Sættmar-
la Skjrnarefiar: Gud gæpe ad mitt
Marta kine ad stadþestast hier um/
so sem med nockurskonar Jnsigle/
Gud gæpe þar være eitthuert þad
Sacramentum til/ i huers Meddeilin-
gu ad miet jnsigladest þad Meddaren
ar Fyrerheit.

Suar þess sem Huggar

It þu fyrer vafi/ ad þad
Sacramentum er til/ og er
þad Sacramenti Hóllds æ
Blods Herrens Christ/ i huortu
þu medfetur þad sama Hólld s
Christur þramselds og gæf i Da-
udast fyrer þig. Þar i þui Sac-
ramente drectur þu þad sama Bl

Blod sem ad Christur wthellte a
Krossens Altare pyrer þig.

Hvar pyrer / þad first þu medtef
ur þaß sama Nlut i Altareßins
Sacramente sem var Andvirde
bissar Endurlausnar/ Christi No
ld og Blod/ þa mæstu oepadur
vera/ ad þu muner hlustofande ve
rda alls þess sem Christur þorþe
nade og ærnade oss med wthellin
gu sjans Blods og Dffran sjans Læ
fama a Krossenum/ sem ad er Gu
ds Næd/ Syndana Þyrrefefning
cilþst Læp z Salubiatp.

Med þui þu dreefur (i Kuolld
mæltshætte) þad sama Blod/ i hu
ors wthellingu ad Gættmæle
Næðarennar er glordur / samern
og skadþessur. Nuornen mæstu
þa epa þar em/ huort þu muner
i Ravn

i Raun og Safleika jstefest vera
j þessi Samtíðingum. Quod er Gu-
de nafomnara est hans eingefenn
Sonur/sem ad er j hans eigest St-
aute? þar þessi er j Fodurnum og
Fadereff j honum/ og er eitt med
Fodurnum. Joh. 14.

Item j ariastíðingum/ Quod er Guds
Synne teingdara nanara edur stýll-
dara/ heilur est voru Noll og Bl-
od/ edur su Mannomlega Natt-
ura sem þessi hefur vppa sig stefed
huoria þessi samtíngde stier/ j ein-
um Personulegum og ovppleisan-
legum Samtíðingum. Þar þessir þar
þu estur Christi Noll/ og drectur
hans Blod/ þa samtíngest þu
þið allra nafuamlegast og sterk-
legast við Gud.

Berg
ing Nollans og Blodsins Christi
Svitið Tema

þoma þu af stad/ ad Christur sit
í þier / bláþande/ og þu í Christo.
Quað er oss teingðara hellsr en þ
seia vier ein z drectu? Þar sumt
af þu hyllogast med oss/ so sem
ossur nættwileg þæða/ en sumt um
breiðer oss til sín/ so sem ad gíorer
su andlega þæða Herrans Jesu
Christi Molds og Blods/ Quort
at vier neptu ad seinu/ en umbreittu
heñe ecke til vor/ þellour umbren
ustum vier til hennar.

Quors vegna þar þu nu netter
þess lípþroptuga Læfama Jesu
Christi/ þar sdlast þu af þonum
andlegt Láp/ og þar þu drectur þ
dyrmæta Blod Christi/ þar geing
ur þu til Brúns Lípþins.

Christur tof vppa sig Malle

ga Nattwru/ i hefte forðæmde hā
Spndena/ foreldde Dandann/ og
wivogade Esped/ og vppþyllte þad
med Gyling Nædarestar og sld
Nimnestum Audæpum.

Þessa somu Mañdomlega Nā
ttwru/ hueria hann ap os vppa
sā tof/ og endurbætte i slalpum si
er/ helgade og vppþyllte Nimnest
um Gieshoodum/ hana somu veitet
hann þier og gtepur aptur i Anne
N. Kuoldmæltid / su þu mætt
vera viss og oefadur þar vppa / ad
þad heyrer þier allt til/ sem i hana
er iðlagt/ so sem i eitt tæfuglegt
Naga Nws.

Nas iðplantar sñnum allra hei
lagasta Læfama þāna aumu og
forþylltu Nattwru/ so su þān na
ttwra metge ad þer draga þa lāf.

8

froyt

Þroptugu Þokvun og Læfningu/
om a mose þui andlega Eytte sm
þelft og vilft i þiffe Naattvöru.

Nafi er Bifntried/ en vier Kuifi
erner. Joh. 15. Must hafi blifpur
i honum/ þæter mikla Aveyte.

Saurugleife þinnar Naat
tvöru verður fuo sem hulenn og
Uffogdi mæ þm allra Neilagasta
Christi Eftama/ huors þu nept
er/ z þui allra Neilagasta Christi
Bloode huort þu drectur/ so ad
Ræm Saurugleifans fæest eðe
nte kome i Augfyn þyrer Guds do
mstole. Þar fyrer medtekur þu
Höld og Blod Christi til þagrar
og velpættanlegrar Affokunar/
z til eins Danis vppa eilæpt Eft/
til Styrkingar/ til öruggrar Bern
dar og Vardveitflu/ bæde Smalar
og

og Laskama/ja til Gyndaña Syr
ergerpingar og eilífs Lás.

Nær að auk gíepest oss og einn
en í þeirre heilögu Herrans Kvoll
dmarlögð heilsufámlegt Begone-
ske/því þar þar þu meðfædd Lei-
fin og Merke vortar epterkoman-
de Öpprisu/med hvortu þier skad
festest Neimelts z Eignar rietsur
í epterkomande Fædurleipd vorte.

Núor hann etur mitt Hóld og
dreekur mitt Blod seiger Christur
sa þepur eilíft Láp/z eg mun upp
vefja hann a epsta Deige. Joh. 6


Því kafi það aldrei stie nie til-
bera/ja það er omögulegt/ad það
lufte ad stie/ad Laskome þín bláfe-
lirr í Grófefne/þar hann þepur ve-
red þæddur og sostrædur a Hólde
og Blode Herrans Christi/því þ

er su Fædal a hustru ad florkest
og hresset Breiðleik þinnar Vann
egunna/so þu getur med Spam
anenum Elia/þomest med Kraptu
þessara Fædurar til Gíabfins Dr
offens.

Vein Eliset Spamans þrom
libens/gjordu Eft þromlibens ma
na lifande. Quad miklu þramar
mun þa Hólded Chrísti lifande z
lifganda/endurlifga þig/til eilí
pslífs/þa þ er med Tröste med
tefed.

Ca blñ Freistade.

Om overduga Tadtan Sac
ramentesins.

 Ad skinia eg vel eg kannast
við/ad þegar Gudþrædder men
þræfa þetta Sacramentum ret
telega

telega þa verda þeir blúttakande þeir
na velgöfninga í mí þu nú vppfaldur.
En þara flepte eg mig eðle alíhted/
þar Þostuleñ seiger að þeir sem overd
ug'ega ete & drecke Nollu & Blod Dro
ttens/þeir verða sefer við Nollu og
Blod Drottens. I Cor. II. Þui
ottast eg það að eg síe skammskíðeirn
med þeim sem eru overduger Gíster
Drottens.

Gvar Þess sem Huggar

Þu þu fastast við/ og þig
angrar Overdugleíka þín/
það gíster þig verdugann
Gíest & tekur af Ráim þíns Ove
rdugleíka. Þui Þostuleñ kallar
eíge þa overduga Gíeste sem Tru
arveýfer eru/þar eð þessa Sacra
mentum er skiptað og jáfset þeim

til Sturkingar sem mdr eru i Tru
ne veyfer/hellur eru hiner overd
iger/sem ecke profa siarpa sig/og
ecke giora Greinarmun a Christi
Lifkama/pad er/peir sem til þessa
Sacramentis ganga Idranarlau
ft og anlipande Truat/hafande
ongva Andstigd til Syndanna/ z
onguast godast Afelning til ad en
durbæta sitt Lypnerne Framveiges/
z ganga so til þessa Bordhallds/
so sem til annarar almennelegrar
Mæltigdar/adgreinande eige þes
ta Nimnesta Gestabod fra odrum
almennelegum Mæltigdum/I þann
Mæta þeir alluge Tign og Te
kund þissa Gestabodsiast/z bua sitt
Marta þui verduglegar vnder þess
Medtefning og Bræfun.

Þuisker overduger Gester synd
ga

ga önguo sǫður í þui að eta og
drekka Merrans Jesu Nold og Bl
od overduglega/hellur en Öyðin
gar þegar þr Krosspestu Christu.
En það sie langt fra þíne Gudræ
ðne/ad þu stert í þuððra Manna
Tölu/ þui þu kannaðst við Gaur
ugleika Spnda þína/og þig ang
rar Öhreinsleika og Gaurgan þín
ar Mættwru / þu andvarpar til
Christum/ sem er Læfner Sölar
þínar/ad þa si virðest að gista sier
stalpinn verdugt Nerberge í þínu
Niarta.

Þu athugar Störd og Verdu
leika þeirra Mluta/ sem þremreid
ast og berast í þeirre Neilogu Ru
ordmæltið/ og öpervægr þvad t
mæti Stöþ og Sleinkur þier þat
veilest; Þu hepur Nungur og Þo
G tti rsta

Dorða epl' Ríttlætenu/ þar þýrer
muntu einnenn faddur verða. **M**att.
5. Synder þúnar þ þier mislaka
munu þig óngvafseigenn fláða.

Pu áttar þier grátande til þess
Nimneska Gædurfins/ þu spíter og
grátur Synder þúnar/ og grynnefi
að næra Nungur Sælur þíttar/
a þessare Nimnesku Gædu.

Wit þu þut þýrer vást/ og eða þu
ei þar vppa/ að sa Nimneska Gædur
ei má koma a Þeg þ þig/ e mafa
þier. **N**af mun mífást við þig/ og
taka þeigenn Nende a móte þier/ þfi
mun gípa þier það æðsta Klæde
Saflessefins/ e Nring þier a No
nd/ þfi mun þífla þig/ með N.
Anda/ og þaf mun gípa Skofla
de a þúnar Gætur/ þaf mun leida
þig a Þeg Þridarens/ og Ríttlæt
fins. **L**uc. 15. **N**af

Na mū sedla þig a Nollde þr^r Go
rn^r/s a Krossens Altare var stat
rud z offrud Gude til eins sætsets
ilms. Legdu þui ap allañ Kunda
þ^rvm/ ad þu hafer fustad overdug
lega ad hapa neyft Nollde z blods
Christi/ sa sem þyrerlitiegur er þ
sialfo sñs Augū/ sa er hñ allra
verdugaste þrer Guds Auglifer/
huor sem misþoeknast sialþū sler/
sa þoeknast Drottac/ sa sem sialþ
um sler nīdurvörpar þrer Gude i
riettu Jdraner ængre og Trego/
hafi verdur af Guds vpp aptur rei
kur.

Sa hñ Freistade

Om Truaceñar Þettleyka.

Her sem vilka hapa Gagn og
Nytseme af Christi Kuoldimal
tydar Medtefningu/og Abbt
G v af

ap Evangelij Fyrerheitum/ þeir þlio
ta þ Rost og Mun ad hapa Truna/
þui þm sem Dimusuna skulu þiggja
uægar ecke ad eius Mond þess sem ad
þonum riættor Giopena/þm hlytur æ
so ad hapa þa Mond med huetre þm
þigge hana og mætafe. Enn nu
er wæn Tru veif/þad lifla Gifhorn
mijns Marti skieft og hreft ap mo
rgum Bylgium Freiflingana/æ shiog
rar mig/æ refur mig þra Truarenar
Sturleifa.

Suar þess sem Huggar

Sæt Tru er og so Tru/og
eckæ nær edur hondlar Tru
en vor Christum/edur Gu
is Næd i Christo/ Syndana fyr
ergerping og eilæpt Læp/ ad hun
sie so sterf/hun gete þessu þramfo
med/hæddur af þui ad þ er Tru. þ
er

er vel satt ad ein sterk Tru vmpad
mar Christum med meira Styr/
en samt hrinder þó eige þu þess
Truð Christó frá sier/ heildur
vmpadmar hun hafi/ sier til Sal
uhjalspar.

Þa trulinde Þion Gudspad er
Christur þin Saluhjalspare og
Endurlausnare/ hafi stær eðle i
fundur bræðadaf Rens/ og wist.
Þu eige einn riwlande Nor. Esa
42. Heildur anast hafi milda
lega þafi sem er veifur i Truar ep
num sifnum Rom. 14.

Þa minste Truareñar Neiste/
er Þerf N. Arda.

Þuad vier fukum eige af oss
til/ so sem ap fialpum oss/ ad þeint
ia edur Hugleida næfud Gott/ þu
heildur meir/ est þad vier getum
G v f nott

nóðud gott viltad edur framfua
mi er af Gude. Phil. 2
Þar fyrir mun Gud eðle falpa sá
na Berð þyrerlætta/sem þá hefur
opp byrtad þyrer sinn N Anda/
heldur má þá þad þullkoma z
þullenda.

So sem Modureñ lætur ad
Barne sínu/so huggar Drottenn
off. Esa. 66

Ná lætur þun langtú meir eptir
Barneñ þ ei Þóñ eñ nú ad tala/
og lætur sler vera meir um þad þu
gad eñ um aðad þullorded Barn
sitt.

So þyrerlætur z eðle Gud
nle þorsmaer þáñ sem er trúarvep
ur/heldur leitast þáñ við ad þiwe
ra þonum/so sem Meñ glora við
stufar og vepfar Mañestur.

Þ þier háped so mikla Tru/
sem

sem Mustardskorn/ & segdud þessu
Stalle/ þá þú þig burt hiedast/ &
mun þad fara wr Stad/ og ekkert
mun þdur omogulegt vera seiger
stalspur Gafleiðureñ. Matt. 17.

Orke nu so mikels su Furduver
la Truen/ ad þun getur Stollun
um wr Stad komed/ Nuad miklu
framur mun þa vor Samuhjals
ar Tru þa þessorkad/ ad wr St
ad farest Stoll Gfasemdasta og
Streistingasta/ huorsu veyt og van
mattug sem þu kafi nocturn In
ma ad vera? Kraptur Drotti
ns verkar styrklega i votum þan
mætte/ Sia þu þu til / þu verder
eek op i stodulau/ vegna Veikley
ka Truar þinrar/ heildur algt þu
Guds Krapt miklu heildur/ og þu
eriu þafi getur til Leidar komed.

G vj

Gude

Gude er alhægt að vorka það sem
vísnað er/ að læna það sem Læm
stue ber/ að hræra það sem stírn
að er/ og verma það Falli er/ og fo
ma þui a rietta Leid/ sem Aþrega
er pared.

Rakastu þui við Truarvefke
þāna/ og skid þu þig við Stæp
Guds. Orða. Þui so sem Guds
Ord er Gæde Truarekāt/so er þ
og so heñar Friopgan Fostur og
Næring.

Sid þu med Postulum Christi
seigande/ Drottēn auk þu off Tru
na. Luc. 6. Og med Fodur þss
Tunglsruka. Eg true Drottēn
ek kom þu til Hjalpar Barnu
misse. Marc. 9.

Sa þin Freistade.

Epa

Þraseme ad Truak fle lgeil
eta ringen.

Min Tru er ecke ad eins Van
niastug/heilbur þa fin eg stū
dum eckert til Truar i minnu
Niarta/og eg get ecke ned so heitum
Anda afallad min Gud/ad min Van
þreinge sier i gegnum Skyes/þui-
er eg vggande um ad Tru minn sie-
anad þuort topud edur wtsloctt ellid-
unges/ en þa Truen er wtslofen/
þuortneñ kan eg þa ad behallda neck-
rum Slut epter ap Bonesse edur
Saluhjalpenē?

Þa eg propa mig siastan/þa þin
eg ecke neima Tru i minnu Niarta+
Wun eg þa ecke vera einn ap Lolu
þeirra Fordæmdu?

Suar þess sem

Muggar+

Evā

Nei

Silagur Ande þer so miuðle
ga að j síne aðföð við vorn
Beitlækka/ að þá so sem leg
gur Nöndur þfer vorn Beitlækka/
þuiad so sem þad vier vitum ecke
huers vier bidium/ edur huornest
vser eigum að bidia/ og samt geing
ur sa goode N. Ande a millum
Guds og vor verra vegna.

So sifum vier skundum etge til
þess/ huad z huornest vier truum/
ek N. Ande nærer og við Maf
heldur samt og ædur Truðe j vor
um Niotfum.

Þar lædest samt. Næpste j M
uðel/ þo þa siatst ecke wtvortis/
so þyr Truðe skundum j þui insti
Martans Aþvike/ þo vier siatper
verðum ecke varer við hana/ þar
þyrer maffu etge ap Truarekar
Beit

Þessleika alífta að þar fle eing
en Tru eptir/ þar þu gírnest 7 an
ðvarpar til að vilja stöðfastlega
trúa/ að gírnast að andvarpa þ
til/ og að vilja trúa/ hvaðan fíem
ur það áttarstadar af/ en af Tru
fle og þessar Þrepsta sem eptir er
í Miarta þánu með Meilags Un
da Þersu? Eph. 3.

Það er langtum öðruvísi að þi
na eðle til Truareñar/ heldur en
þitt að vilja eðle trúa. Að físta ei
til truareñar/ tilfællur þeim sem str
ráða móte Vantruñe/ en þitt að
vilja eðle trúa/ tilfællur þeim sem
þuerwðlega Truñe á móte standa.

Það er vást og epunarlaust/ að
Christur býr í Miarta þánu/ þótt
þu gífer elge flínharlega þun
oed til hans Meðar Þwðar sem
þu

þu vilðer/so'sm ad þa M. Ande þa
í hvortís Muggareñ hepr Mellagā
Bustad jūra í Niarta þñnu/ þo
hafi late þig Stundum völdungis
eige fiska til þeirrar Muggunar.

Þui setger so vñ Abraham
Fodur allra ríettruadra/hafi þase
vñ Bonarleise til Bonar truad.
Róm. 4.

So attu og so mete Tilfínngu
þñns Niarta/ ad stýdia þig samt
við Orded. So eigum vñer a mo
te Þeikleyka vorra Skilnngovi
ta/ ad taka til Fænga vor Skil
nings Vit vñder Truna. 2 Cor.
10. Og Skilningsleypse Truareñ
ar ad temia og hertaka med Tru
nne/það er/ þu mitt ad medtaka
Ord Guds med Niartanu/og hafi
þa þig skoduglega þar við.

Róm

Kornsaðed liggur huled vnder
Jordunne/ þar þad er nidur sand/ þo
þad þæ eefe en nu synt Brodd sin
ns Brodurs. So hylst og dylst
semi Gæde Truarennar i Marsta
nu/ þo Alvæxtur þess siæst eefe so
snøgt nie pullkomlega vppkomeñ.

Þa þu sefur kont þu eige ad
fika til Truarennar Krapta/ enn
langt sie þra þui / ad þu meiger
hallda/ ad Truenn sie þa strag vnd
er eins daud eda wiflofenn.

So er ad reikna i þessare Greifti
ngu/ ad so sem nocturokonat Gu
epn hape yferpallad Sælu þina
so þu getur eige þunded til Mærin
gar Truar þinnar edur Kraptar/
En varastu ad þu meiner ad þess
vegna sie Tru þinn öldunges wif
lofenn.

Sa hiñ Freistade.

Freisting ad Madur giere eðe
truad.

Landvarpa ad sonnu til mi-
ns Sálubialpara/ en þar til
fin eg/og það ængrar mig/ad
eg fái eige ad trua. Eg grynast víst
af Marka ad meiga verða hluttakæde
Christi míns Endurlausnara Belgio-
rninga/en miet finst so sem eg kunne
þa Blessaða Belgjörninga eige ad gie-
ta meðtefed med míne Tru.

Sa sem Huggar.

Dessa þær þu eðe of stalsum
þier til orkæd / heldr af hær-
num sem allt fái og ma /
þig þar til styrker/þær þu þess vel
orkæd/ og það vel þramkæmt.
Phil. 4

Gu

God vill endalega og sldun
gis ad pu skuler trua/ huors veg
na hañ og elrness þramlydur þier
Orded sitt/ ad hañ þyrer þad same
Ord i Krapte Neilax Anda vpp
fuerke Truna i þānu Niarta.
Sia pu ad eins til / ad pu ofist
eige við þui Orde/ og stræder eige
a mote þui sem N. Ande vill fyr
er Orded hia þier verka/ þa mātū
junnann skams sika noglegann A-
vort Ordsins.

Þuiad ep Gude er Alvata ad
pu skuler trua (sem Epunarlaus-
er) þa mun hñ vissulega þa somu
Tru verka i þānu Niarta/ so þra-
mi sem pu med þuerwðlegum Al-
villa skendur eige a mote þin hñis
Villa.

Pu seiger ad pu fustet eige ad
N iñ trua

trua/og samt jatar þu þó/ að þu
andvarper til Christuin og gornest
giarnsamlega að verða niotande
hans Belgjörninga/ það að gryn
ast/og það að andvarpa vppa þá
Gyrnd/ er Vpphap Truareñar.

Það Truareñar Vpphap sem
N. Unde hepur í þler Vpphyrið/
mun hann efunarlaust og obrigð
anlega þræfucema/ enn læt þu
þler að eins vinþugað vera/ að þu
hindrer þuorke nie hamler hanns
heilfufamlegre Verkan.

Langt fle þiætre þui að þu mei
get so meina/ að þu eiger fitre að
fina til Næringar og Verfunar
Truareñar/sem í Niarta þámu er
fueift/ heildur en þu heper Orðed
Evangelij og medfæker það.

Þetta er hin flodlegasta og
vesta

vesta Meining þuorðe þu mætt
eefte netti Kwm gífa þia þier.

Þetta er eefte Guds aðgerð/
þu ták þier Bára þar þ/af Orð
sins Meyrn og Gaumgrapelegre
Umþeinkingu aftu að þýria þinn
christenndóm i Skóla N. Anda/
þýrer það Mídel verður þu til
Truareðnar leiddur/enn frá Tru-
ne til Truareðnar Tilfiskingar.

Þu seigest eefte gífa trúad/þe
yrðu þar þýrer Guds Orð/og með
ták þu þ/so þu gífer trúad. Gud
gífur N. Anda þeim sem hann
þar um bídja. Luc. 11.

Samt gietum vér þo eige beð
ed æn Neilag Anda Næðar / so
gífur hann og eirneð þeim Stu-
na sem hafi þar um alvöðlega og
má Andvarpan bídja/enn vier gífe

um eige beded firre enn Truenn i
oss byriast. Þu er so vared ad
Truenn byriast i Niarta voru so
med nockre Glæmu edr herdu Leif
þange z sterfum Alþripum/ i somu
Glæmu eifst Truenn/ i somu Glæ
mu þullkomnast og so Truenn i
Niartanu.

Og þuad vier gletum ecke hier
oft þrastluæmt ap stalfum oss til/
þad framkuæmt sa i oss sem sag
de/ Eingen Eiemur til mæn vtann
Fadereñ drage þa. Jch. 6
Nust sem hefst heyrer þad ap mæ
num Fodur og lærer þad/ sa mun
foma til mæn/ þa. i þ til mæn Eiem
ur honum mun eg ecke wthrinða
wt ap Dirunum.

Þu þter þifer þu siert eige enn
nu dreigen til þæns Endurlausna

ra

ra/ þa bið þu Gud vinn ad þu mætt
er dragest til Hans. heyr þu Ord
ed Málprædesins/ og lær þu það/
so þu fær komest til Christum.

Sa hlín þreistade

Þreisting ad Godþekenn
sken þa.

En riect lipande Tru er Kro
ptug og verkande i Ríerleik
anum edur lætur sig sia i Rí
erleikans Verkun/ enn þar a mote/
er su Tru þuorre Ríerleikans verk ei
þylgia/ dand og fraptarlaus. Jac. 2.

So sem Lífamen er dandur þa
þann missir Andans/ so er e so Tru
en dand an Verkaða. En sie eg
eige morg mín Gud Verk þang sem
ad Vitnisburd ber vinn mína Tru/
þu þo eg villde nockud gott glera/
þa þanger samt við mig það hið íssa
N v þat

það að vilja nœtund gott gjöra þinn
eg hia mætt/enn að þræfnefma edur
þullkomma það goda gief eg eðfe.

Sa sem Huggar.

SUrt wist giser þu rítt/ að þu
dæmest um Eios Truarefhar
epter Geiflu godra Berka/
bulad so sem þaug Berk sem eige
fíe af Truñe/eru eige þau rítt
god Berk/ so er og su Tru sem er
ann godra Berka/ ei su rítt tru/
hellur onpt Meining og fangtur
Skugge. Lated so lyfa yðarf
Eios i hia Mœnunū að þeir fíe
yðar Berk/seiger Endurlaufnar
en. Matth. 5.

Kosted Kapps a seiger Þofkulen
Þefur að þier fíadpefted yðar Ka
llan og wívalningu. 2 Þef. 1.

þar

Þar þyrir ma vást wt ap Bert
unum dæma um Truna. Þá þet
ta er sa þrúðie Truareñar Eígen
legleike/ýndann huorre so sem ad
geingur ængur og Treige þyrir
giordar Synðer/so er hun í sialp-
re siet sáñarlegt Trunadar traust
a Christum / og hefur siet epter-
fylgiande nýa Nýðne.

Þar þyrir gíorer þu ríett/ad
þu dæmer um Eíos Truareñar wt
ap Geislum Góðverkafña/ en mun
þu þig þó samt/ad þu hallder ecke
þoug ad eins ad vera Góðverk/þ
epter síñe wtvortis Alýnd sáñast
ad vera mikel og stór þyrir Mañ
afña Augum/og í olla Stóðe eru
Recklaus ap Synðareñar Þrome

Þar þu nefner Góðverken þa
attu þar einfánlega vnder ad þú

ia þa iðre Nartans Endurnpu-
ng og Þppfueifing þeirra iðre
Nartans Nreringa i Nartum
endurpæddra/ hvar ad ftedur þyr
er Krapf N. Anda.

Þar þyrer eru heilager Þænt,
ar gott Aform til hins goda/ fath-
arlegur Guds Dtte/ fteyr Elffa/ z
brennande Bæna Aðall/ þau rttet
elegu Godverfett/ þott ad Men fi-
fke eðle til þeffara Nluta nie fiae
þa med Ifkamlegum Augum.

Fegurd Kongfins Dottur er ið
vortis/ edur hñd iðra. Psalm. 45.
Þaug iðre Berfenn bera Bitne
om þa Þyrðarlegu iðvortis End-
urnpunguna.

Þar ftyrer þo þu haper eðle ann
ad Gude ad offra eðr þraffbiðda/
þa offradu þonum og færdi god
ann

an Billa/og þwfsan Afsetning til
ad lipa vel.

Offradu Gude Niarta þannu/og
hepur. þu i sefi öllu offrad. Giefdu
þig allan i Guds Billa z Bæld/
hælt þu þier til hans/giep þu þi
nn Billa i hans Billa/og so mu
nt þu verda einn Ande med honu.
z Corinth. 6.

Ep þu giser so/ þa munu þau je
re Godverkefi andvelðlega z sialf
frapa a epter þyfgia/ þu sa An
de Guds sem i þier byr/mu þrafi
þna og apysa til allskonar anara
godra Verka/ En þar e þu þer
eðe godum Verkum þrafið med
hid itra/ þar byger godur Bille
hid jnra. En þess þarþu eðe ad
vænta þier i þessu Læse ad þu ver
der þrið z þrials þra öllum Breist

N vð

leika

leika/ Gude þœknast þor Þerk/ ei
þess vegna/ að þau sje öldungis
þullkomefi/ heildur þess vegna að
þau frænkoma wi af ríetire Tru
a Christum/ og verða Gude offrud
so sem af elstulegum Dornum /
eina Þacklatis Forn.

Kaastu þu við Bifntsburd
godra Þerka er þaug bera Trun
ne / so að þu verðer ecke vñlande
edur i stöðulaus.

Kaastu og so við i ariafi stad/
þeirra Dfullkomlegleika/ og það
Kaam sem við þaug loðer/ so þu ve
rðer ecke op hofmofugur edur stoli
tur i Maria þánu af þullkamleg
leika Godverfaka.

Sa hiñ Freistade

Suad Menn sjeu þackfer af

god

göðum Verfum.

Ríettlátur er Gud & ríettlátur eru
háts Domar/ þar þyrir mun hán
engdum þeim gíepa eilíft Líf til
Launa/ sem ecke hafa láted vndann
þara Godverfana Forskuðan. Hvar
er þa mín Bon edur hvar er þa mi
tt Traust/ þar mín Verf eru bæde
opulskomen & ohrein/ kámuð og pleck
uð i margann Mæta/ og þorþiena i
engvan Mæta neekra goða Forskuð
dan hia Gude?

Gvar þess sem Huggar

Ánarslega þa er ecke eilíft
Líf Verblaun vorrar For
skudunar/ heidur oforskuð
duð Gíop af Gude i Christo og
þyrir Christum. Rom. 6.

Þui ecke er so vared nie háttad
Mafanna Forskuðan/ ad þyrir
Hvít hana

hona þe Gud ofs' epter Riette nō
ckrum þýllougur vñ eilǫpt Lǫf/ z
ad Gud giorde nōckrum Manna
oriettt til eþ hañ giørfe hōnli ecke
eilǫpt Lǫf. Alar Mannsins For
þulldaner eru gǫrpa Guds/ z þut
er Madur metra Gude þýllougur
þýrer þær/ heilbur eñ Gud Maste
num.

Quad er ad reiðna alla vora For
þtenustu a mote þeirre Dyrd sem
Gud veiter ofs?

Þad medfenna aller Neislager ad
i Guds Auglite þa er eingenið sak
laus/ og ad allar Mannsins Riettt
lættingar eru i Guds Auglite so þ
ohreit Døkur einnrat Blodþalls
siwkrar Kvifnu. Eþ Gud
ott Monnum tilreiðna Goe
ndernar. Psalm. 130. Og þo ad
vier

vier hepdum allt þad giorðs Gud
hepar þeipad off og bepalad ad gi
ora/ þa erum vier þo saint onyter
Þrølar. Luc. 17.

Quat er þa vor eigen Forstuld
un; þessu Gfrieðeda hvar vill vo
ga ad tileigna sier eda sñnum Viss
dome; siat þs sñns Riettsæte edin
Neilaglesiða Gæluhialpena? So
alega meigum vter ecke hrosa þyr
er Gude meit edur þramar ap vð
tu Riettsæte/ helldur enn þad er til
heprelegt/ ad ein Kvinnu hrose sier
þyrer sñnum. Vasse ap sautregu
Klæde fillar Bligðliar/ huorke vor
eigen Verð/ og ecke sa Kross sem
vter hópum ad beras eru þss verð/
ad þeim ste tapnande vid þa Dy
rd sem a off mun opiaber verða i
odrum Neime. Rom. 8.

Eufium ecke so miked ad porpiena
mz vorre hlydne/ ad vier wtegiu p"
mz minia Braudbita s vær tegg
ium off til Musis. heildur hlotu
eler so sem adrer Purpamen ad bi
dia um vort daglegt Braud/ Nu
ad þusundstium sfdur Eufium vier
ad þa og wtegiu Laun eilaps E
ps z eilaprar Sælu med vorre for
pienustu edur. Forskuldanz Par þ
hþ hñ vill þalla þa Raðenne/ hñ
þrose sfnu Verku z Forspienustu.
Sub giepur an allrar vorrar
Forskuldunar/ an allrar vorrar
Forskuldunar giepr hafi off Sæl
uþialpena/ þui eckert finnur hann
þess hto off/ huar þpret hafi gior
off sæluholpna/ enn margt finnur
hafi þess hœttar þia off/ huar for
er hñ ma med riettu þordama off.

Uf Næðenne verður veitt og gief
enn/ ecke alleinafla þeim sem riett
lættir eru/ gott Læperne og Fram-
perde/ heildur og eirneft þeim sem
Dyrðena eru iðleefner/ eilæpt Læp.
Þar þyrir Kallast Dæðen Verð
laun/ eñ eilæpt Læp Næðarglöp/
Dæðen verður endurgolðen þyr
er Gyndena/ enn eilæst Læf giefed
þyrir eckert/ ap vorre Næðe.

Latum þa grenslast eptir sánum
Verðlaunum sem þeir vilja/ enn
leita þu þier ad eins Næðar þia
Gude/ læt þu alla þāno forskuldun
vera Mæstun Drottens/ þu verð
ecke reiðnædur Forþienustulaus so
leinge þ þu beheildur þāns Mæst-
unseme/ Næðenn hepur þar ecke
Næm sem eingefi forskuldun sit
þyrir/ so mifed vantar þig vppa

Modena/ sem þu tilleggur skal þu
þíns Forþienustu. Þier er það
nog til Forþuldunar að vita og
halda/ að þu hefur ekkert gott
þia Gude forþuldad.

Legg þu sildungis allt þitt Tr
aust á Gud/ og fadmadu að þier
hans Myrkunfeme/ leitadu að þi
ne Forþienustu/ Samrum og Ben
tum Herrans Christi/ og þa mun
þig ekk bresta Forþienustu.

Sa þín Freistade.

Atisgun Lögmaðlsins.

Stil kannast eg við að vor Be
st forþiena ekk Guds Mod
nie eilíft Líf / og ei megnu
þau þui að gíeta stílt Gud til Friðs
við oss/ heldur þökkast þau Gude
þyrer Truna. Enn þitt er eg og
gande

gande um/ ad Berfenn min mune
misþoeftast Guð/ þar þaug eru eðfe
þulfomen eptir Guðs Lögmales. Lög
maal Guðs er eilíft og oþrigdanleg
Regla edur Máte Ríettlætesins/ hu
ort ad þordæmer allt þ sem vid þann
Mata edur Reglu eige er samþlioda.
Þar þyrir setur það Guðs Ríettlæte
a mig er Þordæmingarefiar/ vtañ þu
syner mier þann Skioð/ sem eg mei
ge þar. a mote bera.

Suar Þess son Huggar

Eristur hefur endurleyst þig
fra Lögmalesins Bolvan/
þar hañ varð Bolvan þína
vegna/ þu ad skripað er/ þolvadur
sic sa sem a Trienu hanger. Gal.
3. E. Item / þegar Þvysylling
Támano var fomen/ vifende Guð

At Son þæddan af Kvinnunne/
Lögmaletu vnderorpen / so hann
endurleiste þa sem vnder Lögmaletu
voru / so ad vær medtæfist Son
arleifdena. Gal 4.

Item/ Christur er Ender og Þopp
þling Lögmalesins / til Rietslætt
ngar / öllum þeim sem trua. Rom.
10. Þar þyrtur er eckert þordæm
anlegt a þier / nte neinū þeim sem
eru þyrtur Tuna i Christo / og ecke
ganga epter Høddenu. Rom. 8.

Du seiger þier stande Dgn af Gu
ds Lögmalet / est þar suara eg þier
til / ad þad Lögmalet sem er Lögma
let Edssins Andas i Christo / hefur
þrelsad þig þra Lögmalet. Syndar
ennar og Daudans / þui þad sem
Lögmaletu vær omogulegt / þuart
ed veiktest sprer Hødded / edr hind
rad

radest ap Noldesins Berkeþka/ þ
fratthæmde Gud i þu/-ad hañ
sende sinn Son i Lækingu syndugs
Noldes/og. þordamde Syndena i
Noldenu þyrer Syndena/ so ad
Rietthætingeñ sem ap Logmalesnu
othheimtest vppþolltest i oss/sem er
gaungum epter Noldenu/ heldur
epter Andanū. Nuar fyrer/ so þr
amt sem þu fæter þter i Nyst Chri
sti Belgjörninga þ Truna/ þa
þarstu ecce ad fuggda vid Boluan
Logmalesins.

Synden er Broddur Daudans
en Kraptur Syndarennar er Log
maled/ en Þaczer siou Gude sem
oss gap Sigurenu þyrer Jesum
Christum. 1 Cor. 15.

hann þfervan vorn Dauda med
sinnum Dauda/ hann gjorde Sud

3 tiff

næa

nægta fyrer vorar Synder med sin-
ne. Þinnu/ hñ Þyppfyllte vorra ve-
gna Guds Lögmaal/ med sinne all-
ra heilögustu Nlydne. Samt og
aður varð eige þar med Lögmaal
ed afmæd/ heldur varð Þesvæn
þess af oss sefenn/ enn lægd vppa
Christum/ og hñorugt eyder øðru
Lögmaled edur Evgangelium iabi-
rdes/ med þui að Lögmaled er ei
a mofe Guds Þyrerþeftum/ heldu-
ur verður Lögmaled stadþess fyr-
er Truna/ þui að það sem Lögma-
led wiþelmir af oss það er gollidid
og greitt af Christo/ eftir þui
Evgangelium þar vñ fufinglarer.

Það sem Lögmaled af oss hei-
mir þessur Christur fyrer oss wi-
vegad/ Lögmaled þordamer Syn-
dena/ og oss Syndareftar vegna/
enn

en Christur gírer Guðnægiu fyr
er Eyndernar og gíepur oss stítt
Níettlæte. Gal. 3 Rom. 3

Þar þýrer verður Egmælsenu
Guðnægia gíord í Christi Nýd-
ne/ þuiad hun er þullkomeñ / z fle-
mur oss til Gagns z Góða su Eog-
mælsins Þpppylling sem Christur
gíorde/ þuiad hana matte ecke ap-
þíñ stalfum wíheimta/ og hun var
an Gíyldu ap honum gíord og
þrafilatætt.

Þar þýrer attu ecke að alæta Da-
udann so sem hann er í þínum Eð-
tama/ heildur í Christo Daudans
Sigurvíðara/ þar hann reis vpp
fra Daudum/ z vord Beitaræ Eðs-
ins og eilæprar Ealuhialpar.

So attu ecke heildur að alæta
Eyndena so sem hun er í þínni
Iv Sam

Samvitsu/ heilur so sem þu ligg-
ur a Herdum Christi þess Blessa-
da Guds Lambs/ á þánar og alls
Heimans synd' ler z þu burt tekur.

Ekke attu heildur ad alga Nef-
vste/nie þær Freistingar um viltu
þan þána fra Næðenne/so sem a
þær liggjande/heildur a Christo/
sem þær leid og þpervan a Krosse
num vorra vegna.

I sama Mafa attu ekke ad setia
þær fyrer Sioner Lögmaled so þ
þad standur skrifad til þ þínu Ni-
arta/heildur so sem Christur vpp
þyllte þad og neglde þad med siar
vppa Krossen.

Sa hiñ preistade

Helgun Samvitskuar.

Sam

Samt vottar Samviska min
med Tognalsins Aflogun/hvar
þeildur a mote mætt so sem ei-
n riettlatur Domare/og er minn A-
flagare/þo ad ingen afor aflage me
bere mig neinu/sa Neimeles Domstoll
er þess vottar/ eg kann hann ekki ad
vinsla. Þ þeirre stobru. Þof eru
oppskrifadar allar myndar Synder ind
Styl Samleikans/hvar ap eg skiel-
st næsta mæg. Gud naede mig aum-
ann Randi/ hvor mun sa mig þrest
þra þeim Dome sem a þui Þynge
geingur a hueru ad same er sa þu
Safads og Safaraberenn/Votturen
og Domareng/Kepsarenn & Kessing
ar Þerksared/sa sem Domenum þr-
am folger og Þodullei.

Sa sem Huggar.

I vj

Of

E þitt Niarta þordæm þig/
þa er þo samt Gud meire en
þitt Niarta. **E**p

þu fuest i Þrioste þānu af vmsid
num Spndum og Misgiærdum/
samt er Endurlausnarenn Christ
ur/sem hest þu nægtu giort þyret
Sonder þānar/ langtum Krøptug
re/hann seiger þig þrān/ þrellar
þig og holpenn gtorer/ þui hann
hestur ap mæd Handskrift þa sem
dar a mote oss/ þuoria hann he
ur nægt med siet nidur a Krossen.
Coloss. 2.

Þaglar þeir sem Christur var
med negldur a Krossenn i fundur
stiera z onptu gtoru þessa Handst
rifestna/so þun er onpt/ og verdur
aðdret giegnt þyret Gude htedann
ap. Þuiad þegar þu ert Kiettslat
ur

ur orðell wt ap Trusse/ þa hefur
þu Frid hita Nia Gude. Rom. 5.

Goddan Frid semer Samvise/
unnar Rosend/ og þarsela Ro og
Nægd Samviseunnar/ þuortu ad
Ehristur vor Sigurvegare þæt
Dauda Synð z Diofle/ferde mæ
sler i Lurt wt Groppelle/ þa hann
opprens/og gaf Læresueinum sijn-
um þa somu Sigurvifing.

Þat þætter ep þu finur til naga
nde Orma Samviseunnar/þa fæp
þu þa niður strax i þessu Edpe/og
geim þu þa ecke til Gilsfðarennar
þutad modkud Samvisea þæder
af sler odaudlega Madka.

Dend þu þat þætter Samviseun-
nar Orm med riectre Idran/ bid þu
Gud vm Nægd og Nægd Narta
þans/og vm Føtergiepning Syn.

da pinna/ og varastu að gista pin-
ne Samvissu Sær eða Raun vppa
nytt/ það er sú vesta og hættofta
Sott/ er klemur vppa aðra Sott-
fyrirparandi. Þessu Læte er
eð nu Þóranat Læme/sem er Næ-
ðar Læme / sa Læme sem Koesa
ma kæn Samvissuna að gista.

Þessu Læpe kæn Bók Samv-
issunnar að leiddriettaft wot ap Læp-
sins Bók/ eð a ista Dome opnast
Bæfur allar / og a millum þeirra
liggur þa Samvissu Boken i hu-
orre með stóru Bókstofum meiga-
flast skripadar stierhuorlar Spnd^r
og Avirdingar Maña/ sem eefe-
eru apmæðar með sannre Þóran/
Læme/og Læpernisins Leiddriettin-
gu. Aður eð sa Domdagurtinn
klemur / og meðann Næðardagur

er

er enn epter/ Kantu ad hapa sterka
Tru og skoduga Von/ ad Blóð
Jesu Christi husr hafi hefur þ
N. Unda offrad. Gude so sem N.
Korn/ ad þ mine þuo Samvisku
þáa ap daudlegum Syndum/ til
ad þjona Gude lifanda. Heb. 9.

Sa þin Freistade.

Scin Ibran. .

Að Martta og Alvoru angar
kng pper Særum og Afom
um þeim sem mín Samviska
hefur þeinged/ ap Martta og Alvorn
ggnest eg ad Sær mín mætte græd
ast/ Marttanlega Gynd hef eg þar til
ad eg mætte godre Samvisku þram
veiges behallda. En þad ottast eg
ad skie meige/ ad þesse Þferbot mín
fome op seint þram/ eg er hræddr vni
ad Gudleg Naid/ a mote huerre eg
þ viq þepe

hæpe næsta opt fleiged Nende minne/
minne vin syndir þyrgiepa mig/marga
hefur opseint Þoran a Talar dreiged/
og sunked/ og sit Þoran sein sa dauð/
þona giorer/er vggande að sie Þauðs
anum nær.

Ga sem Huggar.

Att er að láta/ad það ma
eckert of seint kallast sm san
arlegt er og alvarlegt/so le
inge sein Radur stper r. þessu Mei
me/þa er hm eingest Þoran of sein
seiger Tærepadere i Coprianus.

Þar eru þeir sein ekk eru kallad
er nie koma i Bifngard Drottens
firre en a elleptu Stidu/ og þa þo
sinn Laun wt af Næðske þeiged.
Matth. 20.

Eingest Tjmaleingd kafi að
vera

vera so miðel/ ad hun sneide i min
sta Gud Siæstu siæ/edur Godsp-
se. Zdranest er i Guds Auglife
alldret opsein/ pyrer huors Augli
all er nærverande/ bæde þad um
lidna og efterkomanda.

Bird þu pyrer þier Dæme. Kæn-
ingtans a Krossenum/huor ad ja
lade Christum med Dorum sijnli
vid huoriar Sæl hans var þa ri
ett so 3 vidskila ordeff/siect samt z
edur Syndana Zyrerglepning/ z
Arp Paradyssar.

So leinge sijn þar seigest/ i Dag
so leinge bydur Gud efter Zdran
vorre/ og vill heste þeigenfamlaga
giegna.

Alla þa Stund/sem sa Nimmne-
ste Brwdgumest dregur vndañ til
Komu sjna/þa er eefe apur lofed
K Nurdu

Nurdu Næðarellar/og Þyrreglep
ningarellar. Matth. 25.

Udur Ljpsins Ljme z ljka vel
hans hjñ sjðaste Ljme er off gief
enñ til Þdranar Þrests. Drott-
enn vtbreider allan Dagenñ sñnar
Nendur. Esat. 65.

Dg alldrei hepur stied edr hent
nocturn/ a husorium Ljma sem
hann hepur komed/ ad Drottenn
hæpe hafi þra siet refed aptur.

Þeinktu þu vandlega þar vm/z
sta þu so til/ ad Þdrunenñ þññ sje
søn og aluarleg/ z þarptu þa esse
ad fuisda þar þyrer ad hun kome
offseint.

Ep ad þu a mote Daudanum
gisrer Þdran þeso vegna/ ad þu
hefur esse Tilepne til ad syndga
leingur/ þa er su þññ Þdran esse
riett

riett/ Synden ypergiefur þig þa/
en þuecke Syndena.

Og ef þu gíorer þar þyter Þo-
ran/ ad þu hrædest ad eins Laun
Syndana/ þa er það ecke heildur
riett Þoran/ þu þu frastíemur
meir af elsku þíne til siálp þíns/
enn af Elsku þeirre sem þu átt
ad hapa til Guds/ þu framstíemur
ecke af Andstígd z Natre til Sy-
ndana/ heildur af Kuðda Kval-
anna sem Synden leiddur eftir sig.

Þar þyter so ad þu fúster rie-
tta Þoran ad gíora/ þa þdrastu þ
þínnar so opt drygðar Synder z
Misstíerðer / z læt þig það ta-
la sárast/ ad þu hefur þinn goda
Gud so grímlega stígt/ leita þu
þíer i Christo Þyrreríeþningar
Syndana/ og aset þu þíer stadda
K á fle

lega huort þad er metra edur min
na op Æfe þinne/ þa skal þu gte
þa þad Gude til Þienustu og þo-
stunna.

Legg þu þig Gude a Balle/ z
audmyt þu þig op Niarta fyrer
honum/ legg þu honum og hans
Bilia; Balle/ huad nufed Str-
aff edur marghatted han vill vp
þa þig leggja/ so ad audstied werde/
ad þu hefur Idranena gjort/ meir
af Natte til Syndarennar/ en op
Kudda þ. Kuslunum.

Þu skalt sundur enosad z fram-
ed Niarta/ mun Drottne vera þid
þægasta Dffur. Psalm. 51. Þu
o seiger hñ þyrer Musi Spamati
sins Gfata.

Til huors skal eg lfta/ nema
þins Fata/ sem hefur sundur en-
osa

ofedann Anda / og hrædest fyrer
mínu Orde. Esa. 55.

Ga hiñ Freistade

Raseme um Guds Næð.

S þinu að seðu til alvarlegs
Kunna og Angistar í mínu
Niarta vegna Syndanna / É ec
le orvænte eg mæi heilburt ólðunges
Guds Næðar / samt berst mitt Niarta
so sem við neðurskonar Þygiur Ef
asendanna / É ecle er eg so þullviss um
Þyrergieþning óþorþienta Syndanna.
Eg vænte gods að sonnu / en þá þó
að Andmýkt É Dverdugleika mínu /
Mig huggar og stundur þ / þegar eg
þætveg Guds mýkka Næðar Mýsh
úfeme / en þar á mote veyflast eg apt
ur að Umþeimfingu míns Dverdug
leika og Synða. Eg sýnt til Gu
ds míns / þú þá eg goda Þon / en þ

R iij

ad

ad eg hepe það so seint gíort / fíomur
mier til ad nokru Leite ad eða.

Sa sem Huggar.

Danne Vexlegre Tru skal
eg sterkar stoder fína / við h
tar þu meiger þana þruggle
ga stíðia / þt su efastne er ecke aud
míwt jatning vors overbugleika /
he ádur Truareñar Naskasamleg
Asteyting / sem aldrei ætte sig a
nokru Guds Tyrerheite ad step
ta / edur nokr Motmale ad vetta.
Og þo ad Þoraneñ kome seint fr
ast / þa gíorast þar af eingest stad
fest Motmale / ad Wenn meige
Med hliofa / þa þeir snua
siet til Drottens / med þui Gud
leg Mplde þrástbydur ollum obr
igdanlega Tyrerlefnis Syndan
na 3

na sem stier snua til Guds.

Nugleid þu þu og stef þu god
ann Baum að/ hvar stertur og D
bipanlegur ste Gafleike Gudleg
ra Syrerhetta.

Nuortir hefst sem þetta fyrst z
kastost so vid Synder sijnar/ z bid
ta grattlega og audminwleaga Sp
rergiepningar þeirra enu somu i
Napne Jesu Christu/ og setta stier
stoduglega að leiddrietta Læperne
stir og Grafsperde/ þeim hefr Gud
oriwpanlega lopad Næd/ Synd/
asta Syrergiepning z eilæpu Læpe/
so að það bregst aldrei/ so sem El
ær Ord Guds votta / Nuor hann
truer a Sonen/ sa þordæmest eðle
heðdi hefur eilæft Læp. Joh. 3.

Item/ Nuor hann hefur Sonen
sa hefur og so (med honum) eilæft

Esþ. 1 Joh. 5. Nuor hann tru-
er og verdur styrður/sa verdur hol-
pell. Marc. 16.

Þa sem þessu hefur lepað og þ-
hefled/er sannur Gud/huors Ord
að sterkara standa/enn Nimen og
Tord/hann er Gafleifurenn slalp-
ur/og kann eðle að afneita slalp-
stet/edur Orde sǫnu.

Nuor fyrer/huad sem hefst
Drotten so lepar og fyrerheiter i
sǫnum efalausum Ordum/pað at-
tu med epalausre Tru til þǫn að
meðtaka/ og þar við þier brigo
unarlausst að hallda.

Nær þarftu hørke nie mætt be-
ra það fyr* þig/að Nættwra þǫn
ste ofvegt til að trua edur treysta
sigtu/ edur lata þier sǫnast so sem
þu gieter eðle med slǫtre Stadþe-
stu

stu Truarettar þu ber / ad þiet fadm
ad foddan Guds Næddar Þyrerheit
þui þann Antastia Nættwru þin
ar attu med Kraple N. Anda ad
leidrietta.

So sem þu fruer ecke ap Man
legum Nættwru Kroptum a Eh
ristum / heldur ap N. Anda Nia
lp og Nostod / so kantu og so þyrer
Nædd N. Anda viss og Gefalaus
ad vera um Nædd og Mystunseme
þans Guds z Þedurs a Nimmū /
a moße okre þeirre Gefaseme sem
i þille Nættwru loder. Þui hūor
sem ecke fruer Gude / sa giser hann
ad Siwgara. i Joh. 5.

So miled sem þu epast um / so
miled vantar þig oppa þad Tru
nadar trauft / sem þu alt a Gude
ad hafa / þui vit þu viss / ad þu

R v

att

att þast ad standa a mote þeirre
Efaseme/og vird þu aldret so mi
fels nockurt Audmyktar Skyn ed
ur Alit/ so sem stadpastast Trun
adar Traust a Gude.

Þuiad
þegar vær athugum vorn Eftel
motlegleika/ þa a þar wt af ad fo
ma Audmæti/enn eele Efaseme/
En þar þuert a mote/ap Þhuga
Guds Fastmæla og Forerheita/
Styrkleike Trunadar Traustsins
til Guds.

Þar þyrer þepur Gud so þ geinged
wt af Fylsnum sinnar Dyrdar og
Majestatis/ z þepz opifberad sig z
Willa sin i Orde sinu/so vier vær
um so vissar vm hans Willa/ ad
vier esum þar eckert vm.

Þar þyrer þesur og so Gud fr
amfellt og wtganga lated ap sin
um

um Blessada Musse/ecke alleina-
sta Løgmalesins Sýrerheit/sem ha-
pa i sier jñepaled Soriaf þuðkom
legrar Nýðne/huors vegna þau-
fusa off ecke ad stoda/ þelldur
Evangelij Sýrerheit/ sem Grand
völlud eru a skiorre og einpaðre
Næd & Myssu Drottens stalps/
so ad vier fannum ad sýðia off við
þess hattar Guds Næðar Sýrerhe-
it/med stodugu Martans Truna-
dar Trauste/ þess vegna wt ap-
Truste seiger Postuleñ. Rom. 4.
So ad Sýrerheitad sie stodugt.
Manna Loford eru briggul og o-
viss/ þuðad öllum Mænum hættar
til ad vera lyggjörnum. Ps. 116.

Enn Guds Sýrerheit og Lof-
ord eru stodug/ þuðad Gud er Sa-
fleiðureñ stalpur. So sem Gud er

A vi

safi

sannordur í sknum Netunum/ so
er hann og so saskordur í sknum
Sprekheitum/ so sem viss Sprekde-
ming liggur þyrir þeim öllum sem
eru þyrir vðan Christum/ og eðe
trua á hann/ so liggur og so viss
Sakuhjálpr þyrir öllum Truðum/
og þeim sem snuast og leiddrettast
í Christo.

Kastu nokkud að eða þar um/
húrt það mune stíe edur þrástífo
ma sem Gud lofar/ þar hann er si
alpr Sakleikurenn / húrs Ord að
er eilíft og óbrigdukt öllum truð-
udum?

Ef eirn Kæðvandur og haddist
ordur Dænumast lofæde þier nok-
kud/ þá fryðer þu hönun vppá
hans Ord/ og fryðer þut allðrei/
að hann munde þig þresta edur á
Tol

Talar draga/ þar þu vissir vel/
hann munde hallda vel við þig
Orð og Siðir. Enn nu talar
skalpur Gud við þig/ skilðir þu þa
mistrúa honum/ z vera trúslande í
þínu Siðe vppa hans Sannlei-
fa? Siðir þu hiet ad auð ad D
rastanlegleika þess Elds frá Gud
hefur suared þier.

So sannarlega sem eg lifir seig
er Drottinn/ vil eg ekki Synduga
Mans Dauda/ heldur ad hafi sn
ue siðir og lifir. Ezech. 33.

Sannlega Saklega seige eg
þu seiger Christur/ hvar hann he
yrir mín Orð/ og fruer þeim sem
mig sende/ sa hefur eilíft Líf/ og
hann kemur ekki í Döðmingu
heldur er hann framgeinginn frá
Daudanum í Lífi. Joh. 5.

Enn

Sak

Sanflega Sanflega seige eg þú
hvor hfi gelmer man Díd/ sa skal
eðe sia Daudan ad eilífu. Joh 8
Þetta hefur Gud sagt z þessu he
fi Gud loðað/loft þítt þú þar
eðe með nægia/þa vited/ ad Gud
hefur hter vppa suæð eirn Eyð.
Sæler erñ vier þa vegna þorra
Drotten suer eirn Dyrast Eyð/ek
aumer og allra Skiepna veselast
er/ ef var truum eðe Gude þo hfi
suerte.

Rastastu þu hter við þa þurð
anlega z oumræðelega Guds My
stunsene/ huad þið sama hafi vil
en famar audsyna Erfingit þr
erheitesins/sem er/ Stodugleika z
Ohraranlegleika sjns afetta Ræ
ðs/ þa lagde hafi þar Eyð a op
ann.

So ad vier hepdum
það

það þruggvasta Nuggunartroufi
af tveimur Mulum (þ oinögulegt
sie/ ad Gud siugie) þetta er Nuggu
þser allar Nugganer/ sem flyum
til þeirrar Bonar sem oss er þyrer
sett. Neb. 6.

Sa þin Freistade.

Þaseme ad Guds Syrerheit heyre
sler ecke til.

Sægt er mier af öllu þessu þar
til ad koma/ ad eg epe öldung-
es eckert vppa Stodugleika
Guds Syrerheita/ samt er það þa o
víst huort ad þang. Syrerheit snerta
mig edur eige/ eda huort ad eg sie i
Tölu þeirra/ sem Gud þrambydur og
lofar þmilifu Godu.

Sa sem Huggar.

K viq

30

A vissulega og sannarlega
ert þu í þeirra Tölu/þu
ad þessu heiter Drottinn öll
um þeim sem til hans sýna í sáttir
Tóran/þar sýrer heiter hafi þier
og so hinu sama/ þar þu ert einn
ap þeim sem á Christum trúa.

Giep þu þar Gaum ad/ huorn
en N. Ande jfsiglar þig/hid sjára
til Guds Sonar Erðdaríkes/þu
eðle ber N. Ande alleinasta Vit
ne hid ytra í Ordenu/helldur z so
hid sjára í þánu eigenn Niarta/ sja
lfur N. Ande giepur Vitnisburð
þánu Anda/ad þu siet Gudsborn
Rom. 8.

Siet þu hans Barn/ so ertu
og so hans Erfinge/ þu hefur þe
iged og medseked þafi Anda sem
ap Gude er/so ad þu kufier ad þe
ctia

ætla og takast við það þær er af
Gude velst og lient. 1 Cor. 2.

So same Ande flyt þig/ og
stæðgætt / so sem alla aðra Gud
brædda Men/ sem trenska vppa
Christum. Gud er hann sem
þig hefur smurt/ hann same er so
sem þig hefur iðfaglad/ og gætt
þær Þant Andættis/ þannu Mar-
ta/ þar vppa/ að þu siert Guds
Barn.

Þess vegna sende Gud Anda-
lans Sonar/ þitt Martar/ sem þu
opa skulde þar og kalla IBSA
Elspulege Fader. Gal. 4.

Hvor þu ert sem stætt Orde
Sakleikans/ þa skaltu vita að
þu ert iðfagladur með M. Anda-
fætt hæltesins/ hvor að er so sem
Erigdar Þantur þinnar Erpðar/
med

med þuorium þu ert jnsigladur til
Dags Endurlausnarefjar.

Þu ad lifa so sem Brædgum,
en sem Bræduffe hefur giefed þa
na Trulopun/giefur þene sif Tr
ygðar Pant/þ er Skjrtelknud vþ
pa eptersylgiade Ekastaparmal
edur Nonaband/ So hefur Gud
trulopast vid þig i Truke/ hann
hefur trulopast þier i Myrkunse
messe. Ps. 2

En efte er enn nu þrasskomed
edur auglost orded/ Bræðkaup
Lambfins/ þar sprer giefur þa þi
N. Anda i Pant a medan/ hvar
vid þu meiger styrkia þin Mug og
Sted vid þulla Þrasskuæmd Sprer
hestafla Lokfins/ og um epterkom
ande Tuleidflu i þ Ninnesta Br
udkauped. Þesse þinn same er
Ande

Ande Arfleidslustar vorrar/puiad
hafi þer Witne þar um/ ad þu sie
itt wíraled Guds Erfbarn.

Þesse er það Jñsigled/ sem stado
þesser og Krapt gtepur ollum Gu
ds Spyrrheitum i þínu Niarta.

Þesse er sa Trigdar Panturek/
þyrrer hvern ad Orded Sakleikfi
ns verður þier sprikt og skadpest.

I þessum þar þu það skyniast z
skyled/ad þu ert i Gude og Gud i
þier/ þuiad hafi gap þier af sjóni
Anda. i Johani. 4.

So hiñ Freistade.

Epasema um Jbwd 6
Anda.

Svar ap skal eg vera viff þor
oppa/ad mitt Niarta sie Jbwd
i heimele N. Anda/syndareñar Ræm

og Flekur ljúma sig við Trætturu
mjúna/ og þín að í mjúnu Nollde þyr
eckert gott/huornen kafi þa ía verður
ge N. Ande/ sem er sialfur Neilagle
iken í mter að bua?

Ga sem Huggar.

Frumgroda eda fyrsta Ande
rt Andans þaum vær að el
ns í þessu Ljpe/enn í eilápu
Ljpe vonum vter híd fyrsta epter
þullum Mæler/ og epter þullum
Stundum. Kom 8.

Nier í Ljpe skendur Atqd vper
su Gldma/ þar Anden gyrneft a
mote Nolldeu/og Nollwed a mote
Andanum. Vter erum að nöckru
Leite höddleger/ og so sem sellder
vnder Synðena. Kom. 7.

En samt og aður verbum vær/

ad Mustere N. Anda/ fyrer Ad-
stod Endurpæðingarefna og En-
durnyngarefna/ en þad ad Ande
Guds buer i þier skaltu taka til
Marke þar ap og þeckia/ ad þu
spær og grætur fyrer þýnar Syn-
der/ og hefur Andstígd og Natur
a þm/ þutad sa N. Ande hñ byr
eck i þess Nættar Enkama/ sem vn-
dergiefenn er Spndinum. Cap. 1
Cap. 3 þonn Mæta ad hñ læt-
ur Synðernar i sler stjorna/ og þp-
er Nond hapa. Þad ad þu fr-
uet a Christum og hefur hñ li-
ærañ og elstanlegast/ þad er ahiad
Merke þar til ad N. Ande buer i
þier/ þutad sa Ande er Truarefna-
ar Ande. 2 Cor. 4+

Þad er hið þridia Merke þar
til/ ad N. Ande buer i þier/ ad þu

med hiartanlegre Andvarpan at
allar Gud/ so sem einn Hiartann
legast Gædur/ Zach. 13.

Þuad N. Ande er Næda Ans
de/ og Dæna Ande/ hropande z ka
llande i Niortum þeirra Gudhra
ddu/ Abba elstulege Fad*. Gal 4.

Þad er og eitt Teitn til ad N
Ande hope sin Duffad i þier/ ad
þu fæst og gprnest til alls hins
goda/ þad ad. framfæmna/ þuad
þeir sem eru Mæstere og Duffad:
N. Ande/ þeir verda framfæriþn
er z framfæmder af honn. Rom. 8

Gæstalega til þess hins goda/
þad þu fæst opf og Tildum i Ma
tta þæna so sst Forsmeel noelurn
zildps Læps/ edr z so struggua Be
dding þar til ad N. Ande byr i
þier/ Þuad Guds Kæste er ecke

Mat

Matur og Drifkur/ Neldur Kiet
læte/ Fridur og Sagnudur i N. An
da. Rom. 14.

Quar þyrrer ef ad þæn Gæl fñ
ur einhuorn Læma i Apvifnum
Silsnum þifor Samvifku/ til þeff
faffarlega Andans fem kallar Ab
ba Lære Gader/ þa lattu þiff M
tta hallda þ" þeff vppa/ ad þad er
elfað af Miantanlegu Elifu Þe
le Gudo/ þar þarftu hufiffe ad tu
gla nie epa vppa/ þar þu fñfur ad
þu hefur þæn sama Anda/ fem ei
num Gyne ber z hœper ad hapa.
3 Anda Sonarens ma Vnd þæn
þeffia fig ad vera Dofur Fodur
fins/ og Sonarens/ bæðe Brvdr
og Gyfter. Efñ þo ad allt þetta
vilte Stundum verða offþvora
og veyflegra enn Lære og vier æfi
E illd um

um að öfka / þá lat þier samt þar
við ei ofm: og blöfka / eða lata þi
er þalla öllar Mondur / heldur bið
þu om Aukning Andás / þi Gud
mun gæpa þin N. Andá / sem þú
þar om biðia. Luc. 11.

Þöppel þá Næðargjöf / Neilá
ge Andá í fláþum þier / vertu bið
iande leitande og ofnyande / om D
rðed Drottens þyrðande / og motsta
ndáde raungum Gyrdum.

Þöllu þessu finst eingen Gullko
mlegleike / heldur er þetta sa Þeg
urell / sem oss leiddi til Gullkomleg
leikans om síðer. Ad auk þeirrar
ítrekningar Neilage Andá z In
slan / þá hefur Gud gæped þier
þar a opast Sacramentess hið n
ra / hvor ad eru so sem onnad In
sigle vppa Guds Þyrerheit / og so
sem

iem Bagn og Flutnings Bertsa
re Neilaga Anda.

Þauðg eru og so einn Eröptugr
Widell/ til að fendra Truna þá-
na/ að kúfa hana z avaxta/ stoda
hana z styrkja að gioro/ so að þu
þyrir skilpann þig z þína Perso-
nu/ ert vís og oesadur þar vppa/
að þier heyra til aller Christi
Belgiörningar.

Þyrir Skyrnena ertu iðtefeil
i Sattmála Náðarefiar/ i þeirre
Neilogu Kusldomaltíð Christi
verdur þu saddur og drepfiadur a
Hollde og Blode Christi Blessu-
ðu. I Afslausnefi þa ertu leiskur
af öllum þánum Syndaböndum/
og wihropadur fríals z þríf. Þar
þu ert nu styrkur orðen og skad

pestur med þesoum Tassigla Gude
til handa/ þa tru þu Ordinu þæs.

Quad vilstu epa/ huad er það s
þier fast ad veipa? Quad er slæ
Efaseme/ ariad enn trua/ ad þar
ste eingest Gud til/ huad er það
annad enn stigga Christu Mey
stara allra riettruadra/ med Ban
truar Syndesse / Quad er þ ariad
ell ad vera i Bopnudenum/ z hapa
ongva Tru i Nuse Truarekar?

Mugleid hier ad auk z vtr þu
pyrer þier/ huad ovalit Gudo Tyr
erheit það er i sialpu sier. Drottin
hier med Eyde/ ad hann skyldi z
vilde hepra Bæner vorar/ og ad
oss skyldi giepast og veltast huad
helli sem vier hafi vmbidium/ epl
er þæs Bilia og Þocknan.

Gannlega Gannlega setze eg
dur/ selger Merrañ Jesus/ huors

þíer bíðíed fíðureñ í mǫnu Nap
ne/ þad mun hafi veita yður. Joh
16.

Es tveir af yður hapid
sanitof hler a fírduríe um no-
ckurn Nlut ad bídía/ þad skulu þi
er odlast af fíður mǫnum/ sem er
a Nímmum. Matth. 18.

Þetta er þad Trunadartraust
er vier hópum til Guds/ ad ef vier
bíðium nokkurs epter hans Billa
þad sama munum vier fa. 1 Joh 5
Sa hafi same í lopade ad bænhe
gra off/ hann skípar off z so ad bíd
ia um Spndanna fírrergíefning/
Núor vilde þa finna fíer nokkra
Afsadu þar til/ ad gíeta eþad um
Spndanna fírrergíefning? Eþri
stur hefde eðke lagt þetta Orðforn
ed (AMEN) Safílega/ víð níd
unlag vorrar Drottísfílegrar. Dæn

ar/hepde hñ villad/ ad vær skuld
um hid minsta Efa hapa um
Bænheyrsluna.

Giat þu og eitneñ ad/ hvor ad
ñe Egenlegleike Truareñar/sem
er þesse/ ad Truñ ridur off Róm
til þeir^r Nadar i hvorre vier sto
ndum/og Sigre hrosuni/ i þeirre
Dyrðar Bon/ sem off er af Gude
heiteñ/i hvorre vier med Nughre
isse þraffigaungum þyrer Nædar
skoleñ/so ad vier øðlunñ Mpfunse
mena/ z siñum Nædena/i hvorre
ad vær af Styrkleika Guds verd
um bevarader til Gæluhiatpar
ekkar. i Pet. 1.

I þessare Næðeñe vitum vier þ
ad vier erñ burtu leiddur/þra Dau
danum til Læpsins. Þesse Næð
eñ klemur off til ad standa þaß þ^r
a/ad

a/ ad hørke Daude nie Eft/ hu
ørke Englar nie Høpdingastett
er/ ecke Krapstærner/ ecke þad nala
ga/ nie þad ofomna/ hørke Næd
nie Dypt/ og eingest skur þepud
Stieþna/ Eufie ad giora off vðski
la/ vid þa Elstu Drottens sem
er i Christo Jesu Drottne vorum
Rom. 8.

Þa þitt, Istoduleise og þinn
Beileyle þfervegur allt þetta/
þa hugge þitt Niarta sig aptur/ z
þrocente ecke/ lat þad ecke rasa ap
Asteytingu framme sprer sier/ nie
þyfla aptur vm Næl.

Christur hefur lofad ad þu sk
llder þar vera/ sem hann vore. O
þu Mædur/ lýt þier a hvarnu ad
Gud hefur þier þyrrehted/ sem
er þu/ ad þu skuler lifa ad eilæpu.

E vð

Eff

Ep þu truer þessu eðle þa ber þu
þig þo ad trua / þui meir hefur
hann giort/ en þyrtþeþted. Enn
huad giorte hann? Þad hann do
þinna vegna. Enn huorþu hiet hann
þier? Þessu/ ad þu skuler lifa hia
honu. Otruanlegra er þad ad sa
eilæpe depe/ heildz en þo sa dauðle
ge life eilæflega. Nu veistu þad
þefur skied sem otruanlegra var/
þui skulder þu þa efa um hitt/ þ
þu velst ad skie meige? Drotten hie
et þier Ninnenum/ Enn gap þier
þonek sinn/ þuor þæfa ad meire
og adre er en Nimenek.

Enn þinn Freistade

Epaseme um Gessuglinde
i Truue.

Ep

L Epa þad i öngvann Mæta
ad þyrer Christum/ mune eg
þa komest a Fūd migus Ende/
eg true og so/ad eg mune vera i Sti
ds: Moad/ samt efa eg huort eg stend
þar stöðugur jñe allt til Endaloka ed
ur ecke. Eg veit vel ad þeir einar
sa þa Korðhuna sem hallda Stæðes
stenne allt til Enda/og þeir einar Ko
ronast/sem standa stöðuger allt til En
da. Matth. 10. Þad þeifer ríett
Dygd/ecke alleinasta gott ad býria/
þelldur & so þad sama ad þullkoma/
Dg hia þeim christnu verður þramar
leitad epter Endalokunum enn Bpp
þapenu. Judas býriade vel/ enn
endade illa. Þæll Þostule þar a
mote/býriade illa/ enn skildest vel við
ad Endalokum. Sie ecke stæðast
lega apram hallded i þui goda/ þa
þær huorke sa Sigurenn sem stríðer/
og ecke sa' sem sigrar Koronuna.

Eg þíkest so seint þegra til hans sem
Sigurðvíngar Koronunum reibyr/
so seigianda/haltu þui sm þu þegur
þallaga/ so eingenn annar þae þinna
Koronn. Apocal. 3. Þetta þegre
eg/z kúðe þyrer þessu og eða/Ja eg
eða og fra muer legg það Trunadar.
Traust sem muer ber að hafa.

Suar Þess sem Nuggar.

Sagðid þu þria þa Nluti
vond' hálfi sú þán Nuggun
er fomen/sem er Kierleika
Arpleidsluðar/ Gafleika
Þorrheltesins edur Eopnareðar
og Maki Aphendingareðar edur
Gendingareðar. Eæt þu þána
Heimstu Þanka mögla og muer
sem þeir vilja seiglande. Quad
læt el

læfsmotlegur ertu og överbúgr/ og
hvað mikels Nattar er su Dyrð/
edur mæ höre Forskuldū edur. For
þienustu viltu hana wtega/ þar
til skaltu suara okunðen/ a þenn
an Natt. Og vett hvernenn es
hepe truad/ og eg er viss þar vppa
ad hā hepur af sine oseigianlegre
Myssun gieped mier mīn Arpleid
su Natt/ þui hā er sañordur/
sānum Lopunum/ og mektugur i
Frakkuamdenne alls þess sem hā
lopar.

Þetta er sa þripætte Steingur
sem ecke verdur audvellega sliten/
hvor ad nidur til þān er fastadur
wr Fodurlande voru/ i þetta þitt
Fængelsis Nws/ sa þu til þu hā
nder hōnum þast og slepper ecke/
so hōn lippe þier vpp þiedan/ og dr

age þig vpp allt til Afsondar og
Skodunar þess mikla Guds/ og
hans Dyrðar.

Þetta er það sterkasta Atviki
þitt. Bonar/ þetta eru þeir þrjár
Stolpar/ vld hvaria þu kant ad
skidia þig/ a mote Bylgiu z Mar
um Tpasembanna/ sm er/ Si æstu
Vilie Guds sem þig leider til þe
ssa Arpsins/ obrigdanleg Trigd
hans/ sem þier eru þessu godu he
iter/ og eilíft og ómálanlegt Al
mætte hans til ad þilla og þrætti
luoma sínat Lópaner. Sa gode
Gud þyrerhiet Godu/ og þyrade
gott Verð i þier/ Sa sem það vþ
þyrade/ hann mun fullkomna þ
epter spnum godum Vilta og Þo
kun. Phil. 2. Cap.

Sa gode Gud þyrerhiet godu/
hafi

hafi sem þyrerhiet/er bæde trup-
stur og sannordur/hann satur þig
eðle preiskast yper Megn þrafi/
hekkur mun hafi med Freistingu-
ne þa wtpor og Endaliðt giora/
ad þu þær stödest. 1 Cor. 10.

Sa gode Gud þyrerhiet godu/
en hinn same sem þyrerhiet/er ma-
ttugi til ad hallda sín Neit. Be-
rtu þu viss þar vppa/ ad hafi giet
ur þetta þitt Geimflu. Sle vel for-
varad allt til Doms Dags.

Eingest mun gietu hripsad hás
Saude wr hás Nondum/sa Nim-
nesse Faderen sem Saudakindur
þessat gap Spnenum/er slú me-
re/ og eingenn gietur hripsad þær
wr hans Nondum. Joh. 10.

Christur sem er sa æðste Biskup
þess Nya Testamentis/bad þyrer
M n sli

allum þeim sem truader mundu ve
rða a hafi þ Orðed/ so þeir mætte
vera hia honum/og sta þa Orðs/
sem Faderen hefur hafi giefed.
Joh. 17. Cap.

Þar þyrt/ ad med þui ad þu tr
uer a hafi/ þa hefur þu þann Bit
nisburd i slaspum þier 1. Joh. 5
Ad Christur hafi hefr eirnen beb
ed fyrer þier/ huornen mattu þa
epa þar um/ ad su Van se ap þm
Nimnesta Fodurni hefrd/ og þei
gen og veitt/ Sonuren sem er i Sk
aute Fodursins. Joh. 1. Skilde
hafi eke vera ap Fodurnum Van
hefrdur? Skilde nokkud Sonur
en a hvarlum Faderen hefur all
sana Velpoeknan. Matth. 3. 8
eke verða hefrdur um Van sfinol
edur skilde honum nokkurs ap ho
num

num siniað verða? Það sit langt
fiærre/ þitt er heilur (so þú Kristin-
gefi vottar) að þegar hann effrade
a Dögum síns Hólloðs/ Góðurnu
Bænnum og Þyrerbeislum/ mæ ost
ugu Kalle þú Tarrasollum/ Og
vart Bænþeyrdur eirnen þú þú/ þú
vegsamade Gud. Neb 5

Þar þyrer þesur Christus bed-
ed þyrer þier/ hann þesur beded þú
bænþeyrdur orðet/ það þú þær að
lipa mæ honum þú verða Muttat
are Minneskrar Þyrer.

Öa þinn Freistade.

Þessulstins Dmsatur og
Mæte.

Dítt true eg að eg mune þín ein
trud Gaudar Skiepna gei-
md verða þú Mende minns Hurd
ero/ samt lunde eg þyrer Þessulstins
Mæte Dm

Þinsætrum/hvær ad so sem einn Mel-
votiskur Þpur gengur um fring leit-
ande ad þeim sem hann fae vpp suel-
gt. I Þet. 5. Eg er hræddur þyr-
er hans Sterkleika og Afle/þar han
er þrængiarn i sive Dyrþung/ramur
ad Afle/slægur i sýnum Guifræðu/
þpreitanlegur i Atundan og Snars-
ræde sýnu/pullur allra Nanda Bj-
gviela/pinnur a allra Nanda Strýds
Konstör/ Nuorneñ kann eg ad þorda-
miet hans Þinsætrum edur Nanda
ap miet hans sterku Makt? Nañ a
strýder mig & onædar ætýð/Stundū
leimelega med Slægdum/Stundū op-
enberlega & med ofur valde/en ætýð
giorer han þad þreckvisslega og grun-
lega.

Svar þess sem
Nuggar.

Chr

Christur seiger hiet a mote ad
eingenn skule hrifsa Gaudes
söna wr sine Nende. Joh. 10
Par fyrer sær þui og ecke heldur
ut orðad sa Melvíske Blpuren/
huorsu Nreelvís og oflugur sem
hann er. Nopdinge þessa Helms
tom/ og hafde med Christum eck
ert ad giora. Joh. 14. So þorer
þan og ecke heldur neitt ad giora
vid þa sifi ad eru i Christo þ Tr
una/ og i huorra Niorum ad Ch
ristur bigger þorer Truna. Eph.
3. Cap.

Christur stræðer slápur þorer
þier og i þier/ tru þu þui fyrer vís
st/ ad Diosullessi kann ecke ad ve
ra honum þpersterkare. Christur
var z so freistadur af Dioskentu/
ess vann samt a honum þagrann
Or tid

Sigur/ en Sigurvinnig þessa Me-
rrás er Sigur Groosun hans Þien-
ara. Christur med sánum Dau-
da endelagde hafi/ sem Daudanise
Balld hapde/ það er Diopullenn.
Neb. 2.

Nann hefr apflett Nopdingia
Doina og Bollauga/ og til Synes
framflett openberlega/ og Sigre
hrosad þær þeim þyrer sig stalf-
ast/ Nann so sem annar Minnest-
ur Davyd vann þann Nelvystka
Goliath med Suerde sons Kross/
þetta Christi Strid/ og þesse ha-
ns Sigurviking er Nekk og Ble-
ssun allrar Christnesiar/ huorrat
Sigurhrosunar Beso og Bása er
þetta. Nu er Neilsa og Kraptur/
Kalle og Mattur vors Guds ord
en hans Christo/ med þut ad hfi
er

er wísnaradur sem þá asakade
Dag og Nott þyrer Gude/ og þeir
þá þá hafi þperusied fyrir Lambfi-
ns Blod/ og fyrir Orded þeirra
Vitnesburdar. 1 Openb. 12.

Þar þyrer lastu Stadfeste þín-
ar Truar vera grundvallada í þe-
ssum Jesu Christi sigre. Stattu í
Christi Styrkleika a mote Döfl-
enum/ þá mun hann sýna þyrer þi-
er. Jac. 4.

So leinge sem þú veltir Mót
flodu Döflenum þá er þier Sig-
urenn vds a hönu/ so opt gledur
þú Einglana/ og giefur Christo
Ordena. Nn skapar þier að þú
ruler ströda/ Nann hialpar þier
til Sigurenn að víða/ hann hörp-
er vppa huörneð þú ber þig að í
þessu Ströðenu/ og þá þú vanme-
M v gnaft

gnast þa stidur hañ þig ⁊ giefur
þier Koronuna þa þu hefur of-
erunned. Mann er nalsagur St-
iornare i Ströðenu/ og Sigur Ko-
rona þeirra sem Elgrena halda.

Styrkstu þar þyrer i Kottne
og i Styrkleika hans Kraptar/ i
Elad þu þig Guds Herferwda/ so
þu gietur staded i gtegn Wimsat-
rum Drosulfas.

Þu vier hofumet vid Nold ⁊
Blod ad beriañ/ heidur vid Hop-
dingia og Wolduga/ sem er vid
Droftna Beraððarennar/ þeir i
Kyrkrun þessara. Beraððar dr-
oftna/ vid Jallu Andana vnder
Nimnenum/ þat fyrer þa handla
þu Guds Marnestlu/ so ad þu giet-
er i mote staded a hinum Wada-
Deige/ og vertu i allum Mlum
reidu

reidubueð. So skattu nú vmg
rtur þánnar Lendar med Sannleit
anum/ og iðryddur med Brintu
Kiettsatessins/ og um Fæturnar flo
patadur/ so sem reidubueð ad þa
fupplgia Evangelio Fridarens.
Enn umpratti alla Nlute þa hon
dla þu Skioð. Truareðnar/ med
huortum þu kunner wt ad sloet
va vli eldleg Skerte hins hreku
sa/ og gráp þu Nælm Nialpræde
sins/ og Suerd Andans huort ad
er Guds Ord. Eph. 6. Kom þu
til Stríðsins i þessu Herkæda/ z
máttu vissulega það med Sigre ap
turkoma/ Christur stríðde þinna
vegna og vann Sigureð / Hann
sæme mun og so i þier stríða/ og
Sigureð vinna / hað same mun
og setta þier Sigur Koronuna a

Wt vj

Stor

Nopud,

Um Grapall margra þra
Trufie.

Guðinn Freistade.

Sad margra fann eg' upp að tel
ia þa Christi Stríðs Menm/
sem vor þuillu Freistinganna
Stríðe hafa aptur komed/ei mð Sig
re þelldur med Dögri? Margra giet
eg þa reiknad/sem i þyrstu vel birin
du/ein þiellu súdann aptur fra Gu
ds Ræd/æ mistu Laun eilíps Lífis/
þu oftast eg þyrer Leindum Dome
Drottens/ og þegar eg hura um þús
Leindar ræd/þa fiemur Rúðe i alla
mína Sæl og allann minn Lífama.

Gvar þess sem.

Ruggar.

pu

Högtætt ríett í þui/ að þu
verðar þína Sælar Velpé
rd með Vgg og Ditta. Þhil
z. Og kannast við Veyfleiða þí
ne Nollu/ z við fuitafulla Mægt
og Vmsatur Döpuslins/ það er
og so ríett gíort að gaungiæpa
vel Dæme þeirra/ sem þalled hafa
í Gynder og Leste/ og þar með ta
það aptur Sæluþialþeñe.

En þar skaltu taka þig varañ
fyrer/ að þu metner huorke nie ha
lder/ að Orðsof þuillæks Trapaðs
þra Guðe/ og þuillæf Mannslins
Sælar tópun þun kome so til/ að
Guð vilte sumia Menn öldunges
eðle til Ráðar taka. Þui að ein
geñ er Tilgangur þia siðfñ Gu
de þar til/ edur obreit anlegur Afet
ningur netn/ að þafl late sumia þa
M v n . sem

sem ríetsfræder eru þra sler þalla/
og að nýu forsynost/ þuiad hñ yð
rar allðret þess goda sem hñ hef
ur eitt sñ gíeped/ z eðle helldur þei
rrar Kollunar með huddre hñ he
fur Meðena eitt sñ Kallad. Noin.
11. Enn so marget að þeim tru
udu s sñðan þalla þra Guds Nod
og sñe eígeñ Sæluhtalp/ þeit ha
þa sñalfum sler sñna Sælartepun
að Kíetia/ en eðle neinum ovidspor
nande Afsetninge Guds/ þyrer hu
orn þeit hltota endelega að sap
ast/ þuiad þuðlæker sñua sler apt
ur þra Gude sñalþkrapa og epter
sñnum eígeñ Willa. Þu þesset
Nluter þplogast Atíð að/ sñbirðes
fast samaleingðer/ sem er/ Truen/
Christus/ Guds Nod/ Neilagur
Ande/ Afstundan Neligunarennar
og

og eilæpt Læf. So leinge sem eirn
endurpæddz blápur i Trúste/ so lei
nge blápur það og so i Christo/
en hugar þann er i Christo/ so er
og so i Guds Ræd/ enn sa sem er i
Guds Ræd/ i þeim sama byr N.
Ande/ enn hvar N. Ande er buan
de/ þar fylgia a epter Neilar An
ða Avertter.

En so marger
sem þra sier Fastu Aftildan Nels
unarettar og heitar Jofun/ og sa
fa til ad giesu Gyndeste Laun/
þeir værefa apstur þra sier Neila
gann Ande/ missa Truna/ og gi
ora sig stalpa overduga eilæpt Læ
ps.

Þar þyrer fastu a þa
nn Nætt vera viss þar um/ ad þu
muner sa stöðugur staded til En
ða og vðlast um sáder eilæpt Læp/
ad þu samt og cadur þordest ad

Við

falla

þalla í Hóðblegt Þoggaleið. Guds
oriþpanlegar Lópaner og Sýterhe
it þrifa þig þra allre Gþaseme/ A
nnísingar Guds og Notaner þrifa
þig þra Hóðblegtu Þoggaleiðse/ þu
örge er í þessu láse Þoggaleiðse/ vt
að allcinasta í Þon Guds Sýr
erheita.

þuor sem heillst í þessu Láse læt
ut sýr þífta að hann ständes/ sýae
hann til að hann fälle ecke/ þu þe
tta vort Láse a Þordusse er ecke að
að enn sýpellð Þreistíng. Epter
Guds godre Þorsía og Bília er þu
or a meðal annars vmgangande/
þæde þeir sem stóðþæfter blápa í
Þrunne og Guds Dítta/ og þínér
sem þar þra þalla/ So vier lætum
það sem stendur þia Þostulanum
að stunda ecke epter þu sem høtt
er

er heildur lwtá að þú sem langt
er Róm. 12. Og verðum so vora
eigen Saluhialp. Ditt og Þess
afeme. Phil. 2.

Þar spyrst þú með þú eina
Auga þíns Niarta til Guds mý
skunsemdar/enn þú öðru til þíne
Niettelates/ og af truudu til Líte
til Guds Mýskunsemdar/ þá lát
þú vpprenna í þínu Niarta Stad
festuáar Trunodortraust/ einn ap
til Líte og Ditt Guds Niettelates/
þá lát þú vpprenna í þínu Niarta
ta Bidfa við Hóldlegu Þessá
leysi. Gudlegur Ditt sære og sti
nge þitt Niarta/ so Elska Hóld
leg sunte þig eðle. Drottne eru
vel þeðer þeir sem hanni óttast og
til þíns Mýskunar vena. Psalm.
147. Þor innre Madur á að vo
na og

na og freista/ enn þa þre Madur
en a ad vera mǫ Ditt z Næðstu.

Sa þín Freistade.

Þraseme þar um huget Madur þe
jǫnskrípadur a Lúps Bókna
edur ef.

Þer alleina standa stöðugir og
na Koronu síns Stöðugleika
sem inn eru skríðader i Lúps
Bókna. Enn huornen skal eg vita
ad eg sie jǫnskrípadur i þa sonu Lúps
sins Bók.

Sa sem Huggar.

Sþ Lússins Bók er salspur
Christur/ þar fýter Fallast
þann Lússins Bók Lambfi
no. Apocal. 13. Ad jǫnskrípa
st i þessa Lúps Bókna er ecke an
ad/enn ad wívelast i Christo til
etlǫfo

eilífs Epps. Þuiad so sem þeir
trundu seigtast ad vera ; Christo
wtvaldet adur en Grúðvollur Nei
msins var logdur. Ephe. 1 .

So seigest ad þeirra Nöfn sie ;
Epps Bókana innskripud adur en
Neimur þesse stood/ edur var bigd
ur. Apocal. 17 Cap.

Wiltur þu vita bæde hvar þu
ert wtvalenn og innskripadur ; E
fs Bókana/ þa verdur þu ad taka
til a Nafdeni enn ecke Nalanum/
a þui sitra enn ecke seirna.

Þar eru wtgiefenn vís og obrí.
gdanleg Teikn og Merke hvor
ler Sæluholpner mune verda/ so
ad hia hvorium helst sem þaug
teikn finnast/ þa er obrígdull ad sa
þiñ same verdur Sæluholspenn.

Þuiad so marget sem þra Eilí

N d

þd eru

þd eru wtvæld' til að verða Sölu
hólpner/þeir heyrta Orð Söluhi
a spættar 'a sönnum Tjma/ trua
a Christum og standa stöðuger i
Trúe. So sem þar stendur/ Nu
or sem að truer a Christum hann
hefur þann Witnesburd i sialfum
siet. i Joh. 5. Þuad Neilagur
Ande vottar i Mörktum þeirra tru
ubu að þang síeu Guds Wörn/og
síeu þui innferipader a Tjpoens
Bok. Luc 10.

Þa sem Drottinn hefur frá
Gilefd þyrerhugad/ i huerri No
þn hann hefur a Nimmum oppst
rifad/ þa somu kallar Gæd i sönu
Neilaga Orde a Tjmandum / og
gior' þa rietllasta þyrer rietta Tru
a Christum. Rom. 8.

Su Tru auglpsir sig og læt
sig

Ag þa/; þólenntæðe/; þóntæ-
nenne/; þóntæn þóntæn þóntæn
þóntæn. Þú skulu vórt þóntæn
þóntæn um vórtæn þóntæn og þó
þóntæn þóntæn til og þóntæn þóntæn
þóntæn/; þóntæn þóntæn/þóntæn
þóntæn þóntæn a þóntæn/ þóntæn
þóntæn þóntæn a þóntæn og þóntæn þóntæn
ur/; þóntæn/þóntæn er þóntæn þóntæn
þóntæn/og er þóntæn þóntæn/; þóntæn
þóntæn þóntæn. Rom. 10

Þú eðle/; þóntæn þóntæn þóntæn
/ þóntæn þóntæn vóntæn/og
þóntæn og þóntæn/; þóntæn
þóntæn af þóntæn þóntæn/ þóntæn
eðle og þóntæn þóntæn Ande end
þóntæn og endurnþádnur? Þá
þóntæn er þóntæn þóntæn þóntæn
þóntæn þóntæn þóntæn/; þóntæn
þóntæn. Þú vórt erum aðer. ordner

Þú

Þú

Guds Born þyrer Truna/ miz þu
ad so marget ap oss sem þyrder er
um/ vler hopum i skæðst Christo.
Gal. 3. Cap.

Huornenn fremur þad til ad þu
af Beykleika þānum steller i Sy
ndena epter þad þu varst skyrður/
ad þad var þa ecke skax wfgjort
om þig? Huor breiddi sknar ken
dur wt yper þig/ so þu tortyndest
ecke? Huor tok þig aptur til Mø
dar og Gættar? Gingen vāann
DRÖTTENN skalfur.

Þetta er miked Teikn til þissar
wtvalningar/ ad þo sa wtvalde
hrase/ þa skal hann ecke slasa sig
til Dauda.

Þegar **DRÖTTENN** wtvalde oss
aður enn Grundvollur Heimsins
vat lagður/ þa skripaðe hann ecke
Lög

Eg ferlagastu/ þessur þa Læpsi-
ns Bók/ Lest þu þu i Christo i
Trúe nær þu hefur vtalesi ver-
ed og i Bók Læpsins iúskripadur/
Sack þu þrafi i Trúe/so-mistu
hitta fyrer/ þuad þu þig er þyrer-
hugad af Gude. Þeir sem af Op-
þyrpð síne greklast eftir Guds Le-
indardomum fyrer Aðsan Guds
Orda/þeir jockva vni fæder og dr-
uelna i þu A/grunne.

Ca hin Freistade.

Uete Daudens.

Ad. er miet gott og þægelegt
Had halda miet vid Gud min/
og þonum skal eg engvaneig-
enn sleppa wt minni Niarta þyrre þe-
ssur enn ad þann bleffar mig/ Eg þe-
se afett miet aðstanda. þedngur i rielt
N iij re Tru

er Tru til Christum/so eg mætte od
last ad sjkia um syder med Christo.
Samt sem aðrar meðfienne eg/ad eg
er enn nu ecke öldunges ofmyndenn þ
Daudanum/ og eg þinn ecke enn nu
til so mikels Stjörkleifa og Nialpar &
Adlodar Andans/ad eg hape so sem
Dostulenn brennanda Gyrd ad skil-
ja þler við.

Sa sem Huggar.

Annlega þa er þetta Benf
leike vort eigenn Nalls og
Eigennlegleike vortar spili
rar Nattvort/ ad vort hópum meir
re Gyrd og epterslangan eptir þe
ssu fallvöldu Eðpe/ þessur en ept
er þui eilíða Eðpenu/ sem aðbrei
verdur a þrot nte Ende. Da
þaðann Elemur sa Rugge & Ofte
fyrer

þyrer Daudanum. Þar þyrer so
ad þu þær þessan Ditta z Krúða
þperusked þyrer Krapt Neilag An
da/og þter meige framþara ; Si
þrfléika þess innro Manustas þa
þugleid þu þetta eþterfylgtan
de/sem eg vil þrasm setta þyrer þig
wt ap Gannleika Neilagrar Rit
ningar.

Þyrst er þod vðst og obrigtbulit/
ad hia Gude eru taleð vð vor No
þud Nær. Matt. 10. Og ad þær
er tilsett hia hont vð Manada
Tala vors Ljps/DK Dittenn þef
ur þad Tasmart off sett/þper þu
ort vter Funnum med engus Mo
te ad komast. Joh. 14. Og all
er Dagar vors Ljps voru skrifad
er i þans Bok/ ad þu enn næstur
þeirra kom þper off. Psalm 139 =

It v

Þar

Þar sýrur altu með ríettu að lata
þítt vel lúka og lúða með þennan
hans Þodurlegann Vilis. Á þessum
Móðunni sínu þá hefur hann þítt
Egged gegged/ þýrur ekkert og ann
allrar þínnar Þorslúður/ Þú
anlega hefur hann og so leiddi þig
wt af Þrepngslum þínnar Móð
ur Rúðar/ Og so leinge sem hann
hefur vilid láða þig í þessu Eg-
ge/ þá vordveitte hann þig heilast
og heilbrigðann/ og verndade þig
þýrur Þusund morgum Hæstasem
dum.

Nú vill hann hafa, aptur til sín
Sælana sem hann hefur þítt and-
gegged / so telur hann ekkert þá þi
er það sem þú alt staltur/ heildur
það sem honum staltum tilheyr-
er þá heimter hann aptur.

Quorn

Quornenn ma þa aflega þann
sem heimter aptur þann Slut sem
hann þesur lönad? Þar ad auf
þa somu Sæl sem hann nu aptur
heimter/tekur hañ til son i eilípa
Sælu og Fagnud/ Menne mii þñ
og so þier aptur skila/ þrýddre og
skrifddre med merre Dyrd og Veg
send enn hun var nockurn Tjma
adur. Þar ad auf mun þesse þñ
Eskame sem i Stopena verdur nidur
lagdur/ verða longum dyrdar
legra og vegsamlegra þissar Sæl
ar Nerberge enn þad var adur.
Nann verdur nidur sædur i Ban
send z Kötun/enn ríðs vpp aptur
i Oforgeingelegleika og Vegse
nid/þñ verdur nidur sædur i Veyf
leika/ en ríðs vpp aptur i Krapte/
þann verdur nidur sædur hollileg

ur/enn rfs opp aptur andlegur La
fame. i Cor. 15.

Óþsaladu þar þórt þína Sal
audmiuflega og alvarlega i trup
astar Nendur Guds þíns/ þútt að
Þopud er af Þodurná/ þrelfud af
Opnenum/ og til Herberges hópð
af Neilögum Anda/ so sem aðad
þymatt Geimflu Gle/ Þrettande
þter wtt opt' Dæme þins goda Da
vids Ps. 15. Og þins Neilaga
Stephan. Act. 7. Og þó einfá
lega eptir Dæme fialps Ehrift i.
Luc. 23 Sem er þitt Nopud/ og
fetgdu so. I Nendur þínar Þrott
ett fel eg minn Anda/ þu Gud fial
leþfins þegur mtg endurletfi.

Þar a eþað ftemur þad og so
að þu mott obrigðanlega og oefað
vona þter og vænta i fialfum An
darflit

darflitrunum Guds Nandarlegs
Styrks og Adflodar. Þu ad mæ
þu þu ad þier. þadmar Medalga
ngarafi Christum i rieltre Tru/
þa mættu vera viss og cepadur þ'
oppa/ad med sánum Dauda heþz
hæ þperufied þia Dauda/ og med
sine Opprisu þa heþur hæ fært
þier aptur bæde Rieltæted og Epp
ed.

Þar þu ert nu so fyrer Truna
rieltflatur ordeñ / þo heþur þu od
last Frid hia Gude. Rom. 5 Og
mætt mist i Daudanum hugga þig
vid Nialp og Adsted þess Ninn-
eska Þodursins. So þu mætt nu
seigia mæ þeim sæla Job/ þo DR
offen deyde mig/ þa skal eg þo sät
vona a hæ. Eg er med hon
um i Neyðe seiger DR Offenn/
N vñ eg

Skal hennu þadast wtrættia og hñ
vegsamlegast giora/ eg skal sedia
hñ med Eingd Eissdagastia z sñna
hñ mitt Nialpræd. Psalm. 91.

Fræ þessare Elsku Guds Lati þig
ecké ad skilla/ huorke Eiss me Da
ude/og eingest Skiepna. Rom. 8.
Med þui þu ert i Christo Jesu s
er vor Saluhjalpare og eilifpur
Kongur um Alder Alda.

Ælögur Logmælsins giorer Da
udans Alind fyrer oss hrædelega
Syndarennar Liosleyfe/og su Fr
eisting ad Madur verde þra Gude
wtskæfatur giorer þad samo/ m
þui ad Syndest er Broddur Daud
ans. 1 Cor. 15. Og Styrkur Sy
ndareffar er Logmæled. Einn a
mote þessum apskæplegum Mluti
þallu hugleida madur sagdar Nig
gunar

gunar Greiner/æ þa mun hlöðna
og að öngvæ verða Daudans Af
þing/og mun verða að hinum hæg
asta Bærdar Svesne.

Sa hin Freistade.

Daudans Broddur.

Lyrer Syndena kom Daudenn
inn í Neimen/og þann er mað-
leg Laun Syndarennar/Quer-
nen skilðe eg þa gíeta verð ofugðenn
þyrer Daudann?

Suar Þess sem.

Suggar.

Sad er vást og vel satt/ að
Daudenn er í fialpum fíer
Verðkaup Syndarennar/æ
Nepndar og Keide Þöndur Guðs
enn þein sem trúa á Eþristum/ve
It dið rdz

rdur hann ad þeim sœtasta Svep
ne.

Þui þo þeir endurþæddu sem tr
ua a Christum hafe nöefrat Wi
tar Spndana i sñnu Nollde/ hus
rs vegna ad þeirra Lqñamer eru
Daudanum vnder glepner/ þa er
þo sami Anden Lqþ vegna Riell
lætesins. Rom. 8. Þad er/ vegna
þess þeir eru þyrer rietta Trua
Christum/ ordner riettlæter/ og þe
ir fyrer N. Anda standa a mote
Syrndum Nollðsins/ þar þyrer ve
rdur þeim ecke Synden tilreiknud
sem epter loder i þeirra Nollde/ he
ldur verdur hun skold og hulest vn
der Skugga guddomlegrar Nand/
þar fyrer tñæst husrke nie tapast
i Daudanum þeirra andlegt Lqþ/
heliður þyrrost þad þa miz þad þyr
sta

rka/ og hlptur Daudeñ salpur ad
vera so sem Ypersetu Rona þessa
Lápsins. Þaðan vísklota þessar
Huggunarþomustu og elskuleguðu
Nápnækingar/sem N. Ande gi-
efur Dauda Christena Manna.

Þut þeir sem fyrer Augu þarfa-
ra Manna spnaft ad beþa/vm þa
seiger Heilagur Ande ad þeir sop-
nest til sjns Folks. Gen. 25

Þad er ad koma til þra i Sofnud
vivaldra sem vndañ off hafa far-
ed/þad sem vær kolum Dauda þ
ma heldur heita Birtor/ þad er
eðle Birtor / heldur Gramfor/
þad ma eðle heita Birtor/hell-
dur so sem Slutningur/ þra verre
Kiorum til befre. Daudeñ er
Birtreknig Smilareñar i Gud
Wystunar Mond/ hvor eðle verð-
ur

ur apmæd/ heildur flutt og þærd i
Sætra Stad/ sælra og jundællra.

Soaleið verður apur heimt ap
Gude Skapara hennar/ og flutt
heim i sitt Nafldar Plæts/so læ-
ngt er þar fra hun burtdepe.

Það er Biskarfeple og Þyp
hafning til elláso Læps þyr' heñe
ad. Filia við Lækamann um Stun-
dar Gæfer. Dandenn er so sem
næturstæonar wipor/ þu pyter hñ
þara þeir Gudhræddu þredan w
þessum Þrældome til Frelsefins/
Alíkt og Israels Folk þordn for
burt w Egyptalande inn i það þ
heilna Landes. Það selgest rielt
elega um þa Gudhræddu ad þeir
tómest i giegnum Daudan inn i
Þridan/ og ad þeir tæke Næder a
sig i sñnum Sængar Nafum/ þu
ad

ad þeir komast hurt wr þessu sá-
pelda og standande Strjda sem
híer er a Jordunne/ i þáñ Gírdar
Stadeñ/ þeir komast wr Olgupull
um Gíð/ þessara Lofdaga inn a-
Nopnena/ Wr eroides semu Þræl-
doms Nwse iñ til Nuñldareñar.

Þad seigest vñ þa ad þeir leyse
vpp edur stílest vñ z kome til Ch-
ristum. Phil. i . . Wegna þess
ad þeir verda leiddet so sem hurt/
wr Gíesta Nerberge þessa nalaga
Lípo iñ i þad Nínneffa Gódurla-
nd vort/ i hurt wr Golle Dgudleg-
ra og Drædvandra Mañla/ til þei-
trar Blessudu Umgeingae Chri-
sti a Nínnum/ þeir fráflíðnu eru
leyfker þyrer Daudann ap Enkam-
ans Bøndum/ þuiad þeir verda le-
yfter og lauser gteþner/ so sem Et

Da

tepnú

num þeim sem vler ertum a allan
Daginn/ verður Loðsins slept ad
Kvöldde Dags/ þa þær hafa yper
stæðed sitt Ervide/ og laka so sem
þeir sem sitia i Myrkva Stöpu i
Fjotrum/ verða um sigder leysta/ so
verða og þeir Gudhræddu Loðsins
vitleiddur þyrir Daudann vndann
þur þunga Ofte Þianinganna og
Narmkuðlaka/ og vör þur Andsti-
ggelega Spndaka Þængelse/ og
þyrir þaug þarsælustu Umflæpte
i skutter til betra og Astelegra Læ-
ps. Neb. 11.

Það ma selgiast ad þeir þerdest
burt vör Lande sinnar Pilagryms
Kensu og vtleddar/ þegar þessare
Eiðkamlegre Tialldvöd þeirra er
suipt/ og ad þeir sien þa i Naveru
og Malagd siarfs Guds/ Þuiad
þeir

þeir koma þá í burtu wt hrörnu
du Nwse ⁊ losnu Helms þessa til
þeirrar Nimmestu Nallarellar/wt
Leirveggja Nwse/ til þeirrar Bot
gorellar sem ecke er med Nondum
vppbyggð/og er a Nimmum vppe/
wt Tallobwd Jardlegs Sakama
jan í þa Nimmestu Jerusaleml/ og
til þeirrar Blessudu og sælu Vm
geingne hla Christo.

Nrædest þui sa Daubast sein
ecke vil koma til Christum/ þad
er hans ad villia ecke koma til Ch
ristum/sem ecke truer sig ad verda
rættande med honum.

Þad seigest vñ þa godu og Gud
hræddu ad þeir huflest epter Cr
vide sitt edur wt fra Crvide sñnu/
þui ecke deyr sa Gudhrædde/hellu
ur deya ad eins Gpnder hans/ ep

Diñ

ad

ad þetta Lpp er fúðr ap Þungas/
Sannlega er þa Daudessi Liestir
þess Þungans/ efi allur Liestir er
godur/ þar þyrir er Daudessi og so
efrn godur Mlatur/ Nu er Daud-
enn Gending Þungslanna/ þa er
hfi og so godur Mlatur ad reifna.

Þad seigest um Lfkame vora ad
þeir sein eifi Nvestekern nidur sa-
ess/ Daudanum z Grestraneffie i
Xlur Dkottens huadafi þeir stu-
lu apfar vppspreffa til epterkoman-
de Lkps Aldar. Wein þeirra
Gudhræddu munu gisa og Blom-
gast. Esa. 66.

Min sader þegar Þortame þess et
lkpa Lkpsins er ad Nondum kom-
ess. Esa. 26. Þad seige st og
um þa godu og Gudhræddu og
þeirra Lfkame ad þeir sofne wtaf
so

so sem i eirn sælann og hægaim
Suepn Nopga Dan. 12.

Þuiad so sem ad var i Suepne
num hujllist þra voru Ervide og
Eua/og þaum þar med aptur nja
Nrepste epter yferstadna Wædu/
og samt engvu sjudur er Sæleñ
ad siñe Iðiu og Achopnum/ so ve
rdum var þyrer Dauban burtleidd
er fra alire Pncad og Ervides
munum/ og ædlunst njañ Skropt
Wætt og Wegn til ad þrættuæ
ma þau Berf til hujstra vier vo
rum i fyrstu Skapader og sjudan en
durleyfter/ Enn Sæleñ er a med
ann i Minnarðle verande z þag
nande.

I ødru Sæge so sem vier hujum
lqfæd huad gioreft i frångum off/
þegar var sopum/ z skarlustu eæe

D iij

ap

af Dæmð nie Bmsuifum annara
Manna/so sofa þeir burt söpnu-
du æn áðrat Bmhyggju edur D
næðar/og eru eðe leingur vnder
örpner Moflættingum þessa Láps
þat næst so sem var vofnum apt
af Suepnenum/so mun Daudenn
eðe verða off eirn eilífur Suepn/
hellur má su Stund koma þegar
vler munum þeyra Chrifli Rødd
sem off kallar vpp wr Gröfunum
aptur/ og þa munum vler aptur
ad nju til Láffins þránganga.

Þungum er mögulegt ad vpp-
vefja so auðvellega söpæða Mafi
ap Mæfluræ/so sem Chrifto ad vpp
vefja eirn þrámsliden Mann wr
Gröpeffe. Ap þá þessu er aug
lloft ad fia og ffilia huad riettele-
ga ad Þofkulenn kallat Dauda
Gud

Gudhræddra Abata. Pñ. 1.
 Þu iad Abate er þad vñk/ ad Sp
 nd auðest eðle leingur a Spnd op
 ann/ Abate er þad ad hata þad
 i Ra eg Ogudlege/ Abate er þad a
 so/ ad taka betra vid fyrer þad ver
 ra. Dyrmaður er Daude Gud
 hræddra i Auglite DR Offens/ sei
 ger David. Psalm. 116. Ja hñ
 er slafsa þñ godur vegna Rosem
 eñar/ eñ betre vegna Rugdolepsefi
 ns/ eñ aðra bestur vegna Sarsell d
 areñar.

Ga hñ Freistade.

Rugde þyrer Daudanum.

S kunnðe eðle so þyrer Daudan
 um/ so sem þyrer Kusla Daud
 ans/ þu iad eg sa opt Augu þei
 tra sem dñu bresta eg ofkign verða/ e
 D v þeirra

þeirra Egru, missa Nefnena/ Eg
þess þorumed ad þeirra Tunga þess
ur stírnad og ecke gietad leingz hrætt
sig/ Eg hepe sied opt a Suíta þeir
ra sem burt daed hapa/vppa Skialp
ia þeirra og Klæðeyse. Opt hepe eg
þeyrt vppa sætlega Beinun og Kuel
un Salarennar sem nendest til ad
Kilia við Lífamann.

Suar þess sem Nuggar.

Ditt sstí trúa a Christa/ ve
rda frá þra þeim Daudans
Kvolum/ eileg" ad minsta
Kofte ad þær Kvaler verda þeins
þarelegar og þægar. Þad sem
allra hardast og særast er i þorum
Dauda/ sem er Tilfinning til Gu
os Keide/ þad sama hepur Christ
ur

ur skalfur burt teked med synu Da
uda/ Kostum þui Krossens Tria
þ. vorn Dauda sem Christur hef
ur a daed/og munarn vier þa sia z
repna/ ad Dauden verdur off þa so
sem einn Kosamur Euesn.

Sannlega Samlega seige eg þu
ur (seiger Endurlausnaren) Ef
noktur vardveiter minn Ord/ hana
skal ecke Daudann smæla ad el
lifu. Joh. 8. Þad er/ Nað sk
ecke ad einn vera þrj þra ellsum
Dauda/ heidur z so þra hrædeleg
te Asynd Lfhamlegs Dauda. Og
þo so sie ad off verde þeimst latel A
kelling Þessleikano ap Daud
ano Kaleit/ Nuad er þad þo ad
reitna/ a mose þeim Þessla Nrig
dar Lat sem Jesus dract votta ve
gna a Þeige siða Lfþdaga? Nu

Dvi

ad

ad er sa Smækkunat Drope ad rei
na hia þeim Biskarum/ sem sa
Nimnesti Faderen skelnste Nerra
num Christo/ vorra vegna þulla
ap ad drecta. Matth. 26.

Dauðe vor er so sem Nellsuðot
Droptur ad reitna/ heilnæmur
hæde þyrer Sæl og Læama/ þut
ad þyrer þa Biskar / burt þreins
ast Banvart Eptur Syndarefkor
vor Noldu voru/ en ecke skuln var
lippa off vid þad þo ad ne ætli
tell Bepstiu Smækkur sic i þessum
Kaleik.

Daudenn er so sem Ypersetu
Kona sem afhender off i i eilqpt
Læp/ Þad er eingea Undur þott
off hende þad sama sem Barnakin
durnar ster/ þaug ed þæðast ap þr
lingstum Modurlegs Læps i Nel
menn

menn/ þuoriar ad nockru Leite Ee
ña til Gædingar Kualanna. E in
geñ Gæding stiedur Narmkuola
lauft/ su hriðo varer stutta, Efund/
og sta þu ad Daudadaget vor ver
dur Gædingar Dagt vor til eilq:
þs Lqps.

Þad Þorted er þraungt iñ vñ
huort vier eitgñ ad ganga/ til Lqps
ñns/ þut er ecke Gurda þo vier fñ
um til nockra Þreinginga s þeim
vorum Blufninge og Bista Bm
skiptum. E þristur er vor Leid
toge/ og sa sem þrasti þrið vñdast
off. Mic. 2. — Nañ ridur Þeig
eñ vñdast off/ við hañ eigum vier
ad hallda off med stodugre Tru/
so ad vier faum koinest med hon
um i giegnum Þort Daudans/ z
ad vier gietum þunded Þeigenn til

D vñ

Lqf

Læssins/hvær ad honum er flakki
fugastur. Psalm. 16.

Synden býr enn ná í voru Næðe
því er eðle Áin þó að vær fyrir þe
flak Eptirleifar Syndanna/því
um Þrepngingar næðrar að láða.
Samt og ædur hefur Gómsið
vor a medast Nuggun í Christo/
hvær að er vor sáne Fridur. Rom
s. Hvær að vppreis þá Daudan
um/æ þærde off þ'm þá eilípa
Fridek. Dauden hefur nú eðert
Epirat nie Skepte eptir/med hvær
tu hann kunne off að sára edur me
íða Sæler vorar/ þann bítur oíð
að sonu í Næðen/ enn þad Eptur
sem því Dite þýlge/er fyrir Chr
istum þá honum teled/ so þó þí
þesse a off Tætur sánar/þa flatur
þad Eitur eðle í Særed ofo ill
Glada

Skada hiedann af.

Sa hiñ Freistade.

Skindlegur Dæde.

Wer þifer það apatt/ að eg
verð Sneyia kalladur wr þe
ssu Lype/ Gud flyt mig burt
hiedast að valla þælsandum mænum
Ljppögum. Psalm. 103. Þui vgg
er mig/ að þetta minne vera Leifn
Gudlegrar Reide/ Mæð þui þar sten
dur skripað. Blodgryger Mæñ
og vnderþoruler/ munu ecke wtenda
þælsa Daga sína. Psalm. 55.

Sa sem Huggar.

Had er ecke fyrer Gude að re
iðna opsnemir sem þuðlð omn
að er/ Længer Dagar eru
að soñu Gude Gæpa/ samt og að
D vif ur

ur er ecke skamlíppe allíjafnt teiðen
Guds Grímdar Keiða. Þui vler
fíam Gud kallar Stundum sána
Elífulega burt vör þessu Lápe/ þe
gar Snettíendes/ so hafi þresse þa
fra Nettu Spudasta/ og setie þa
þangad sem þeir eru óhættir þyr
er/ að þeir mune aldrei leingur sp
ndga. Nönum geingur það og
sötil að kalla Stundum sána íne
fíia í burtu/ að hafi vill ecke láta
þa þurfa að reina Almætelegar
Eynder og skur Bluckuleg Til
pelle/ hvor að optíflæs eru Dand
anum þesskate.

Guds Wæñ þara í burtu/ og ga
nga ífi í Suepn Nerberge sáni/ og
lífia aptur Dyrnum þfer siet/ og
þelast þar inne alleinasta vni eitt
Augna Blif/ a meðann Keidenn
frastí

fram þia geingur.

Þa rietslæte vndergeingur/ og
þar er eingenn sem saknar hans/
Þenn Nýstunsemdatektat verða
opp fyndel/ og þar er eingenn sem
þar við kannaft/ þa rietslæte verði
opplesenn í þra Dluetunne/ þonū
mun Fridur að Nondum koma/ og
hann sem rietsleaga hefur þram
geinged/ mun Nuggld taka í Sang
ar Nerberge sknu. Þa Rietslæ
te mun Nugguolun hafa/ þott að
Daude hans kome þyrr en seirna.
Þur þad er virðugleg Gæle/ þ ad
eðle er laangtæd nie ad Kara To
lum reitkud/ Mannsins Skilning
ar Bit eru hans Gæle Nætur/ og
Æfe Aldurdomsins er Dælad
Lisperne/ hann gtordest Gude tiger
og þeckur/ og þar hafi lifde í Bla

Þ

nd

nd þeirra syndugu/ þá var hann
burt þaðan haldur/ hann var burt
numenn so að Vondskann umbret
tti eðle hans Skilninge/ z að Sals
Lærdomur sultu eðle. Sál hans.
Þuiad Vond Gærdæme villa z
þordiarpa það goda/ og su afhvet
lande Lyst vmsnýr Njörtum Sæll
oufra/ Nafi varð snart algjördur
z hafde þyllt mörg ær/ þuiad ha
ns Sál þoeknast Gude/ þar þyr
er tof hann hn so snart þra þessu
vonda Læpe. Spef. B. 4. Þar þ
huort heildr að Gudhræddr Mad
ur deyr snemma edur seinr a Aldurs
ærum Anum/ þa er hans Dæde
þarsæll og godr að reifna. Quad
er lif þvört annað enn Þrauter og
Þianingar/ huad er Læfamest vta
so

so sem lipande Græp? Skildder þu
þa lata þier mislæka þo þu verder
sem þyrst þræ þra öllu þessu iðu?

Þess fyrre sem sa Minneske Hero
Nopdingenn kallar þig i burt vör
Glocka Fylkingu þeirra sem hier
lipa/ þess þyrre setur hosi þig hla
sier i Gate Sigurvifingarennar
Bridarens og Nafldarefiar.

Öa þin Freistade.

Gyrend leingre Lappaga
til ad þiena Christi
Söpnude.

RAnn skie eg hepde mætt i Id
in og Embætte minnu/ glöra
Beitthuort Gogn Guds Christi
ne/hepde eg mætt vera leingur vid
Lyde þar þyrer ofka eg ad leingra
mætte afraim feigiaf þpe min.

Þ q

(Suar

Guar þess sem

Suggar.

Alt þad a Guds Umhyggju
þeþalað ad vera/ z þas For
sorgun/ huad leingir þa vill
hallda þier heilum a Nose i christ
nefne sine. Seigdu þat fyrer med
þeim Agnara Lærepodur Biskup
Ambrosio. Ei þep eg so lipað/
ad eg skamfest mæn leingir þia yðz
ad lipa/ samt kunnðe eg ecke pyrer
ad deya/ þu vær eigum eirn good
afl Nerra og DRÖtten.

So same sem þig gjorde þent
ugan til ad Lienna i Sofnudentu/
þann og so ad giora aflan þat til
þentugan epter þig. Þat fyrer
ef þier þifer miked fyrer a þandar
Sædur/ so sem Þostulann hente.
Phil.

Phil. 1. So þu vilt eðle huor
þu vilt heilbur wívelia of þessu
tueñu/ sem er/ ad vera mð Christo
edur þad sem gagnlegra er Gofu
udenum ad lifa enn-nætra. Stíð
til/ þa vit þu ad Daudeñ er þið
Abate/ en ad lifa gagnlegt þyrer
christnena.

Eingefi vor lifer stálpum stíx/
og eingefi af off deyr stálfum stíx/
þar sýter huor vier lipum eðr deyr
um þa erñ vier. **XXXI** Lens.
Rom. 14. Fra huora Ríarleifa
huorke kann off ad stíla. Eðr nie
Daude. Þad þu wt af rísteleg
um Ríarleifa lætur þier vera um
hugad um Gagn og Nýtsfeme chr
istneñar þa gíorer þu ríett/ enn
samt og ædur mífú epter ríeffre
Truareñar Reglu ad besala Gu
ð de um

Umsorg og Umhyggju um Stio
in christnefát z hefát. Umsion-
þ^r er eekert heilnæmata/ eekert be-
tra eekert Gudræfnefse lqkara nie
meir samhlodande/ heildur efi ad
afhenda fig allann godum Guds
Bilia z/ þela honum med Gudræ-
felegum Bænti þulskomlega a Men-
dur allt huad þa vil vera lata/
um Lqf vort og Dauda/ þulad af-
ars huore af þessu tuelnu meigum
vler epunarlaust vanta og vona/
ad annad huort mune hann giepa
off þad var umbidium/edur þitt þ
off er gagnlegra og betra. De
fala þu Gude Begu þinna og hñ
mun lata fier þar um umhugad
vera. Psalm. 37.

So hiñ Freistade.

Ofa

Epaseme ad Madur hape med
Syndum sñnum stite Laps
daga sñna.

Ettast ad eg minne med Syn
dum minnum hapa stitt minna
Lipsdaga/ Em huorneñ ma eg
pa vœnta mier Nærveru z Nialpar
ap Drottne i Daudanum? Þeir
sem seker eru i sialfs sñns Danda/
hapa siet ecke betra Lips ad vœnta+

Suar þess sem
Nugg ar+

Sætt hlyder vppa þa sem si
alpei taka sig ap Dogum/
wt ap Dpolennmæde og þæ
ga Sælana til ad ganga wt ap Lå
fama sñns Nerberge/ þuert a mote
Guds Bilia/ Elskt Asetninga sie
langt fra þisse Gudrañne/ Þui þ
D iij or

er öngvum leiðelegt að deyða sig
epter sínu eigin Willa/ edur forð
ast so tæmáflögann Morgang/ að
Með steppe sler i eilíðar Gynd
og Qualer. Það leyðest öngvum
að taka sialpann sig af Dögum/
huorke annara vegna/ edur sialfs
iðns/so hæð giore sler ecke þa Gy
ndena þungsta af huorre hæð var
aður saflaus.

Það er öngvum leiðelegt að giø
ra vegna aður dregdra Gynda/ve
gna huorra off er stor Þorpa að
lipa so vler giefum þeirra iðrast.

Það leiðest og öngvum þoft all
ðrei længe hæð so miög til aflars
betra Læps/ þut þeir sem sefer eru
i sialps síns Dauda/ eiga ecke
Bón a betra Læpe epter Daudast.

Nu er Nugsfor þitt hrellest af
þessu

þessum edur þullgæum. Þontum/
ad þu haper siolpur stitt- Eäpdaga
þäna med Opnehtslu/ Oþræctiu
edur annaistkonar Þhope/ þa and
varpadu þar yfer af Alvoru/ og
læt þig það þullkómlega ængra
af Niarta/ æ set þu allt þitt Tru-
nadar Traust vppa Þorþienustu-
na Jesu Ehriski/ og aset þier stad
þastlega ad leggja þullgæft af Fra-
mveiges/ og haga þier æ þetur og
þetur/ Og mun Gud vægia Mis-
gjörningum þänum/ huor ed þyr-
er helsted þefur öllum þeim sem ri-
ettelega jdrost allra þeirra Syndu
Þyrergieþning.

Manases Kongur sem var eirn
Blodgyrugur Madur/ Hæpde þar
med þerþortad. Eäp. stitt/ En samt
og ædur þegar hafi gjorde sanna

Þóran/ þá náðe hann áptur Dyrð
eilds Eids.

Ræningi a Krossenum með
tók inatleg Gíslóð eftir því sem
hann hafði þóttuðað/ enn sem hann
snere fíer af Alþuga til Guds/
þá náðe hann að innnganga í Pa-
radys með Herranum Christo.

Quað vilið var seigla þar um/
að þó að vorer þyrstu Foreldrar st
eypte Daðanum þfer sig og alla
sína Ríðia/samir og ædur þeingu
þaug þá Eðfæptugu Nuggu að
Þóttuð lopaðe þeim að Rutn
unat Gæde skóðe sundur meria
Neggormsins Nopud.

Þar þ
hæper þu nú breitt og hagam þier
so sem þíer ædur nefndir stór sön
ðarat/ þá hagam þier eftir því þ
þeir gíorðu/ sem er/ að gíora saka

Þó

Idran z græta Spnder þánar.

Guds Mond er enn nu eðle stit
tre ordenn efi þun vor/ z eðle er efi
hans Myssunfeme þreitt nie þro
teft orðefi/ Eðle eru enn nu lafi
nte lofadar Dyr Þyrrergieþningar
ennar/ þar er enn nu og so Xrist
nog giefed Idrunefie.

Sa þin Freistade.

Wista þessa Lups.

W þæge giarnan ad eg mætte
niota leingra Lifs og Luctu/
Eg þæge giarnan ad eg mætte
leingur niota Guds Blessunar i þessu
Lype sem þann sialpur þezur mier gi
eped.

Gvar þess sem

Muggar.

D vj

Bar

Skradu þig að þu gíörer mæ
þopmifelle. Elstu þessa Lúps
aðstíled ⁊ auglöst/ að þu
elstir eðle þátt aðsta Góða. So
mifel Skýlða liggz a Míarta vo
ru til að elsta Gud/ að hvað sem
þra hans Elstu er dreiged/ það
þormántar þa Elstu sem vær eig
um Gude gjálða.

Þa elstar Gud síð opslátt/ sem
elst* nocturn Mút jafnþramt hō
num/ þann sem hñ elstar eðle hō
no sláps vegna.

Míarta þítt er so sem aðst Rí
erforn/ sem þullt er af Elstu þessa
rar Beralldar/ skreyptu þui þessare
oleifelegre Elstu burt þaðan/ so
að Guds Elsta kome þar jñ aftz.

Quörneñ ma þíer þífla suo inn
dallt þessa Lúps/ sem þullt er með
Nástá

Næstasemder og so sem einn Bar-
dage? Quad er ariad leinge ad
lipa/enn lnda margt og syndga lei-
nge? Ef ad Nws þan og Npby
le tæke ad hrœna af E Æf z Xia
fred vpp yper þier tæke til ad skil-
pa og titra/ og aldrei viffe nær eft
Nwsed munde nidur hrœna z vtr
Koll fastast/ mund* þu þa ecke ha-
fa þig burt þadaft med mesta Ef-
undaft Ef þu værer a Siglingu
og sæer þu þyrer ad Gioar Olga
af Stormvedrum vppæft munde
sœkva Skipenu vnder þier/nynd
er þu þa ecke sifi pegnastur verða
ad koma med þad fyrsta ja a Nef-
nena?

Gia þa nu til huorsu þesse Nei-
mur hœn skridnar hriker og krikt-
er/ og sœner a sier ecke allemaasta
Þ vq ap

af Þyrnd allra Mluta/ heildur z so
af Eendingunne ad þun mune sefi
falla/ skólder þu þa ecke þacka
Gude og verða þeigefi/ ad þu ver
dur fríadur og fríals giordur spír
enn seirna/ vndann Nídurhrune
og Næsbrote Neims þesset. Þu
þrælsadur frá yferhangande Ekíþ
brote og Narmfæxum.

Þuiad so sem Siorefi gefsest af
Stormenum / þræsar og þelgefi
a mose Siglingarmonnunum/ so
er vared Neims Mldu þessare/ ad
af Samblæstre og Kædagíordum
þeirra Bondu/ þa onædast Níor
tu og Nugsstot þeirra ríettruudu/
og með soddann Nrekkvæse fer Di
sfullefi/ ad Menn vífa ecke huad
þetr stulu þyrst þordast. Þuiad
ef Valdostíornefi lætur af ad ha
Ada

Uda a mote oss/ þa vppaf^r Diefull
efi Njortu z sine Alþyduf^r þ^r til/
efi stillef^r Alþyduann til Frids/ þa
tendrar Diefullenn samt Ofridar
Eld i vorum eigan Njofu z Heim
illu. Efi stœfne sa Eldur/ þa gi
arer hñ Dsamppæle a miklu Bræd
raffa iðbyrdes/ so ad Njofed asoft
ap øllum Nornu fridnar og þellur
Lofsins einhuorstadar/ Þui ættu
aller chrisfner samræða ad vera/
ad flya burt hiedan/ og þordg flet
þad fyrsta. Þui þett ætte ad bre
ita epter Dæme hins N. Manns
sem gyntest þut ad leyfast burt hi
edan med Fridi/ þui hann sa ad
hjer var sáfelldega ad stræða a
mote Guikum og Þrettum.

Þetta Eaf er eins Asþndar so ð
ein þogur hnot hid ytra/ edur þogz
Þ vif^r Nitt/

Nit/enn verðe hefið vpploft med
Knäpe Saksleikans/ þá finst þar
eðle jafnann i hefið vtañ Nisme og
Niegome/ Sie nokkud i þessu Læfe
sem gott meige kallast/ þá er þ
sama ofafnanlega og ofeiganlega
betra i öðru Læfe.

Það stundlega Læped skyldst
við Truma / en það er þá Læped
gledur sig ap Medtekingu z Ef
öðun þeirra Muta/sem vier höfð
um hiet truad.

Þetta Læp er so sem önnur Þi
lagrismis Keysa/ enn hitt annad
Læfed er vpristaleg Neimiles Vist
i Dyrðenne og Saluke.

Þetta Læp er i Praut z Þianin
gu/en það epterkomanda i Nussld
og Nressinge/ Þetta Læp er a Ke
psuke/ en hitt epterkomada i Gød
urland

urlandenu. Þetta Læf er í Þræll
an Þójuðar/ en þ. eptersomanda
í Berðlaupe Skodunarellar.

Í þessu Læpe þordunsk vier þad
í Æa/ enn astundum þad goda/ Enn
í þöru Læpe þofum vær eekert jlit
ad þordast/ enn miked gott þper ad
þagna og glediað.

Í þessu Læpe/ höldum vær St
rjð vid Þvine vora/ enn í þöru Læ
pe rjðium vier æn allra Þvina.

Í þessu Læpe reynunsk vier þrau
sker í Þroslætenu/ en í þöru Læpe er
eekert Þroslæte. Þetta Læp temur
og æptur þellour höldlegum Þyr
ndum/ en eptersomande Læp glör
er eekert annad enn vner fier í an
ðlegre Stæld og Epterslæte. Þetta
Læp er Sigurvinningsorellar Aþys
gia edur Aþuge/ enn þad ofomna
D Læf.

Láped er Dgglesesins Fridur/og
pridsamlegt Dgglesse Siguroin-
ngareñar. I þessu Láfe þigg-
tum vier Adskod i Treistingnum/
enn i þut epterkomanda glediunsi
vier an allra Treistinga i Treista-
ra vorum.

I þessu Láfe fær sa þurptuge
Nialp/ enn i epterkomande Lápe
er eingefi Þorp noekrar Nialpar.

I þessu Láfe fyrergiepa Mennt
adrum þeirra Misbrot/ so off þpr
ergiepest vor Misbrot/ enn i ept-
eromanda Lápe lqðum vær eekert þ
sem vier þurpum ad þprergiesa og
eekert gtorum vier þad þr sem vi
er þurfum Fyrergiepningar a ad
beidast.

I þessu/ Láfe verðum vier þpr-
er med Mostætenu/ so vier verðum
eek

ecke Drainsamer i Medlætenu/
enn i öðru Ljpe verður so mikel
Nægd Næðarennar að vier erum
þrá þra öllu jllu/og verðum aððrei
preistader of Drainsemienne/hell
dur höndum oss einpallðlega vid
þann æfta Góða æpinlega. Þetta
Ljpp aðgreiner það góða þra þut
jlla/ En i eiljppu Ljpe fíðum vier
ecke vtað Gótt eitt. Kíofstu nu hu
ort Ljffed þier til Nanda sem þier
þíker befra og æftelegra vera.

Legg þu frá þier oleipelega ept
er Længan til þessa Flotta Lj-
ps/so þu míffer ecke Erpð þess ei
ljfa Ljpsins.

Nalli þu so vid þa Nlute sem
Neimfins eru/ad þu verð^o ecke af
þeim haldess. Zardnesska Nlute
mættu vjst i þann Mæta eiga/

Q q

ad

ad þeir elge þig eðle stalpan/ Nugs
stot þitt drottne þær öllu þu sem
þu ætt/so ad þad þalle eðle so til
ad þar Nugsstot þitt verður þær
bugad af Gíslu Jorðneskra Nlu
ta/þa kome þ þ Gígu þeirra N
uta sem þad ædur ætfe.

Þu stílder þu eðle vísia stýta
þier til þess þetrar Þu nu kien
ur þad Ninnesta epter þad Jorð
nesta/þad Mísla epter þad Lilla
og þad ellapa epter þad stundlega
og þallvasta.

Ga hín Freistade.

Adskilnadur þra Rulnu
Børnum og Ma
ngum.

Eg

L E þíft hler að skiliast við
mín aftþolgen Børn/ og við
mín astar Mafa/sem og mýs-
na elskulega Maunga/Quor mý For-
sorgun veita Quiñu og Børnum eft-
er mín Dag?huor mun verða þeirra
Þyrersionar og Forsvars Madur?

Suar Þess sem Nuggar.

Eð stalfur Fallar sig Fodr Bo-
durlausra/og Forsvars Mañ
Ætanna/ þepala þu þar þyrer/
hanns Bmsion þetta allt samast.
Sa Gud sem þess vered þíft Gud
þingad til/ hafi some mun og so-
vera þíns Gædes Gud eftir þig.
Gen.17. Børnenn eru eðle all-
einasta þín Børn/ þelldur míf-
þelldur Guds Børn/ og þo rífta-

Q 14

ra að

ra ad seigta Guds Børn/ en þan
Børn/ þu hann hefur miklu mei
ra veitt þeim en þu/ Kantu þa
riettelega ad eða um hans Fodur
lega Fyrerhoggju þyrer þeim?
Ongvafseigist.

Spaniaturest seigest vngur ha
pa vered/og vera ordest gamall/ z
seigest alldrei hapa stæð þast Nie
ttloata ypergtesest vera/ edur það
ad hans Afkvæme hafa lestad stæð
ad Braude. Psalm. 37.

Gud hefur þyrerheisted Børnum
þannum Minnestu Fiesiodu/ Tru
þu mier til/ ad hann lætur þaus
eckes; Nungre deða.

Nast gaf þeim Læfed/ hann mun z
eckes netta þeim Læpsins. Vpphell
des/hann gaf Lækamann/ þuørn
hann þurdanlega skapade/og mystu
sam

samlega við Magt hieldi/ hann
 mun og so hann þrættveigdes þor-
 forga. Gættarastu að vera so
 Ahyggtusamur um Líf samlega
 Belferd Kvinna þínar & Barna/
 að þu lætist ekki þítt miklu þram-
 ar viðhugad vera um Sölu þín-
 na siðs. Hver hann kemur
 til mín og hatar ekki (edur apræf-
 er þar þýtt) Fædur og Móður
 Konu og Born/ Bróður og Syst-
 ur/ ja sitt eigin Líf / hann kann
 ekki að vera mín Læresveir. Luc.
 14 Og þá sem elskar Fædur og
 Móður / Systur edur Bróður fr-
 amar enn mig seiger **ÖRÖFTEI** /
 öðrum Stad/ hann er mín ekki ve-
 rdugur. Matt. 10 Sja Gud kall-
 ar þig nú burt hiedann syrt Da-
 udan / Þarastu að elska so mik

Rutnu og Dorn/ ad þu vilier
eðe ap þwssu Niarta sp!gia Gud
þgnum sem þig kallar þurt hiedan
Miklu þram^r þer þier ad elsta þi
nn Minnesta Gudur/enn þinn eig
eð Dorn/og miklu þramar og me
ir þer þier ad elsta þinn Brwðgu
ma Jesum Christum/hellour enn
þinna eigeð Rutnu/ Eðe er bætle
gt ad vter elstum meir Gwðgtorde
na/eð hann sem Gott giorer.

Quad skal eg þa seigia um skýlda
og teingdar? Steu þeir fliarar þier
sem þu skilst vð/þa verda þeir þi
et miklu fliarare þegar þu þær
ad fissa þa aptur. Þu eptir epala
usu Gyrrerheite vonum vter/ ad þu
væst skilstum vð þetta Láp/þa mun
um vter samt fissa vora þa sem vn
dann eru þarner eð eðe mistar.

Niar

Quar þeir munu verða öf þess k-
erfommare/ sem þeir hafa verð
öf aður kufugre. Sie þier Na
prændur þáner afkíæret/ þá astu
enn kíræra að hafa Chrísum/ &
er þín Broðer. Nape þier índælt
og Bunnarsamt verð að vngæ-
ngast þier með skíldn og venslud
um/ þá er þier enn betra og Bnll
arsamara að fara til Gíalíne
Sion/ í þá Borg þess lífanda Gu-
ðs/ og í þá Nínnestú Yerusalem/
til Gafnadar þeirra Trumgíetnu
DRottens/ sem að eru a Nínnum
sannaðsaphader íeitt/ Til Guds
Domara aðra Wanna / & til An-
ða þeirra Kíettláfu/ sem fullkonn-
ader eru ordner. Neb. 12.

Ca þín Freistade.

D v

¶ f

Kuðe þyrer Seyrnarleyse
Daudanum.

Kuðe þat þyrer ad þegar
Neyrneit þþergiesur mig i mijs
nu Dauda Stríðe/ad eg mu-
ne þa missa alla Martans Nuggun/
og ad Diepulleit mune þa fúelia mig
med opmikellre Dgn sem ær þonum
stendur.

Guar þess sem
Nuggar.

Metta ma hid innra Nellar
Anda Nuggun/hekkur en
noetur wíwottes Nugsuol-
un. N. Ande gíepur voru Anda
Bítnesburd/ ad vier steum Guds
Börn. Rom. 8. Ea same N
Ande stídur vorn Anda/ þegar vt
er tókum til ad glíma við Daud-
ann/og þrofna i Martanu/ þui
sa

sa Gode Guds Ande er sa riette
Ussakare vor/ z Aldstodarmadur.
Joh. 15.

Þegar Augu þín taka til að
dinnast z ostignast i Daudanum/
þa mun N. Ande gífa þjer þa rie
ttu Niartans Upplofing. Og þe
gar Eyrun m. s. s. sinnar Neyrnar
i Daudanum/ þa mun hafi gífa
þjer z einn læptæptuga Nuggū.

Þvi þar sem Mofnasta Nuggū
endur/ þar tekur Guds Nuggū til.
Stodadu Dæmie Þáflarvoffanna
þvad audvefder og reidubuner þe
ir voru vnder þær straungustu Þá
fler og Kvaler/ Níol z Steglur vo
ru þeim so sem adr^r Roser/ Eros
glæburnar voru þeim so sem eitt
andlegt Armband/ Tarnfiedurnar
voru þeim so sem adr^r Gullforon

Qvi

ur

ur/ Kualernar voru þín so sm ariad
Skart/ Þau tuteggiudu Guerðer
voru þín so s skærer lios Geyflar.
Hvor verkeda sigft i þeirra Nier/
tum?ður hvor huggade þo i
þeirra Narmtælingum vtann N
Ande? Hans Hugguner krot/
ugre heidur enn Aflogið aðs Ne
lmfins/ ja lqka Diofulfins.

Meinardu noelud að Neilagur
Ande hann hugge off alleinasta
i þessu Lape/enn late þa Huggun/
dufna i Daudanum? Meinat
þu að Gud late þa Mustere sitt
nidur brotna/ þegar. Enkamans Ne
rberge nidurpellur? Christur lif
er i þier. Gal. 2. Og þyr i Ni
arta þínu fyrer Truna/ af hans
Blessudu Þorum þraffkytur Þ
þriofande Ræd/ Imyren z Gæf
leif

leifuren þessarar Næðar mun þu
sga þitt Niarta og Hugskot.
Og þó þu missir aldrei so Meyrn
arennar/ þá mun Ræða hans og
Orð ganga þér samt til Niarta.

Mørsu sem Þyr Eyrmanna eru
apstur byrgðar/ þá er Ande DRott
ens yper honum/ og DRottinn
sende hann til að fúðgista Gled
enn" Bodskap þeim þíædu z sorg
fullu/ z binda um Sær þeirra Si
ufu/ og til að predika þeim Nertef
nu Strelse/ z þeim þístrudu Lausn
þra Fangelseru. Esa. 61. Cap.
Luc. 4.

DRottinn gaf honum eina læ
rða Tungu/ so hann fúðe að hug
ga og hughreyfka þá s. Þíaning
læða a hæpelegum Tíma z naud
synlegum. Nallu þér þar þyr.
D vð er

er vid hafi med stöðugu Niartano
Trunad" Trauste/ Besaladu þig
hönun med þánum Sænum/ hafi
mun hugga þig þá þier liggur s
mest a/ hann mun hughreyfsta Ni
arta þitt med sínu Nædar Orde/
og Evangelio. Þegar Skepte z
Páfur Daudans ganga i glegnum
Niarta þitt / þá mun hafi leggja
vid það/eirn goda Læfning" Pla
stur. Þegar daudleg Sær veitast
þánu Niarta/ þá mun hafi predika
þyrer þut Fríun og Frelse/ Þeg
ar Daudafi leider þig i burt so síni
annad Nerþang/ þá mun hafi pre
dika þyrer Niarta þánu opn" Dyr
Frelsesins/ og þegar þier er þrein
gt inn i Daudans Dýblissu.

Sa hiñ Freistade.

¶ fa

Epaseme ad þad synest so
sem Endurlausneð fle
til Onytes.

HAfe Christur endurleisti oss þra
Daðdanið/ Nuar þyrer þyrt
Þeg þa ad þega? Nuðrinn
fann Daðdenn ad vera sigradur þyrer
Christum/ þar þann htoðar dag lega sý
nu Rane/ so sem edru Sigurmerke
þper Menninum.

Suar Þess sem
Nuggar.

SO sem Christur holpeð gio
rde síð Lyð fra Synðunð.
Matt. 1. Ekke þann
Mata ad Synðen þue ecke þ þeir
ra Nollde frammar ineir/ þar þeir
eru þ þessu Låfe so sem fellder vnd
er Synðena/ þellður vnder þa Gr
D viq ein

Grein ad hann þordæme þa eðle ad
eilaþu/ þar þr eru truader og end
urþædder ordner/ i sama Mæta þa
endurleyfste hann oss þra Daðanþ/
eðle i þann Mæta ad vier skýððu
eðle leingur vera iðmanlegum Da
uda vndergiefn/ þar vor Eglame
er vegna Synðanna Daðanum
vndergiefni. Rom. 8. Neliður
ad vier verðum laus/ z liduger/ fræ
er z frialser þra Bonda þss eilaþa
Daðans. Eðlarennar Daude
er sa riettkallade Daude/ þra þess
um Daðanum endurleyfste Ehti
stur oss/ þegar hann letð a sinne
Emlu Neliðstkar Kvaler vorra
vegna.

Þa sæte Jesus gjorde þar ad
auk þann iðmanlega Dauda oss for
tañ/ so hann þepter nu ad eins Da
ude

ude eun. er i Raun og Gafleika
Suepn/ ja hað er so sem Ending
Daudans enn Bpphap Lqssins.

Petr Gudhræddu meiga seigjast
ad depa Daglega. i Cor. 15

Vegna þeirra sifellöra Eymda s
þeir lqða hier i Heime/ Þar spt-
er er þeirra Daud. Ending Daud
ans/ enn inn vni Dyr Daudans
para þeir til Mugldar eilqfs Lqfs/
þui er i Raun ríettre/ Daud þeir
ra Bpphap Lqssins. Christi

Daud er Citur og Wane vors
Dauda. Ose. 13

Þu þo ad þesse Wane hapt ei
geöldunges deyd. vorn Daudas
huors vegna ad hann hefur enn
nu nootra Hraring og bytur off
noctud i Næleinn/ þa samt 2 cadur
þesut su Olipian Christi Dau-

R

da

da skrifed i Marta Daudano / so
ad Dauden mun vinn fæder wt af
degi þ' ap. Dauden er sa fædaste
Dolur / Hón Christu mál a fædasta
Deige vildunges eydeleggja / z fra
þessum Sterka Hervopnada mun
hón so þ' hypersterkare Stríðs Netta
allt Hverpænged taka. Luc. 11.

• Hier eigum ad skoda Daudan
med Andlegum Augum / þa mun
oss vera auðspælegt / ad Dauda-
ns Heipt er Maktarlaus og Kræft-
laus / síðann hón var píetrædur z
hyperofien af Christo. Hón vnsit-
ur ad sönu Esþ pettra Gndhræð-
du / en samt hlýtur hón ad jafleida
þa til þess sama Esþfins. Mann
leitar vid ad deyða bæði Sál og
Esþama m z sínum Skeptum edur
Wrfum / og fla huorhen þad gein-
gur til þorer Guds Dörnum / Esþ

arne þeirra verður að sönnu særdur
eð Skalefi sleppur þra honum D
særd og ostoddur í allan Mátal
og mun þá Læfameinn sfdarmelt
wistitefi verða að Daudás Kuerf
um. Daudenn leitast við og ber
sig að opfenda þá Gudhræddu ef
læpum Daudás efi hlóit þó hvort
hafi vill edur eefi) að lata þá fa
ra allt ífi fellsíft lqþ.

Sa þín Freistade.

viðfodur við Gröfene.

Dessa kostar er/þá sje eg þó sät
að eg hlóf að grasast í Jord
uine/æ verða að Mollou. Mi
er verður vppbued Kæm í Gröfene/
þú sagde eg Kofmunefie og Fuanum
þú ert mín Fader/æ Mofkumá/þid
erud Moder míni æ Synir. Job. 17.
Suar þess sem huggar.

Ez Jep þu önguann Gaum ad
Moldeñe/ ad hvarre þu hlýtur
aptur ad verda/ heildur athugadu
miklu þromar Þpprifuna epter
hvarre vier vantum/ og vltum og
traum off þa þa ad vakna vpp apt
ur af Moldeñit.

Noper þu jafad med Job/ ad
Kofnan og Sue vare þiff Fader/
þa feigdu og so med honum hino
um sama / Ad þu viter ad End
urlausnare þinn lifer. Nusr
ad þig mun vppvefia aptur a ep
sta Deige/ og fklada þig aptur þif
nu Norunde/ so ad þu fiae Gud þi
nn i þåna eigeñ Noñde. Job. 19

Um þessa Bleftada Þpprifu
Efkama vorra bera Witne Grein
er Ktintngareñar/ Þar um bera
adrar Devåfingar og so Witne/
og

og Dæme þeirra sem af Daudi
eru vppvættir.

Ritningareflet Greiner ma all
margar þa og fiska bæde i þui Sa
mla og Nya Testamentena/ sem
bæde eru þar Vißlugustu og aud
stiltanlegustu.

Blod Abels hropar vpp til DR.
offens. Gen. 4. Þyrt þuor
Augum hafi liper est nu.

Forþedurner safnast þyrt Iðm
anlegast Daudi til sjans Folks.
Gen. 25. Hvar af oudsted er
ad þeir eru i Tolu Guds Barna
og wtraldra Wafra.

Gud er Gud Abrahams/ Isaachs
og Jacobs. Cap. 35. Nu er
eck Gud Gud þeirra Daudi helli
dur þeirra Espöndu.

Þar þyrt er augliost/ ad Abra
ham

R i d

ham Isaac og Jacob lifa þá Gu-
de/ Já Gafflega lifa þeir so mik-
ed sem Gælfæ vidvæfur/ þá er sa
ædre. Þartur Mæstisprædhar/ og
Læfamer þeirra manna vinnu fæder til
Læfins vppvæfter verða. Dæ-
meira er/ þa verða þeirra Læfam
alla Reidu vppvæfter af Dauda/
þar þeir risu vpp vör Gropunum
med Christo. Matt. 27.

Nú sæle Job setger það/ að
Endurlausnare sinu lifa/ og að hafi
munu a. efsta Deige af Jordfæ
aptur vppvæfæ verða. Job. 19.

Þáner þrafsalidnu munu lifa setg-
er. Esaias. Spærnadur og med
fænum Læfomum vppræfa. Esa.
26.

Þakned vpp og fagned
þier sem bued i Duffenu/ þá ydar
Nættidogg er sem Nættidogg þi

ns Græna Vallarens. Þdat. Þeim
munu vppspretta og blömgast/ so
sem önd Græs. Esa. 66.
Þetta seiger Drottinn um sinen
Þein. Elæd eg mun senda Elf
so Anda i þdur/so þier munud lip
na. Eg skal giepa þfer þdur
Sinar/ og skal læta vaxa Þollo
þfer þdur/ & eg skal víbreiða Þv
þper þdur/ og giepa þdur Elfs An
da/ og þier skulud lipa/ og þier sk
lud vita að eg er Drottinn. Eze
chiel. 37

Þar munu marget vppræsa
(seiger Daniel Spamadr) af þm
sem soþa/ sumer til eilæps Elfs/
en sumer til eilæprat Simonar.
Dan. 12

So æðste Neimsins Kongr (seigta
þeir sio Þástar Þottar af Macea

K iij

Þeis

bels) hann mun vppvefja off ept
er Dauid vorn til Bagnadar eilā
þo Esfs. 2. Marc. 7. Vler vonum
ad vier munum optur þa af Gu
de vora lifpande Esfame.

Þar mun koma su Stund (setg
falpur Eannleifurenn) a hvarre
ad aller þeit sem i Grosurum eru
munu hepta Raust. Masfins. So
nar/ og munu þrassiganga/ somer
til Vpprisu Espsins/ en sumer til
Vpprisu Domsins. Joh. 5.

Þad er Bilie Fodursins þess
mig sende/ ad ongum ap þeim er
hann gaf miler skulde eg glara/ þe
ldur ad eg vppvefje þa a Essta
Delge/ Þetta er Bilie Fodursins
þess er mig sende/ ad aller þeit sem
fið Sonen/ og trua a hafi/ hape
enlapp Esps/ og eg mun vppvefja
þa

þa a efsta Deige. Joh. 6. Eg
er Öpprisafi og Lífþed/ þuor hefi
truer a mig skal lifa þo þann sie
alla Keidu Daudur/ Og aller þr
sem trua a mig skulu eðle deya ad
Eilifu. Joh. 11.

Eg hepe þa Þou a Guðs seig
er S. Þall/ ad eg vona epter Öp
risu þeirra þrofalidnu bæde Kieft
lætra og Kænglætra. Stor. Bok
24. Þad þyrto ad þetta þorgei
ngelega iðlædest Öþorgeingeleg
heitum/ og þetta hið Daudlega
Ödaudlegleifkanum. 1 Cor. 15.

Þa mun vppþyllast þad Þið s
þar stendur þristad. Daudenn er
vppfueigdur i Sigur. 1 Cor. 15.

Þier vitum ad þafi sem vpp þe
pur vakt ÖKottefi Jesum/ Þann
mun og so vppvefja oss þyr' Jesu.

K v

Bu

Du skadur vor er a Ninnum/ hua
adann vler vantið og so vora. Sal
taltalpara DR Offens vors Je-
su Christi/ hvar ad umbrenta mñ
vorum Tapetngelegum Lekkama/ so
han gíore hafi samlékað sñium
Dyrdelegum Lekkama/ epti Skaple-
petin sem hann hepar/ aka Mute
siet vnderglepna ad gíora. Psll.

3. Ept vler fruum ad Jesus er
dafi/ og það ad hafi er vpp epti
riseð/ þa mun og so Gud prafalete
ða þa med hönun/ sem i burt eru
sofnader. Ieffale. 4.

S. Johannes sa þa Daudu sma
og stóra standande þyrtir Auglite
Gædo/ og Bofunum vardi vpplof-
ed/ og Stóres framgaf sína Da-
udu/ z Dauden og Meluðte gapu
sína Framlidnu þra siet. Openb.
B. 20

Opafi

Opann a þessar Ríningatennar
Greiner/sem stípodar meiga þí
ta so sem med stíxum Solor Gey
flum/þoma obíaklegar Stoder
Stínsemdafts og Rögsemdanna.

Þu so alíktar Þostules/síe Ch
ristur opprífsí/ þa munum vter og
so opprífsa/ Rénande þar med/ad
Christi Þpprífsa síe so sem Lyfelli
ad vótum Gröþum sem þeim vpp
luke 7 Epíerdæme vortar Þonar.

Christur er videní Grungrode þe
itra sem sofnader eru seiger Þostul
es. 1 Cor. 15. Nu so sem ad ept
er Þffrum Grungvartarens þplgde
Naust írkíann þordum. Exod. 23.
So mun eptet Grungvort Christi
Þpprífsu þplgta almeðeleg Chri
stelegar Rirkíu Þpprífsa.

Christur er vort Nofud/en þod
K vj sem

sem stíedur Nafuded þad mun z so
ste hina adra Eimena. Þu sei
ger Þossulefi Eþunarlaus so/ ad
vler steum med Christo vppvætt
og setter i Þyrd þeiri. Minnestu
Þarodysar. Ephē. 2.

Þu ad i Christo er huors z eins
vor Nold og Blod og Þarsur vor
rar Nattvru. Þu fruum var þu
ad þar sem Þarsur vorrar Nattu
ru rætt og stíornar/ þar rættum
vler og stíornum eirnefi/ þar sem
ad Blod vort rætt/ þar rættum vi
er og eirnefi/ þar sem ad Nolded
vort er drottinande/ þar drottinfi vi
er og eirnefi. Þar ad Xuf laka
sem ad Danden iðkom þyrer eirn
Mann sem var Adam/ so kom Þy
risafi þyrer þann setrna Adam hu
or ad var Christur. 1. Cor. 15.

So sem var þeyum í Adam / so
endurstönum vler í Chrisko.
Gall Adams hadde mæz fier Krapt
Daudans / skilde þa Jesu Þppri
sa eðke vera Meignug & Kröptug
til að wtvega off aptz Lífssins vpp
risu ?

Christur í síkile Dyrðlegre Þpp
risu frá Daudum ausþónd þad að
hann være Sigrare allra síkila Dvi
na / þut var hann og so Sigrare
Daudans / huörn hann mun vinn
fæder afma völdunges.

Christur er einn eilápur Kongur /
þar þyrer mun hann vppvefja þra
Daudum Tæbyggjara síns Ræf
es / so að þeir life með honum æf
eðlega. Christur hefur eige all
einasta frelsað Mndu vora þra Þ
ke Spndanna / heildur og einnef vo
R vil ra Lú

ra Lífame/og hepar huortueggja
stíckad til Arptöku eilífs Lífis/
þú verður Lífamenn að voppræsa
ör Dúptenu/so þann niðe etn
en/ Fyrirheitesins um eilíft Líf.
Aþ þuorin öllu ma sia að E hríst
ur er Þanfur vorrar Vopprisu.

Þú að auk eru Lífamer vor^u Mybile
z Mustere N. Anda. 1 Cor. 3.

Þú mun þafi eðle lida þad að þe
tta Mustere þans liggie i Dúpte
og Míku til Létngdar/ þellbur mún
þafi þad sama aptur voppræia/og
lata þad verða loangtum Begsam
legra en þad var i þessu Lífpe.

Lífa so sem þad/ setna Mustere
i Jerusalem þapde meire Þrjðe z
Begsemd en þad þyrta/ Nagg. 2

3 Mustere þú er Salomon vop
þygde voru Þálmavidar frie. 1. Ró

ng

ng Bok 6. Sem aldreit kusu ad
toina edut funa/so munu Lfamer
Gudhrædtra aldreit Forrotnak lñ
da ad Gilþu/p^r þr eru Mæskere
og Bustadur N. Anda. Nuad
skulum var seigia um þad sem yþ^r
tefur/sem er/ ad Lfamer vorer
verda helgader i Naun og Med
tefningu Nollins & Blodfins Ch
risti i Kuoldmarstjadesse/ huorneñ
meiga þeir þa blþpa Gilþflega i
Gröfenne? Nuorneñ ma þad
seiglast ad þad sama Noll kome i
sæfellda þordisrþu/ & odlest ecke Lf
þed / sem þadst þefur a Nollde og
Blode vors Herre Jesu Christi?
Brauded sem af Þordusse vppver/
þa þad ap Nelgunⁿ Ordunum mñ
tefur Krapt Gудdomlegar Stj
ctunar/þa er þad eige leingur Al
R vñj mefle

mennelegt Braud/ heilour Sacra-
mentum hapanðe i sier tuo Mute/
Zardneffan og Nimneffan/ so eru
Lífamer vorer/ sem Christu Nuoll
dmælsigdar Bergia/ ecke leingur
þorgeingeleger/ þui þeir hapa og
þa þar ap Þon obrigdula Vppri
sunar. Ap þui að Christu Noll er
ein Lífkröftug Fæda/ þar þyrer
huor sem etur þetta hans Noll/
sa þepur eilífte Líf/ og Christur
mun vppvefja hann a epsta Deige
Joh. 6.

Það er og athugande að Gal.
en þun verkar/ med edur i Lífama-
num/ huort heilour það er Gott
edur Zät/ med þui þun er i Lífam-
anum/ þar fyrer wtheimter Gudle-
gt Riefflate/ að þeir sem eru til sa-
mans i Verknadenum take og so
Verka

Verðalauneti til samans/ og það
túent sem samast hefur halded i
Avirðingunne/ fæ og so. Straffed
til samans / þar þyrt munum vt
er aller verðu Fallader þyrt. Chri
sti Domstol/ so ad. fjerhusr einn
mediate það sem hafi hefur tilver
fad i Ekstamanum/ huort það er
hefður Gott edur III. i. Cor. 5
Samlernar þorpienudu ekle þyrt
vtan Ekstaman i huortum þar vor
ru og ol Verð sijn þraffuændu.
Opast a þessar orostanlegar Be
vassingar koma mærg Dæmð þeit
ra sm ad ap Daudanū hafa vered
oppvæfter/ huortia sialpur Chri
stur/ Spamefnerner og Postularn
er hafa ap Guddomlegum Kræfte
af Dauda oppvæfð/ til Vitnes
burðar þar vm/ ad Almeneles vp
S rifa

rifa munde um sáðer eptirþýlgia/
huad híd sama þest nu vágðer til
Eilífðarennar og forframader
auðsfina oss/ sem hófu somu Tru
og Tætning so sem þeir.

Þa hín Freistade.

Þræse me um Gollðsfins
Þpprisu.

Svar Truar Grein um Gollðsfins
Þns Þpprisu/ stríðer sterklega
Þa móte Mannlegum Skilnin
ge/ þuar ær mig veisfest Stundum
eðle allýfðed þ minnu Niarta su Þon
um Gollðsfins Þpprisu.

Svar þess sem

Núggar.

Þundvöllur Truar vortat er
Þudo Þro/ og Nallat Andá
Þitn.

Þittnesburður og Spasagner/ en
eðle það sem Nugsfot vort diktar/
edur vppþeinket. Þier truum
að þar fle fyrer Nondū Nollðsins
Vpprifa fra Daudum.

Þunder Nlydne þessatar vortar
Truar/ eilgum vær að taka til Fæ
nga Skinsend vora. 2. Cor. 10.
Gud gietur hæglega giort vpergn-
æpanlegar heildur en það sem vier
vmbidnum edur skilstum. Eph. 3.

Nuxadu þui vni og vird þu þ
þier/ hvor sa er/ sem skiftu lopar/ z
falltu aldrei epa þat vni/ að hñ
gioret vñst huad hann lopar/ Nu-
að Gud seiger eru eðle tom Ord/
heildur strax Verf z Siorningsr.

Tatum að Gud giete sumt huad
það giort/ sem vier. fustum eðle mñ
vorte Skinseme vpp að reffa. 3

S n

Þut

Þ þallgæum Mlutum er Beovsing
þess sem stiedur Kraptur hans s
salar og Almattugur er. Quad
Kulum vler seigia þar vrn/Huorsu
marg? Speiglar sifast i Krattur
unne i huorin sia ma Impnder Wp
risuniar? Þad Sæded sem þu sa?
nidur/ lifnar ecke vltann þad deye
ædur/og þad þu saer nidur/ þa sa
er þu ecke nidur þm Eftama/ sem
vpp aptur mun spretta/hellbur ein
fomes Sædes Træe ad rino/ En
Gud giepur Sædenu þess Eftama
ept? þut sem hann vill/og sterhuor
iu Sædenu sifnar Tegundar Eft
ama. Mun þa ecke hann sem en
durslæpgar þ dauda og rotna Gra
edur Sæde a huorlu þu ætt ad na
ra þig i Wld þessara Eftama/Wi
flu framor næra þig og vppvefna
so

so þu meiger eilíflega sáðan lifa?

Líofed sem vístloefnar daglega
Dags/líomar aptur ad nyu/ Stíor
nurnar sem vnd' ganga koma vpp
aptur/ þegar Límeñ endast/ so te-
kur þenn til aptur ad nyu/ Kæo
Bainfins líemur aptur þa hun
hefur þullkornad sitt Mlaup/ Kor-
nsæded' þríopgast eefe til Avart'/
væst þ rofne þort og þune i Jord-
vne/ Aller Mluter haldost þar mæ
vid Mægt/ad þr þrofna og þue-
tra adur/ aller Mluter so sem end-
urflapast epter síð Vandergang-
Dagureñ deyr til Nætureñar/ og
verdur so sem grapeñ i Mprkrunā
allt vñ kræng/ Daudabrogd líem-
ur a Dprð Beraðdareñar/ aller
Mluter so sem fortna/ aller Mluter
missa Segurd síns Litar/ þa gna z

Et

ver

verða so sem óhræranlegur/ allst-
adur er so sem þunga þögn/ og
Núld/ & Ro allra Muta. So sor-
ga Mest missir Lioffins/ sátt endur-
lifnar þetta sama Liofed aptur i
Þppriða Solarek med öllu sánni
Sognu og medfölgjande Gædum
so ad Liofed deyðir þá aptur Mæt-
kurek/ sem Liofed höfðu ædur þyr-
re deytt/ og nidur brýtur þá Gröf-
fina/ sem eru Mætkurek/ og verðir
so Liofed slaps síns Erpinge apt-
ur ad nýu/ þangad til ad Rottenn
endurlifnar/ og stögur upp i sinn
Domstol edr Nascete/ Þuiad apt-
kúfkar a Geystum Stiarnanna/
huorta ad Morgunrodekk hafði
ædur vísstætt.

Þar klemur Rottæk eftir/ Nimek/
Stiornurnar Roma aptur sem hor-
ped

fed hœpdu a Deigenum/ oð þesse
Skefjun ber. Vitnesburd/ um Þp
risu þeirra Dáudu/ um hvaria
Þpprisu/ Gud vottade þyr med
Þerkum sánum/ en hann liet um
hana skrifa i Bokum/ liet þyrre
priedika um hana i Krapte Mluf-
aia/ enn med hlómande Røddu/
hā liet Mættvörundā þessa Eleana
þier i þyrstu/ so þu gíæter heðdur
gíegnt Spádominum um Noll-
sins Þpprisu/ þad þu hepur lart
ap synelegre Mættvörū/ þut lantū
heðdur að gíegna eptir Neyra Rit-
ningaia/ hōneā skýlder þu meiga
epa að Gud mune þrættuama
Nollðsins Þpprisu/ þar hā syn-
sig so freptugosi/ i allra hluta um
þrepting i endurnýg/ Eða skýlde
noekud seddā þmýndā? til einkis sīā

Siid

oñ

ast i Matrusse þrættar?
Eða mun eðle Gude þad matfugi
sem Matrusan þrættar epter hæs
Lette og til Elpefun? En hug
leid þu slappan þis/og skaltu si
fla þar og Lannast vid/ad þu ber
med þier z i þier slafum Bostan
og Bitnesburd Bpprifun ar.

Nupadu optur til Waka huad
þu hafes vered ædur en þu varst
gieteri og þadbur/Nuad varstu þa
anad enn eðerit þu hepd? þu ve
red æstur/þa munder þu nu ma
na þar til/hape Gud Skapad z by
gt alla Nute af engou Epne/þa
gietur hann og so giorti og þorme
rad ad nju þad sem ap engou er
orded. Eðle er hontu om Of þ
ad endur bafa sem han hepur ap
engou Skapad/ Længtum meira
er

er að skapa enn Endurbæta / Ad
bætta enn að bæta. Endurbæ-
ting Hóldsins er auðveldare en
Sköpunenn edur su þrírta Bpp
þyrtan Lfðamanna Sköpunar.

Sa hñi Freistade

Augde þyrer Greinsunar
Eldenum.

Ef fufde þyrer Deale og Loga
Greinsunar Eldsins edur Pur-
gatorij. Duld það þyrer eg er
hladenn allt um fröng af jmsum Bre-
yskleifa Syndaña/þa fufde eg þyr-
er að End mune vilia ganga i Dom
vid mla/og epter Riette fjnum de-
ma mig i Qualer Purgatorij.

Guar þess sem

Nuggat.

Ev

þeir

Hvir þ Gud geingur ; Dom
vid/ það er/ þeir sem ecke ko-
mast ; Satt vid Gud/ med
riettre Joran og Yferbot/ þa dam
er ecke Gud i Purgatoriū/ so þeir
kuellest þar vm asettann Tama þ
Enda tekur/ heildur damer hann
þa til Melvtes Elds/ hvor ad er
Ofloeoanlegur og varer vm Den
danlegar Alder Alda pper þeim
Fordambu. Enn hiner sem rielt
elega kastast vid Synder sknar/ z
riettelega trua a Christum/ þeir
hapa. Handskrift Christi skns
Samluþimalpara og Laufnara/ ad
þeir hape hvorls ad hræðast nie
tugda epter Daudann fyrer nein-
um Kuala Stad/ þu so seiger
Endurlaufnaren. Sannlega
Sannlega seige eg þdur/ hvor sem
þeyr

heyrer minn Drd og truer: honum
sem mig sende/ sa þefur eilæst Egi
og hann klemur ecke þyrer Dom/
heildur þrasiper hann þra Dauda
num til Eilæstins. Joh. 5

Eilæstige Samleikans kænast
ailetnasta vid tueggja Nanda sla-
gs Meñ/sem er góða og jlla/ 3d-
ronde og 3drangarlausar/ Truada
og Bantruada.

Þat verður og so gleted allein-
asta tueggja Heimila epter Daud
ann/sem er Hugsvölunarekhar/ en
annad Kualastia/ Minnarðke og
Nelvæste.

Af flepra Næsttar
Mönnum edur þeirra Heimilum
Eusum vier eckert ad seigia/ E ecke
talar heildur Neilog Kifning þ
om. Þat eru tuær Viskar Verur/
þñur i eilæpu Eilæst/ þñur i eilæpu

Evi

Eilæst

Elde/ þar fyrer er ekkert þridia
Plato til/ heildur hlýtur se að ve
ra i Kuslunú/sem ecke hefur nað
st i Ræfed/og húsorge kañ sa að
arstadar að vera eann hia Dioso
num/sem ecke er hia Christo.

Núor hañ truer og verdur sk
rdur setger Christur/sa skal holp
est verda/ en húsor hañ truer ecke sa
mun fordæmast. Mar. 16.

Núor hañ truer a Sonen sa ver
dur ecke dæmdur/est húsor sem ecke
truer/sa er nu alla. Reidu dæmdur
þu hañ trude ecke a Dapn einget
ens Guds Sonar/ Núor hañ tru
er a Sonen sa hepur eilípt Epp/
est húsor hañ truer ecke a Sonen
mun ecke sta Ekked/heildur blíspur
Guds Reide yfer hönun. Joh. 3

Þeir sem Gott hapa giöri máu
þrann

fratöganga til Ljppsins Bpprisu/
enn þeir sem Jút hafa gjört/mu-
nu frätögaga til Bpprisu Dom-
sins. Þeir Blessudu munu para
í eilíft Ljpp/en þeir Bolvudu mu-
nu fara í eilípan Eub. Matt. 25

Og að þó stiliest í tuo Nopa edur
Flocta allir Mannlegt kyn/ eða
alleina a epsta Deige/ heldur str-
ax epter þennan stundlega Dau-
dama sia a Dame hins Ríka
Manns/ þar að Earl þessi Ríka
var hraken í Helvötte/ en Earl La-
ffari var boreñ. ap Einglunum í
Paradís. Luc. 16.

Sama beviðfast ap Dame Kæn-
inglens sm jdradest a Krossenum/
huotium Christur losar að a sa-
ma Deige/sem var hans Dauda
Dagur/stule hann komast í Para-

S vñ

dís.

ogs. Unde Drottens Kiøner ad þeir
Fraskidnu i Drottne siou þa þeg
ar sæler. Dpeñb Boð. 14.

Þar er eingesti sñtur Nreinsun
af Syndunum ofast alleinasta Bl
oded Christi/ þut þad þuar off af
sllum Syndum. 1 Joh. 1.

Negnd Fridarens la a honum
jo vier þeingium - Briden. Esa. 53

Þar pyrer huor hafi truer a hñ
er Klettisatun ordeñ/ og þepur Fr
id þia Gude. Rom. 5. Nañ er
burt fluttur þra Daudanñ til - Esþ
ñns. Esþ. 4. Og eige þarf
þann ad vanta sler huorke Rugla
nie Þýsta epter Daudanñ.

Sa hñ Freistade

Rugde pyrer, sñdasta
Dome.

Es

Eg kufðe fyrir Stríðu & St
rangleifa þess íþsta Doms/
þar upp þær mun vera stræ
ngur Domare/ enn niður vnder oped
Nalvæte/ Mid þíra nagande Samvit
ska/hid ítra sa breslände Eldur/Bid
þaggre Sýdu Synðernar aflagande/
til vinske Sýdu Diofiarner skielþan
de/ Allt um frýng þeir godu Guds
Ginglar sem reka þa fordæmdu í Ku
alernar/og lífa þeir illu sem til sín
draga og toga í Kvalernar. Þa mun
Dioþullen aflaga/Samvitskan aflaga
Synðernar aflaga. Eg kufðe við
ad koma fyrir Auglit Domarans/
þuorium allt er kufugt sem þier þe
ur vered þeiled/og þa mun eckert ol
gnt. Eingeni kienst vndan þíns Well
de/ edur kan ad vicia þans Wýsdom
þanns Samshne kan eingeni ver St
ad ad þofa/þans Dem kann eingenn
ad onyta

Suar þess sem

Nuggar.

S þu truer a Sonen þa tie
mz þu ei þ Dom/ Joh. 3. þ
er/ þu tiemur ecke fyrer For
dæmingar Dom edur strængasta
Riett/ so sem þeir koma sem Jesu
hapa ei i Fylge med sier. Ef þu
heyrer Ord Christi og truer a hñ
þa tiemur þu ecke sprer Dom.

Joh. 5. I Mælepnenu mun
ecke dæmast epter strængasta Rie
tte/ med þui ad Christur hefur þr
elsað alla þa sem a hafi trua þra
epterkomande Rette. þeim i þu er
ad söstu sa Domsdagur mig hra
delegur vegna Strappfins/ en god
um er hafi elstulegur vegna þeir
Koronu sem þeir munu a honum
sa og odlast.

Þppþeþted yðar

68p

Nopud setger Christur z vited ad
þdar Endurlausn er nalg. Luc.
22. Bræduren kufðer eile þyrer
Nemfomu síno Brædguma/ nu
er Sola þín trulspud i Trunne
Christo og þyrer Truna/ þa mū
og so at þessa Deige apfur koma
þess Frendes/ ad hann jaleide ha
na i þad Nimnesta Bræðkauped
med fier. Opnab Mat. 20. Hvar
kann þa i þessu Epne Nema ad ei
ga Dile edr Kufde nokkur i Sa
Dagur mun vera Frelsis og Fri
unar Dagur/ þu hā mū koma off
Loffins wr Eymdum Eymdaren
ar og Daudans/ til þuðkomilegrar
Christi Þionustu. Þad er Frels
es Dagur/ þuðad hann mun þro
off þra Eftard og Þunga Eymda
na og Metlatoða. Þad er Frelsa

es Dagur/þuiad hæfi mun oðru-
nges þrjá gíora öff þra þui har-
ða Stríðe Nollsfins og Andans.
Það er Svölunar Dagur/ þuiad
hann mun leida öff burt/sem erum
þyrfter z mædder/till Nvöldarstæd-
arens/þar sem ad er Bræstur þess
Lifanda Bainsfins. Opeñb. 21.

Kome þui og kome öepad Brædg-
neñ vor Christur/þar þyrter hust
Sæl sem er rietteleeg Christi Br-
ædur og þefur med sier Trígðar
Þant Nellar Andar/og su z þepur
Christum rietteleega Stóran hun
setge/ Kom þu O Kottenn Jesu.

Öþ vier elsturn Christum riette-
lega/þa munum vier Gannarle-
ga láta öff længa till hans Til-
komu / þui það er Þriett ad þu
þa þyrter hans Til Komu/ þu
þu

þu elskar. Það er ovisdurkuamele-
gt að bidja að tilkoma skule þíls
Kæte/ og kungda þyrir þu það þu
munir þar um bænþeyrdur verða
Eftir huadann fíemur skulur Kungdet
Þó Christur kome til að dæma/
Er eefte þessu Kungdet Kænglætti
i Agtarn og Opundsamurt. Munir
er þafi s komande er að dæma þig
annar enn sa sem kom til að dæ-
most þyrir þig. Kung þu eefte þyrir
er Aflagaca þánum// um hversu
að Christur seiger/ Nopdingis þe
ssa Neims er wifnerad. Drost þu
eefte að sa sem skendur þyrir Mæ-
le þánu minne þ eefte trulega glora/
þu sa skendur þyrir þánu Mæle/
sem Mæled skulur dæmte/ hann
mun vera þier og þíffe Got hlífir
ur. Þar þyrir hvar þu eit sem þu

þder þyr þínum Domara/ þa leidd
riett þu strax þína Samvinsku.
Þar þyrer þar þu eðle ad ottoft þ
veim sem darna mun/ þu sa verdr
Domareñ sem fialpur stendur þyr
er Mæle þánu/ & sa same s. sprer.
hiet sánum Neilögum/ ad þeir mu
nu med sler drama Neim þessann.
Sa verdur Domareñ i huortum
þu ert þra Vilþpd wtvalen til Lq
þfins. Þinn Kongur verdur Dom
areñ/ En huorneñ konn Kongur
en ad þordæma Þegga sána og
Þunderfata? Sa verdur þiss Do
mare huors Limer þu ert orden þ
Truna/ En huorneñ kafi Nespud
ed ad forðiarpa sána Lime? Quor
skal qflaga Guds wtvalda? Gud
er þá sem riettstæter/ Quor skal þa
þinna? Christur er sa sem da
enn

enn er og vpp aftur risen/ situr til
Guds hægri Handar z biddi þi oss.
Rom. 8. Quornest mun hā totty
na þeim hūorra Gersvar hā heyr
ur að stier tēfed/ hūorra vegna hā
kom i Helmeti/ so þeir tēpudust
eckr? Christur mun bæma epter
Evangelio: Rom. 2. Nu hafa
Truader það eckr þorsmād/ held
ur med tēfed það med sārre Tru.
Þeir truudu hafa heyrst Raust
Christi þar hann byður þeim til
Yferbotar selglande/ Komed til
mān allar þier þi ervided z þunga
erud Þiæd^o/eg vill endurnæra þi
Matt. 11. Þu munu þeir og so
heyrta hān sem þeim innbyður til
ellaps Lāfs. Komed Dieffader mān
ns Godeurs og eignest Rāke Ninn
affa þi þu er fyrer bued þra Dpp
I in hope

hose. Matth. 25. Sa verður
Demaretti/vnda hvers Auglite að
getingur Næd og Safletke. Næd
er hefur að mæd. Spnd' þeirra
frundu/er Safletkuren gop þeim
Sprekheste eiláso Læpo. Þu þarpt
og eðle að fúgða fyrer Næpan og
falle Nimeni z Jadar/ Þu Ni
men og Jorð munu forganga er
Christi Ord forganga aldrei.
Luc. 21 Ord Drottens bláfur afen
lega/ Ef þu heðdur þier post og
med rietke Tru við þesse Ord/ þa
muntu og so eiláplega flodugur st
nda. Þu missir eðert af þeim
Nlutum/z þu hept eðle eignast mæ
oftef anlegre Elfu / þia Þieskoder
er eðle þssa heims Audæpe/heðdur
Kæsing' þa eilápa Læpsino. Lat
þu Heimen æða z breña/samt dug
er

er þier nog/ ad effi er a Nope Flesto
 dur þia/sem er Christur. Torfy
 nest og tapest eg. burt ápe og þorg
 ange su stóra Bygging Nimens
 z Jardar/enn læt þier anægja ad
 þu hefur sönn þrerheit þat vp
 þa/ad þr mlie koma a eyter Nyr
 Nymen og No Jord. Sia eg ska
 þa Nþann Nimmenn og Nya Jord
 setger Drotten. Esa. 65. Nuar
 iñt bua men Rietilæted. 2 Pet. 3.
 So ad eingeni mihæst a þ þyrre st
 omar meir. Þo ad niður hrynne
 Nerberge þiñar Þilagræms reisu/
 þa varer samt æpennelega Duffad
 ur þess Nimmesta Fødurlandþins
 þu þarft eðle ad ottast þyrer Dis
 pulþins / Eogmælsþins eðz þiñna Sv
 nda/þut Syndum þþnum er last
 ad i Dimp Siafarens/ þad er i

S iij

i Ap

Alfgreia Guds Myffelsemda / DR
otten fastade þeim stier til Baka
so hann mikest þeirra eðle þram
ar meir / wt þu Nafnu skaltu vi
ta ad Dispuðenn gietur eðle vpp
veitt. Syndar þānar / og ei mē hā
þora ad foma med þar þram for
er Auglit Domarans. Þer eru
þānar Syndar þyrregieþnar / þar
eru huldar og apmædat / þar stū
lu eðle frammar foma þyrer Dom.
Su Alfgun sem Dispuðenn vitz
þyria mote þeim Gudlegu / mē ver
da dauð og Maktarlaus / þu þ
mun þramðerast a mote hōnum su
Handskiptess sem apmæd er med
Christi Blode. Alfgun Synd
anna mun og eðert ā hapa / þu
mote hēne mun þramboreñ verda
su Spndanna Þyrregieþning / sem
off

Þess er Ried þyrer Christum. 2
Aflogun Logmælsins mun og so o.
nnst verda/ þuiad þa er vndan far.
ea Gribþaging vor vid Gud þyrer
Truna. Þar sýrer þarfu ecðe ad
fugða þorer þastarlegre til Romu
Christi til Domsins/ þui þo ad
Dagur Drottens komi so sem Þi
ofur a Nottu. Jess. 9. Þa hef
ur þo Gud ecðe sett off vnder sanna
Ketde/ hekkur erum vier settir til
þess ad vier þann Söluhtalsþena
odlast sýrer Drottin vorn Jessi
Christum/sem þyrer off er daenn/
so þuort hekkur vier seþum edr vo
kun/ þa sium vier og lipum ætad
med honum. Þeir þurfa ecðe ad
fugða þyrer Deige Domsins/ sem
fra Upphæfe er þyrerbuod Manna
mte. Malt. 25. Og wtoalder

eru í Christo/andur ein Grundvöllur
Verasíðatefjar var lagdur.

Ephē. 1. Bepala þar þóttur
í Trúnaftar Nendum í Guds þans
þitt Geimflu þie/ þ er Galt þan/
þann mán geima þana þade í Da
udanum og a Þorrenum/ þan mán
þana samtíngða Læfamaná í fllei
ða í Þyrd Ninnestí" Nollar.

Þæn þess þins Stufa.

Þænþer þu mig Gud gíop
are Læpsins/ sem off þerur
Læped aptur ad nþu gíefed/
í þuero Nendum ad er Læf og
Þoude/Þeilsa z Krandome. Ep
þu vilt þa gíetur þu mig læfnad/
felgdu eitt Þrd og mun eg þeillbrí
gdur verða/ þu ert Læingd Læpda
ga míflo/ í Nendum þannum er iní

tt blufkifte. Enn er þó er að þu
nu kallar mig þyrt Þeg Dauda
ns þá þad Ninnesta Södurland
ed/ þa lat þu buri þega í miet alla
þa Ristu aðra Muta/ sem eg æ
tla að þafa. Steg þu miet Styr
kileika Andans þó eg þpervike Da
udans Nrelingar/ og þegar minn
Xugu tala til að daprast og mpr
fæst/ þa aut þu og vppfæst þu
í miet Etos Martans/ hia þier er
Þppspretta Laffins/ og í þænu Et
ose mál eg Etosed Ra. Þiss Dauda
Gode Jesu er Lætningsedomyr mál
no Dauda/ og Þorskuðan þess ei
lappa Laffins/ Eg elsta og vinn
adma þiss Ord mál frundu Martia/
þar þyrt er eg viss þar vppa/ að
þu minner þyrt Truna bua í mál
nu Martia/ eg skal þier eða fleppa
þar til þu þefur Blessað mig og

tepst mig a Gættur med þine Lipa
nde Nuggun/ þu hefur sagt/ að
þú ert frýðe a þig skýlde eðle deya
að Eilífu/ Þetta þitt Orð þra-
stsetur mitt Blotta þyrir þig/ og i
þeirre Tru klem eg frata þá Næð
erstolet/ þu munt eðle fra þur við
Kæfa þeim fern til þann klemur.
Þitt Dyrmatla Blod þuot mig of
miknam Gyndum/ þann Gættur hof-
te mig/ þyrir Guda Kæde og þine
stranga Deme. Eg vil deya i þi-
er eð þu lifir i mætt og vil vera i þi-
er/ og að þu buer i mætt/ et muntu
þvergæta mig i Daudann z Moll-
deme/ þekdur munu þyrrefta mig
til Eilífu þyrreftu. Þu strigdder
og þyrreft mætt regna / strigdu
þu nu og vil Gættur i mætt. Eðattu
Kraft þitt fullkomeð verða i mætt.
Gættur min er þott og lænd vid

þig/eg skal eðke láta mig þra þier
lífeñ verða/ þín Fridur sem yfer
gnæfer allañ Skilning/vardveite
Marta mitt og mín Skilningar/
Bit/ I þýnar Nendur befala eg
mín Anda/þu Gud Samleikans
hefur endurleyft mig/ meðtað þu
mína aumu Sál/huoria þu hefur
skapad og endurleyft/ huoria þu
hefur hreinsoð af öllum Spýðum/
med þínu Blode/og þier til Nan
da jñsiglad mñ Þante Neilax An
da/og þu hefur þædt og nært a
þínu Mólde og Blode/hñ er þín
þu þu hefur gíeped mier hana/
med tað þu þad sem þitt er/og þyr
er gíep mier þad sem eg hefe ha
na saurgad med Seft og Sól mi
ña Spýða. Láat ei tapadañ verða
í mier Avæxt þíña Kvala og Þý
nu/og láat ei Avæxtarlaust vera

þiss Dyrmaxa Blod i miet.
 A þig Drottinn hepe eg vonad
 læt mig eðle ætíðlega til
 Slættar verda Amen.

Registur/ Hapande inne að hálða stærhuortat Freist ingar i þessare Boof.

Daudans Undanþætt.	A 1
Þrítítt Daudans Spjót.	A 3
Geelling Syndarettar.	A 4
Míðing og Umþeinking Gíðranleggar Syndar.	A 7
Þaseme þar um/hugrætt vjet þaum þæ tt off i Xyt Christu Velgíðninga.	B 3
Kayng Meining að sa þape Truna sem eðle þeyur.	B 6
Larmanna Þunge.	C 3
Freistning Orvæntingarettar.	C 7
Gudloftunart Aftigða.	D 2
Að Guðu þ Gæt þeyre eðle þlú til.	D 4
Jorordalaus Alíttan Jordæmningarenn ar.	D 6

Epaseme um Tilcignan Christi Ríettla-
tes. R 4

Epaseme um Guds Gyrrheit. R 6

Um Fall þra Skynareñar Sættmæ-
la. S 3

Epaseme um Juntekning i Sættmæla
Skynareñnar. S 6

Um Overduga Tqdum Sacramenteft-
na. G 2

Um Truareñar Deyfletka. G 7

Epasme ad truen si lytel eda eingest. G 3

Greisting ad Mladut glete eke truad. G 2

Greisting ad Godverken fleu þa. G 3

Guad Menn fleu Satafer ap godum De-
rkum. G 8

Atlsgun Lsgmæl fns. J 2

Atlsgun Samvieskunnar. J 3

Sein Jdrum. J 8

Epaseme Um Guds Mæd. R 3

Epaseme ad Guds Gyrrheit þeyre fle-
cke til. R 8

Epaseme um Jhwd 6. Unda. R 2

Epaseme um Stgduglænde i Truße. R 7

Dispulsins Umsætur og Mætt. M 3

Um Seapall margra þra Truße. M 6

Epaseme þar um hugre Mæd: fle þaskri-
T viij padur

ur a Laps Hótena eður eðr.	17 1
Otte Daudans.	17 4
Daudans Broddur.	17 8
Rugde þyrir Daudanum.	18 5
Skindelegur Daud.	18 8
Gyrd leingre Kyddaga til að þiena Christi Spunur.	p 2
Epaseme að Madur hafi með Syndum synum stítt Kyddaga syna.	p 4
Eliska þessa Lofs.	p 6
Modskilnadur þra Rundu Børnum og 17áungum.	p 2
Rugde þ Geyrnarleyse í Daudanū.	18 5
Epaseme að þ synest so sem Endurkú snað sí til Onyres.	18 8
Didbiotur við Græfse.	18 2
Epaseme vni Lollstas Opprisu.	18 1
Rugde þ Greinsunar Elloenum.	18 5
Rugde þ sgdasta Dome.	18 7

Þryckit a Noolum i Nialita Dal.
Año M. DC. L. vij.

FINIS





